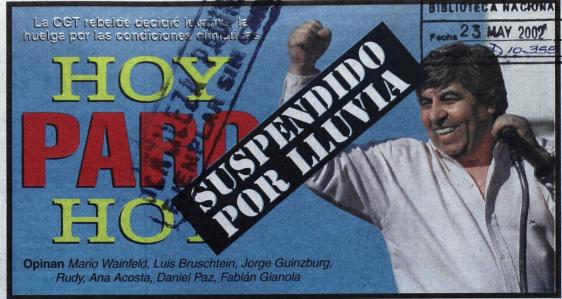


AMIGUETES

"El escándalo de la empresa Enron (contabilidad creativa, pasarelas entre el poder político y el poder económico, información confidencial, manipulación al alza de los precios, fraude a los accionistas y a los trabajadores, etcétera) reveló que el capitalismo de amiguetes no era propiedad de los países emergentes o en vías de desarrollo, como se nos había dicho, sino que estaba instalado en el corazón del sistema."

(De la nota "El fin de la permisividad" de Joaquín Estefanía, publicada en el diario español El País.)



Página/12

Buenos Aires, martes 14 de mayo de 2002 - Año 15 - Nº 4841
Precio de este ejemplar: \$1,20 - Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23
Opcional Revista con CD Pablo Milanés: \$7 - Opcional Revista con CD ROM Historia Argentina: \$15
Opcional Tapa de Diccionario: \$5 - Opcional Estuche de Debates: \$3

EXCLUSIVO

El funcionario que se ocupa de los bienes del Estado descartó la insólita solución para el corralito planteada por Duhalde. No se pueden devolver los 33.000 millones atrapados en el corralito con bienes del Estado, entre otras cosas porque esos bienes apenas llegan a los 1600 millones Páginas/2/3



Temporal record en Buenos Aires. Hoy sigue el alerta meteorológico

En un día la lluvia de un mes

Página/13

Polo, por Antonio Dal Masetto

Se pagaron 680 millones de las reservas

Con el Banco Mundial no hay default

Página/5



APENAS SUMAN 1600

Por Cledis Candelaresi

Después de anunciar por televisión y radio la improvisada propuesta para desmante-lar el corralito financiero utilizando bienes del Estado a cambio de los plazos fijos, Eduardo Duhalde recibió ayer un informe oficial que desvaneció esa fantasía. Al margen de otras dificultades operativas, la iniciativa resultaría totalmente insuficiente para cancelar plazos fijos por un to-tal de 33.000 millones de pesos. El Organismo Nacional de Administración de Bienes del Estado tiene a disposición propiedades que a diciembre pasado sumaban 1600 millones de pesos (por entonces equivalentes a dólares), monto que con devaluación mediante podría aproximarse a aquella cifra. Si a esto se sumaran los más codiciados edificios en el exterior que tiene la Cancillería o algunos también valiosos de las Fuerzas Armadas, con suerte podría duplicarse aquel monto v, en ese caso, apenas se superaría el 10 por ciento del monto que se necesitaría cubrir. lasta el ministro de Economía, do atajos para desprenderse de la brasa ardiente del corralito.

La propuesta surgió de lo que podría denominarse ala política del Gobierno, luego de que Roberto Lavagna perdiera su pulseada con los bancos para imponer el Plan Bonex II. Ante este vacío y con el afán de no perder la iniciativa, Duhalde optó por abrazar una idea a simple sta disparatada y hasta la convalidó en público antes de discutirla con el Palacio de Hacienda y con los banqueros, sin cuyo consenti-

miento es utópico que prospere. Echar mano de las propiedades

Después de un anuncio improvisado, que consistió en proponer la entrega de tierras v propiedades del Estado a los ahorristas por sus plazos fijos, el Presidente recibió un informe que detalla que, en caso de superar infinidad de trabas operativas, la recaudación total

públicas para diseñar un negocio o

Roberto Lavagna, evaluó esa op-ción como "un capítulo más y pequeño dentro de un montón de alternativas". El Presidente, en-tonces, tendrá que seguir buscan-

no superaría el 5 por ciento de las colocaciones reprogramadas.

resolver alguna operatoria complicada es un recurso tan remanido como infructuoso. Durante la gestión de Fernando de la Rúa, el ex ministro de Infraestructura, Nicolás Gallo, integró las propiedades ferroviarias más valiosas a un fondo fiduciario que tendría por fin garantizar el repago de obra pública en cuotas, ambiciosa iniciativa denominada "sistema inglés" que que-dó en la nada. A fin de año el efímero presidente Adolfo Rodríguez

Los ahorristas siguen protestando con la ilusión de recuperar el dinero atrapado en los bancos

Por David Cufré v Claudio Zlotnik

El fracaso del Bonex II derrumbó el plan que Roberto Lavagna traía en la valija, y ahora el equipo económico está desconcertado. No hay una idea clara de cómo resolver el problema del corralito y no habrá definición sobre el tema durante esta semana. Lavagna indicó anoche que Eduardo Duhalde tomará una decisión sobre las nuevas medidas a su regreso del viaje por Europa. En el Palacio de Hacienda sintieron que la sugerencia del Presidente de pagar los depósitos con activos estatales sumó más confusión (ver nota aparte). Los primeros bocetos sobre los que trabaja el ministro contemplan la rehabilitación de la operatoria por la cual los plazos fijos podrían utilizarse para comprar bienes registrables pero sin extraer dinero en efectivo del sistema. También figura la alternativa de suscribir bonos de manera voluntaria. En los principales bancos rechazan estos mecanismos argumentando que conducen a la híper y señalan que Lavagna tendrá que pensar soluciones mejores.

La frustración en las negociacio-nes entre el ministro de Economía y los bancos recalentó el mercado cambiario. En el segmento mayorista, el dólar se vendió a 3,27 pe sos, mientras que en el mercado libre se consiguió a 3,35 pesos, un alza del 3 por ciento respecto del cierre del viernes pasado a pesar de una fuerte intervención del Banco Central (ver aparte). La muestra de la desorientación

existente en Economía lo da el hecho de que los funcionarios se habían comprometido a enviar ayer mismo a los banqueros una nueva propuesta sobre el corralito. Pero los financistas aguardaron en vano un pronunciamiento. Lo único claro es que "el Gobierno retiró la opción del Plan Bonex de la mesa de negociación", según afirmó Lavagna.

Convencido de que una demora en la definición de una propuesta empeorará las expectativas, anoche en Economía se trabajaba sobre el borrador de un decreto. En principio, y como si se tratara de un preparado, la intención de los funcionarios consistía en formular una mezcla de iniciativas anteriores

◆ Parte 1. Reinstaurar la posibilidad de que los depósitos reprogramados sirvan para adquirir bienes registrables (inmuebles, motos, autos), tal como ocurrió hasta el 15 de abril último. El vendedor recibiría el dinero en una cuenta a la vista. También se estaría analizando la posibilidad de otorgar beneficios impositivos a los compradores

◆ Parte 2. Para aquellos que no quieran adquirir un bien tendrían la chance de suscribir un bono a 10 años (en dólares) o a 5 años (en pesos). Se trata de los "Bonus" que en algún momento ideó Jorge Remes Lenicov y cuya suscripción venció el 30 de abril. El ahorrista que no elija por ninguna alternativa quedará con sus depósitos re-

SEMANA SIN **DEFINICIONES En Economía** todavía no tienen plan

◆ Parte 3. Continuarían las restricciones a la extracción de dinero en efectivo, de hasta 1200 pesos mensuales. Si bien la intención de Economía era levantar el corralito sobre las cuentas a la vista en forma paulatina, el quiebre de las negociaciones con los bancos hizo fracasar esta postura.

• Parte 4. Habilitar el Plan Fi-

deicomisos para los bancos privados. De esta manera, los ahorristas cobrarían a medida que su entidad financiera vaya cobrando los créditos. Hay dos trabas para este diagrama. Una es que, como se trata de acuerdos entre privados, correrían un riesgo mayor los ahorristas que tengan dinero en los bancos menos sólidos. El otro pro-blema radica en qué tratamiento se le dará a la banca pública, ya que la calidad de la cartera es peor que la de las entidades priva-

◆ Parte 5. El corralito original de Cavallo es el que cuenta con menores chances. Recrea la posibilidad de permitir todo tipo de transacciones bancarias sin que ello implique la salida de dinero en efectivo del sistema financiero, salvo los topes establecidos. Para ello, habría que desprogramar los plazos fijos y permitir los cruces de depósitos entre bancos.

dieron en la necesidad de consen-suar un menú de opciones que van desde el corralito original de Domingo Cavallo -en el cual estaban permitidas todas las transacciones bancarias-hasta el lanzamiento de títulos públicos optativos. En cuanto a las cajas de ahorro -desde las cuales salieron 50 millones de pesos diarios en promedio durante abril-, los legisladores se mostraron a favor de "dejar las cosas como están", según reseñó uno de ellos a **Página/12**. En base a esta idea, los 1000 a 1500 millones de pesos que huirían por mes de los bancos serían perfectamente rescatados del mercado por el Banco Central en caso de que aquellos fondos se dirijan a la compra de dólares. Después de la ruptura en las negociaciones, los banqueros se muestran escépticos. Página/12 dialogó ayer con dos de los financistas más influyentes y ambos estuvieron de acuerdo en el diagnós-

Los financistas se resisten a am-

bas posibilidades. Desde el Con-

greso también buscan encontrarle

la salida al corralito. Diputados

justicialistas y de la oposición de la Comisión de Economía coinci-

tico: "Si Lavagna flexibiliza el corralito, la Argentina se encamina hacia la hiperinflación". De acuerdo con esa visión, la posible adquisición de bienes mediante dinero acorralado presionará sobre el tipo de cambio ya que esos fondos terminan en las cuentas a la vista de los vendedores. A su vez, y siempre bajo la visión de los banqueros, la fuga de dinero de esas cuentas desemboca en una expan-sión monetaria que rápidamente se reflejaría en una mayor inflación. Para los financistas, la solución pasaría por un Plan Bonex II totalmente a cargo del Estado, sin la corresponsabilidad propuesta por el ministro Lavagna.

Mientras se define la suerte del corralito, desde el Banco Central se sigue con lupa la situación de los bancos. Anoche se llevó adelante un nuevo encuentro del "Comité de crisis", del cual surgió una medida para aliviar a las entidades: el Estado les posterga el pago de los intereses por los redes-cuentos otorgados. En la city calcularon que el monto ascendería

a 5000 millones de pesos por año. Sobre el final del encuentro hubo satisfacción entre los funcionarios del Central. Había pasado otra jornada sin que los bancos pidieran auxilio financiero, según confirmaron a este diario voceros de EL DOLAR SUBIO UN ESCALON: 3,30

lensión en la city

intervención del Banco Central, el dólar subió 10 centavos en las casas de cambio en el mercado libre y un 2 por ciento en el segmento mayorista. En el mercado libre, la divisa terminó a 3,20 para la compra y 3,35 pesos para la venta. En el mayorista, el cierre vendedor fue a 3,27 pesos, por encima de los 3,21 del último viernes. El BCRA evitó convalidar es tas subas en la operatoria "por cuenta y orden" de la entidad monetaria, que finalizó estable en 3,09 pesos para la compra y 3,19 para la venta.

Según fuentes del Central, la entidad monetaria vendió 46 millones de dólares (20 millones en el mercado mayorista y 26 en el minorista), mientras que adquirió otros 20 millones a los exportadores. Sin embargo, desde los bancos estima-ron que las ventas del BC ascendieron a unos 60 millones de dólares. En todo caso, se trata de montos superiores a los registrados en las últimas semanas y dan cuenta del esfuerzo del Central para controlar al dólar, en medio de la incertidumbre por el fracaso en las negociaciones con los bancos por el Plan Bonex II

y el lévantamiento del corralito. Para aliviar las tensiones en el mercado cambiario, el BCRA licitará esta tarde Letras por 100 millones de pesos y 40 millones de dólares. En la última operación, el costo ascendió al 98 por ciento anual en pesos y al 40 por ciento en dólares. Para incrementar la demanda del público minorista, el Central bajó los requerimientos para anotarse en la licitación. En vez de 10 mil pesos, a partir de hoy, el piso será de apenas mil pesos. En la misma proporción descendieron los mínimos para llevarse Letras en dólares. En cambio, para empresas y bancos el piso se mantuvo en 10 mil pesos

A pesar del alza del dólar, las acciones mostraron una caída del 0,4 por ciento. El volumen de negocios sumó 60,8 millones de pesos, de los cuales 47 millones correspondieron a Cedear (certificados de acciones extranjeras). Como estos papeles están nominados en dólares, a los inversores les sirven como res-

MILLONES DE PESOS LOS BIENES DEL ESTADO

de Duhalde con el corralito



El ministro de Economía, Roberto Lavagna, evaluó esa opción como "un capítulo más y pequeño dentro de un montón de alternativas".

Saá también pensó en utilizar bienes públicos como garantía del pago de deuda y, más recientemente, funcionarios de organismos multilaterales sedujeron con una propuesta de este tenor al ex jefe de Gabinete Jorge Capitanich.

La envergadura del tema en jue-

La envergadura del tema en juego y la exposición pública del propio Presidente forzaron a los técnicos oficiales a improvisar un inventario que permitiera avanzar en firme. Pero sobre la base de este trabajo, la primera dificultad que surgió a la vista es la poca disponibilidad de bienes y la incertidumbre acerca de su valor real.

Según la lev 24.146. los campos.

Segun la ley 24.14b, los campos, terrenos u edificios que administra el Onave deben ser cedidos gratuitamente a cualquier intendencia del país que los solicite. Muchas de estas propiedades están en este trámite y para que la Nación pueda disponer de ellas sería necesario abrir una complicada negociación con cada comuna con el fin de que resigne el predio o construcción que ya solicitó.

El otro gran inconveniente es que esas propiedades no tienen asigna-

Pesos: El Organismo Nacional de Administración de Bienes del Estado tiene a disposición propiedades que a diciembre pasado sumaban 1600 millones de pesos.

do un código de edificación, clave fundamental para poder cotizarlas. Esta fue una de las advertencias centrales que formuló ayer el titular del Onave, Eduardo Barone, al propio Presidente y al jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof. Por aquella omisión, las joyas remanentes del menguado patrimonio público, como los terrenos ferroviarios de Retiro y los de Paeffico –involucra-

dos en ambiciosos proyectos inmobiliarios por ahora en stanta by—hoy posiblemente deberían venderse como una plaza o un parque, a un precio muy inferior al que si estuviesen habilitados para albergar en el futuro alguna construcción.

Para disponer de ese paquete de bienes, a fin de año valuado en un total de 1600 millones de pesos, la Nación debería desafectarlos de los proyectos municipales y, luego, negociar con esas mismas comunas que le asignen los códigos más apropiados para cotizarlos mejor. Doble cometido políticamente difícil de alcanzar.

A aquel paquete podrían añadirse muchos bienes ociosos o semiaprovechados que tienen las Fuerzas Armadas, dentro y fuera del país. El listado podría incluir desde el edificio Libertador a los 6000 me-tros cuadrados en Washington DC de una propiedad del Ejército Argentino. El ex titular de Defensa, Ricardo López Murphy, había elaborado un proyecto para economizar el uso de muchas de esas propiedades, que antes de la devaluación sumarían en conjunto sumarían unos 1200 millones de dólares. Pero la gran pregunta de entonces y de ahora es quién tiene el poder político para obligar a los uniformados a ese desguace y quién accede, siquiera, a un inventario definitivo y certero.

Barone también sumó ayer al tentativo inventario los bienes de Cancillería dispersos por el mundo, que un decreto habilita vender. Pero esas operaciones, muchas en remotos destinos como Singapur, formarían parte de un proceso encorroso, que la administración duhaldista ni sabe cómo encarar.

El Onave, que tiene como misión específica la administración de bienes aún en manos del Estado, en los dos últimos años habría vendido bienes por un total equivalente a 300 millones de pesos, magro importe en relación con el necesario para liberar aunque sea una porción de los fondos reprogramados. La recesión, el cambio de gobierno y el corralito hicieron todo más dificil, salvo las cesiones gratuitas a intendentes o los gestos de cortesía con lo más granado del poder duhaldista.

Semanas atrás, Hilda "Chiche" Duhalde consiguió el hermoso edificio del archivo de la Cancillería sobre Juncal, en el corazón de Retiro, que asignó a los ciegos para la Biblioteca Braille. En los propios despachos oficiales se admite que la donación resulta excesivamente generosa, considerando que se trató de uno de los pocos edificios apetecibles aún en manos del Estado. Pero Onave no se animó a frustrar el gesto filantrópico de la primera dama.

to filantrópico de la primera dama. Antes de que la desesperación por abrir el corralito ganara el corazón de Duhalde, sus colaboradores ya habían comenzado a urdir un plan con la consigna de "racionalizar" el uso de los edificios públicos hoy afectados a finalidades diversas. Así surgieron las ideas de liberar propiedades bien ubicadas trasladando a todos los empleados de la Anses al edificio del Correo Argentino, o la de subsumir en el semivacío Edificio Libertador varios cuerpos administrativos de los militares. Pero las dificultades operativas y políticas bloquearon hasta estos tímidos intentos.

peculación

Paquete de propiedades

Eduardo Duhalde y el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, confesaron la intención de compensar a los ahorristas que tienen plazos fijos reprograma-dos por encima de 10 mil dólares entregándoles bienes del Estado, como si tal trueque fuera operativamente factible. Desde ayer, el Presidente y el jefe de ministros decidieron buscar algo de racionalidad a esta fórmula en principio descabellada y con ese fin siguie-ron explorando alternativas que permitieran sostener la propuesta. Así surgió la variante de ofrecer a los bancos un paquete de bienes lo más amplio posible, a cambio de que éstos liberen una porción, aunque sea mínima, de los plazos fijos reprogramados. Lue-go, las entidades financieras deberían a su vez compensar al Estado, devolviéndole el dine-ro de los bienes recibidos en condiciones similares a las que hoy están planteadas para los ahorristas (en cuotas y a plazo). Para que este camino sea medianamente razonable, sería necesario encontrar un mecanismo de valuación que evitara entregar propiedades a los ban-cos a precio de ganga. Luego asumir el riesgo cierto de que estas entidades nunca devuel-van el dinero, sino que usen los bienes para compensar sus millonarias acreencias contra el Estado. Por ahora, pura es-

cio del archivo de la Cancillería razón de Duhalde, sus colaboradobre Juncal, en el corazón de Retires ya habían comenzado a urdir un ta estos tímidos intentos

REMES LENICOV, EMBAJADOR ANTE LA UE, EN BRUSELAS

Vivirá en un país normal

Por David Cufré

Jorge Remes Lenicov vivirá en un país normal, como quería. Ganará 6900 dólares mensuales y tendrá tiempo para escribir sus memorias. Tal vez extrañe su casa de La Plata, pero a cambio ya no tendrá que quedar-se a dormir en el Banco Nación, como hizo varios fines de semana durante los últimos meses. Y definitivamente ganará en tranquilidad y calidad de vida. Claro que nada de eso será producto del éxito de su gestión sino más bien lo contrario. Como no pudo con la crisis, el ministro de Economía perdió su sillón, pero ganó, como ocurre habitualmente con quienes ocuparon el cargo, un lugar más gratificante. En su caso, será embajador ante la Unión Europea, trabajo que lo obligará a mudarse a Bruselas. Según confió uno de sus amigos a Página/12, aprovechará el tiempo para escribir un libro sobre la verdadera historia de la crisis y revelará detalles sobre su gestión, como un aporte para la posteridad.

El proyecto es de tono más académico que literario. Remes Lenicov quiere contar qué hizo, por qué lo hizo y qué opciones tenía. Su ex viceministro, Jorge Todesca, lo ayudaría en la tarea. "Le interesa contar su versión de los hechos", explicó el amigo del futuro embajador. Remes espera con ansiedad que se concrete su nombramiento, aunque ya tiene la palabra de Duhalde de que el puesto es suyo. Sin embargo, debe aguardar a que el Senado apruebe su designación.

Remes está entusiasmado con la idea de escribir un libro sobre un período histórico de la Argentina que considera que merece una profunda revisión. Al ex ministro siempre le gustó mostrar un perfil académico, aunque durante su gestión al frente del Palacio de Hacienda no desplegó demasiada imaginación técnica. A través del libro seguramente intentará disculpar esa falta, contando las limitaciones políticas y externas que lo acorralaron.

Los problemas con los que antes tuvo que lidiar Remes ahora los soporta Roberto Lavagna, quien hasta hace poco dormía tranquilo en Bruselas, según confesó en un reportaje con Página/12. El actual ministro era antes embajador ante la Unión Europea y representante del país frente a la Organización Mundial de Comercio, cargos que asumirá Remes Lenicov. Otro ex ministro, José Luis Machinea, trabaja en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en Washington.

Como se ve, es usual que los hombres que se encargaron del manejo de la economía encuentren refugio en puestos más relajados, pero lo que llama la atención esta vez es el enroque. En tren de arriesgar hipótesis, se podría decir que si Lavagna fracasa, podría convertirse en compañero de Machinea, mientras que Guillermo Calvo tomaría la posta en Hacienda. De hecho, al economista que se desempeña como jefe de asesores del BID le ofrecieron el Ministerio de Economía antes que a Lavagna, oferta que rechazó, entre otras cosas, para poder seguir escribiendo, como lo hará Remes de ahora en más en Bruselas

El gasoil no para hasta llegar a 1,40 y la nafta apunta a 1,70

Las cuatro compañías petroleras que controlan ducción y comercialización dispusieron nuevos aumentos en los combustibles. El propósito admitido en privado por las empresas es alcanzar un precio de 1,70 peso por litro de nafta y 1,40 peso para el gasoil, valor que consideran de "equilibrio" para un nivel de 3 pesos para el dólar y de 24 dólares por barril para el crudo. Ayer, estos parámetros habían si-do excedidos. El precio de la nafta "ecológica" ya orilla 1,40 peso por litro para las distintas marcas, mientras que el diésel especial se aproxima a 90 centavos.

El ajuste de los precios en surtidor se ha convertido en un ejercicio semanal prácticamente desde un mes después de la devaluación, una vez que el dólar mostró que no vol-vería a ubicarse por debajo de los dos pesos. Paralelamente, se produjo un incremento del precio inter-nacional del petróleo impulsado por las tensiones en Medio Oriente y otros factores políticos que incidie-

ron para bajar la oferta.

Repsol YPF impuso el incremento en los precios de surtidor a partir de la 0 hora del domingo, en tanto que ayer pusieron en vigencia nuevos valores Shell, Esso y Eg3, esta última perteneciente a Petrobras. Las naftas más caras en cada marca las llamadas verdes o ecológicas) se ubicaron entre 1,394 y 1,399 peso. La nafta súper fue llevada a un rango de 1,309 a 1,329 peso por litro, en tanto que la común se fijó entre 1,094 y 1,099 peso para las diferentes marcas. Pocas veces hubo semejante paridad de precio entre las

distintas compañías.

Los incrementos en las naftas promediaron el 5 por ciento con respecto a los valores vigentes la semana anterior, en tanto que el ga-soil recibió un incremento del 7 al Los nuevos aumentos de combustibles desnudan la política de las petroleras. Las metas fueron fijadas en base a valores del dólar y del barril de crudo que ya han sido superados.



Los ajustes semanales en los combustibles se han convertido en una desagradable costumbre. La nafta "ecológica" bordea 1,40 peso y el diésel los 90 centavos por litro, y van por más

8 por ciento, pero en este caso manteniendo las diferencias de precios entre marcas. La Ultradiésel de YPF pasó a costar 0,879 pesos por litro, en tanto que la Fórmula Diésel fue llevada por Shell a 0,919 pesos. Esso postergó el ajuste en el precio de su gasoil, y lo propio hizo Eg3 con su nafta ecológica y el Diésel Plus.

A diferencia de las tarifas de los servicios públicos, el mercado de los combustibles está totalmente desregulado, pese a las condiciones monopólicas de la oferta. Ello obliga a los usuarios particulares y el

transporte a sufrir el impacto pleno de la política de precios de las pe-troleras, pero a corto plazo también lo sentirán los consumidores de electricidad y gas domiciliario.

Las centrales térmicas generan energía en base a la combustión de fuel oil, cuyo precio varía a la par del gasoil. Las distribuidoras de gas son aprovisionadas por petroleras cuyos precios en boca de pozo no sólo son libres sino que, además, están "dolarizados". Pero, como además la producción de hidrocarburos está fuera del régimen de ser-

vicios públicos, puede ocurrir que corten el suministro a la distribuidora por falta de pago, como suce-dió con Camuzzi Gas del Sur en las últimas semanas. El Enargás viene soportando con herramientas limitadas la presión de las compañías privadas. El aumento estacional por la incidencia de los nuevos contratos ha sido postergado, en tanto que este fin de semana el Ente "ordenó" que las demás distribuidoras cedan parte de su oferta disponible de gas a Camuzzi Gas del Sur, para evitar cortes del suministro en la

EE.UU. rompe el mercado

El presidente de Estados Unidos promulgó aver la ley que incrementará en un 67 por ciento los subsidios recibidos por la agricultura y el sector lácteo en un período de seis años. La ley, aprobada la semana pasada por el Congreso, cosechó fuertes críticas de los socios comerciales de Estados Unidos, que argumentan que aumentar el apoyo financiero a los granjeros estadounidenses viola el compromiso expreso de Bush con el libre comercio. Según estimaron fuentes agropecuarias en Argentina, el perjuicio para el país podría alcanzar a 1400 millones de dólares anuales, por las exportaciones a Estados Unidos que serían reemplazadas por la producción de los "farmers". También el gobierno brasileño reaccionó negativamente ante el nuevo paquete de ayuda. El ministro de Agricultura, Marcus Vinicius Pratini de Moraes, aseguró ayer que los nuevos subsidios otorgados por el gobierno esta-dounidense inviabilizan las negociaciones para la creación del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA). También comprometen, aseguró el minis-tro, las negociaciones iniciadas en Doha, en noviembre, en el marco de la Organización Mundial de

La nueva embestida proteccio-nista de Washington supone otorgar unos 180.000 millones de dólares en diez años para la activi-

región patagónica.

La libre disponibilidad de los hidrocarburos y sus derivados puede ser otra fuente de conflicto. Al tiempo que anunciaban los nuevos aumentos, Repsol YPF aseguró que no ha exportado gasoil en lo que va del año, mientras que Shell antici-pó que estaba a punto de recibir un embarque del mismo combustible, como para demostrar su preocupación por el abastecimiento del mercado local. Las sospechas de prácticas abusivas, bien lo saben las petroleras, están a la orden del día.

Por Claudio Lozano *

La combinación de recesión. fuerte devaluación del peso altas tasas de interés con total desaparición del crédito crean el riesgo de una cadena de cierre de empresas o de su transferencia, en un contexto de concentración de la producción y la propiedad. Este es el verdadero debate que debiéramos estar dando como sociedad y no el que hoy protagoniza parte del sistema político tradicional en torno de la denominada "Ley de Quiebras". En la defensa de su versión actual o en su modificación solo se confrontan los intereses del FMI en su intento de profundizar la extranjerización, con el de los grupos empresarios de capital local sólo preocupados por preservar su patrimonio. Grupos locales pero trasnacionalizados, cuyo comportamiento a favor de la apropiación de rentas extraordinarias y de la fuga de capi-tales ha impugnado y sigue im-pugnando la posibilidad de afirmar una nueva estrategia de de-

Desde una perspectiva diferen-te que privilegie el interés del conjunto de la sociedad y no transforme al sistema político en un sim-ple reproductor de los conflictos e intereses del bloque dominante,

el imperativo es otro. Resulta necesario adoptar urgentes medidas para garantizar las fuentes de trabajo, evitar la extranjerización, preservar una adecuada estructura competitiva y promover la propiedad social. En un país caracterizado por la creciente concentración del ingreso y la riqueza y un Estado a menudo colonizado por los intereses privados, resulta imprescindible desarrollar nue-

vas formas de propiedad y gestión que tiendan, también en lo microeconómico, a generar las bases de una democracia ampliamente participativa y solidaria.

Con este fin entendemos necesario someter, por una parte, a la consideración de un organismo creado al efecto, la transfe-

rencia del poder de control sobre una empresa en los casos que dicha trans-ferencia no se halle ya sometida a la supervisión de un organismo de contralor, como en el caso de las empresas prestadores de servicios públicos. La intervención del ente está orientada, en este caso, a verificar que la transferencia no es parte de un proceso de redimensionamiento adverso bajo el punto de vista de la capacidad de generación de empleo

y desarrollo de la tecnología y los mercados. Por otra parte, en los casos de cierre o liquidación de empre-

sas, se otorga a este organismo la fa-cultad de expropiar los activos físicos de la empresa, con pago de la correspondiente indemnización, para transferir los mismos a cooperativas de trabajo o sociedades conforma-das por los trabajadores junto con importantes de la actividad en que operaran más de 50 trabajadores, sin previa notificación y consentimiento del ente de aplicación de la presente. En caso que el ente de aplicación deniegue la autorización, deberá fundamentar las causas de índole social o económica en que se halla sustentada la decisión.

◆ En los concursos, el juez deberá notificar al ente de aplicación antes

de dictar resolución firme declarando la quiebra de una empresa que en los cinco últimos años de actividad ha tenido una dotación de personal mayor a 20 personas. En caso de cese de actividades o que, sin haber cesado sus activida-des, haya reducido su dotación de per-

sonal durante el mismo período de cinco años en más de un cincuenta por ciento, cualquier interesado podrá denunciar al ente de aplicación la situación y éste podrá requerir de los propietarios y demás personas o entidades que considere como legítimos interesados las informaciones que estime necesarias sobre las causas de la situación planteada. Dentro de los sesenta días hábiles el ente de aplicación podrá, en cualquie-

ra de estas dos hipótesis,declarar la expropiación por razones de utilidad pública de los activos físicos, marcas y patentes de la em-

presa en cuestión.

◆ En los noventa días subsiguientes el ente de aplicación proce-derá a transferir la propiedad, con las adecuadas garantías de pago del precio y previa concertación de un plan de activación productiva, a una cooperativa de trabajo, una sociedad anónima integrada por el personal, por proveedores, por usuarios o por éstos en con-junto, o proceder a vender, dentro de los 365 días, si esto fuera im-

posible, los activos expropiados.

◆ El Banco Central otorgará una línea especial de redescuentos a las entidades financieras que otorguen préstamos para la conformación del capital de trabajo y la realización de inversiones por parte de quienes resulten adjudicatarios

de los bienes físicos expropiados. ◆ El ente administrará los fondos que se le asigne anualmente por ley el Congreso de la Nación y los que obtenga del repago de los activos transferidos. Los fondos que requiera su funcionamiento serán asignados en la Ley de Presupuesto.

tituto CTA

DEBATE POR QUIEBRAS

No es una puja de buenos y malos

crear una medio rápido y eficaz de preservar las fuentes de trabajo en riesgo de desaparición. Las líneas fundamentales de lo que

proponemos son las siguientes:

◆ Prohibir la transferencia, ya sea por acuerdo entre partes o en el mar-

co de procesos de ejecución o de concursos y quiebras, de acciones o cualquier otro título de propiedad de empresas cuya capacidad producti-va las sitúa dentro de las ocho más

* Mesa de Coyuntura del Ins-

EL GOBIERNO PAGO 48 HORAS ANTES LA DEUDA CON EL BANCO MUNDIAL

Un buen alumno que quiere volver

Por Claudio Scaletta

El Gobierno pagó al Banco Mundial los 680 millones de dólares que vencían este miércoles. Lo hizo recurriendo a las reservas internacionales del Banco Central. La nueva disminución de reservas amenaza con impulsar al alza la cotización del dólar y aproxima una posible hiperinflación. En el Ministerio de Economía esperan que la pérdida de divisas sea compensada con nuevos fondos una vez que se alcance un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional. En tanto, a pesar de los esfuerzos por honrar sus compromisos externos, Argentina sigue padeciendo todas las consecuencias de un default completo.

Como los buenos pagadores, el gobierno argentino decidió no esperar a último momento para cum-plir su obligación con el Banco Mundial. Ayer, 48 horas antes del vencimiento, giró a una cuenta del organismo parte de las reservas internacionales. Para ello, recurrió a una porción del crédito de 4500 millones de dólares que recibió en agosto pasado como parte del "Blin-daje financiero". Aunque el publi-citado blindaje se acordó en diciembre de 2000, en agosto de 2001 -cuando arreciaban la salida de depósitos y la fuga de capitales-el entonces ministro Domingo Cavallo consiguió una partida especial para reforzar las reservas del Central y con ello, la "paridad técnica" de la convertibilidad. Para evitar que el dinero se destine a otros fines, los fondos adoptaron la forma de "re-servas indisponibles del Tesoro Nacional". En otras palabras, se trataba de un aporte directo a las reservas cuyo único destino podía ser el pago de deuda a los organismos.

Según informaron funcionarios del Ministerio de Economía, "Argentina canceló el pago de 680 milones de dólares correspondientes al primer vencimiento del préstamo de emergencia por 2500 millones de dólares que el Banco Mundial otorgó en 1998". El pago con las reservas significó terminar en la peor de las opciones, luego de que circulen versiones de un crédito puente de "países amigos del Cono Sur" –según afirmó Eduardo Duhalde y negaron sistemáticamente los potenciales prestamistas- y de un posible perdón del BM que permitiría postergar plazos. Para el Gobierno, eviar el default con los organismos no significaba sólo preservar la rela-

Entregando reservas en divisas, el Banco Central cumplió con el compromiso de 680 millones de dólares que vencían mañana. El Gobierno no obtuvo la ayuda de "países amigos" que había anunciado.



Roberto Lavagna quiere entrar con pie firme en la negociación con los organismos internacionales. Cumplió con el Banco Mundial sacrificando el cinco por ciento de las reservas internacionales.

Reservas: En
Economía argumentan
que la pérdida de reservas
no generará problemas.
Una vez que se acuerde
con el FMI, suponen, el
dinero será repuesto.

ción con la única fuente de potencial financiamiento futuro, sino también un acto de buena fe a la espera de que tal financiamiento efectivamente llegue. En el Ministerio de Economía ar-

En el Ministerio de Economía argumentan que la pérdida de reservas provocada no generará mayores problemas. Una vez que se acuerde con el FMI, suponen, el dinero será repuesto. Pero aunque así no fuese, la nueva paridad técnica el a cotización del dólar –la determinada por la relación entre la base monetaria y las reservas interna-

cionales-brindaría todavía un margen suficiente para mantener a la divisa estadounidense en valores razonables.

De acuerdo con los últimos valores proporcionados por el Central, los del pasado jueves 9, las reservas internacionales alcanzan los 11.740 millones de dólares o 37.567 millones de pesos al tipo de cambio del día de casi 3,20 pesos. Frente a estas reservas, la base monetaria (circulación monetaria más depósitos a la vista) era de 21.349 millones. En otras palabras, "la foto" arrojaba un valor técnico del dólar de 1,82 pesos. Según los operadores financieros, la diferencia, como en las épocas de reinado del riesgo país, se debe a la incertidumbre generada por "la película". En el reparto de la obra se cuenta la emisión mensual de 3000 millones de pesos y la posibilidad de que la salida del corralito no se produzca contra fondos girados por los bancos sino, también, mediante la lisa y llana emisión.

Ahora, la nueva foto cambia la paridad técnica, pues las reservas se redujeron en 680 millones de dólares. Pero también cambia la película. Entre mayo y diciembre Argentina debe hacer frente a vencimientos con los organismos internacionales por alrededor de 9600 millones de dólares (incluyendo los valores desembolsados ayer); unos 8200 millones de capital y 1400 millones de intereses. Si el plan es seguir deshaciéndose dereservas para no caer en cesación de pagos con los organismos en espera de un acuerdo con el FMI, la hiperinflación, a pesar de los salarios congelados, está a la vuelta de la esquina. Frente a una posible "traición del Fondo" —que la entidad financiera decida castigar de todas ma-

neras a la Argentina por entrar en default con los acreedores privados—los recursos de reposición de reservas no vendrán, o lo que es lo mismo, se demorarán. En tal escenario, el dólar podría dispararse a valores insospechados. Por eso, como graficó a Página/12 un reconocido consultor de la city, la jugada de afectar reservas dejó a la Argentina como "en el vuelo transpolar, ya no tiene combustible para volver atrás". La única posibilidad es llegar a destino. Mediante la decisión de ayer, el Gobierno dio un nuevo paso sin retorno en su estrategia de jugar su política económica a la ayuda internacional.

El BM lleva, el BID pone

El titular del BID, Enrique Iglesias, destacó ayer que la firma de un convenio por 694,2 millones de dólares para planes sociales con el Gobierno es un acto de "confianza" y manifes-tó su firme convicción de que la Argentina "resolverá sus la Argentina resolvera sus problemas". En una ceremonia que encabezó el presidente Eduardo Duhalde y a la que asistieron los ministros del área social, además de la primera dama, Hilda González de Duhalde, se firmó la reformula-ción de cinco programas, y el redireccionamiento de saldos disponibles para la concreción de planes sociales. Al hablar al término de la ceremonia que se desarrolló en el Salón Sur de la Casa Rosada, el Presidente puntualizó que el convenio es "una prueba de confianza a la Argentina en momentos de di-ficultades". Iglesias dijo por su parte que "es un deber movilizar recursos en un momento de emergencia nacional. En tanto, el Presidente detalló que con los fondos que facilità el BID, se podrá llegar a los barrios, grupos vulnerables, atención de niños y adolescentes en riesgo y "apoyos a la productividad y empleabilidad de jóvenes y reforma y atención de la salud en Salta, La Pampa y Córdoba". Tras la firma del acuerdo, Iglesias, acompañado por las mi-nistras de Educación, Graciela Giannettasio, y de Desarrollo Social, Nélida Doga, y el repre-sentante del BID en la Argentina, Jorge Elena, brindó una conferencia de prensa en la que reiteró su confianza en que la Argentina "avanza en la buena dirección". La ministra de Edu-cación señaló que corresponden 164 millones de dólares para la cartera a su cargo que permitirá beneficiar con becas a 350 mil estudiantes de entre 13 y 19 año en todo el país. Las becas serán de 400 pesos, divididas en dos cuotas iguales.

DENUNCIAN AL BANCO BBVA FRANCES

Querella binacional

Más de 400 ahorristas del Banco BBVA Francés con sus dineros atrapados en el corralito, por un total de 20 millones de délares, querellaron en la Justicia a los directivos de esa entidad de origen español por los supuestos delicos de "estafa" y "fraude", se informó en Tribunales. La acción judicial se presentó ayer a la mañana en el juzgado de instrucción de Mariano Bergés, quien lleva adelante una investigación contra siete bancos, entre nacionales y extranjeros, por haberles congelado parcialmente los ahorros de los clientes.

Esta querella se hará conjuntamente en España – sede de la casa matriz del Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (BBVA) – en el juzgado de la Audiencia Nacional a cargo del magistrado Baltasar Garzón, que investiga a esa entidad por supuesto lavado de

linero, entre otros delitos.

Los querellantes, con el patrocinio del abogado Carlos Wiater y que reclaman la restitución de sus ahorros, acompañaron "documentación del BBVA Francés en la que se aseguraba que los depósitos estaban amparados y garantizados por el BBVA, segundo banco más poderoso de España". "Eso fue un ardid para cautivar a los inversores y el ardid es uno de los componentes de la estafa", argumentó el letrado, quien llamó la atención sobre el hecho de que "todavía hoy el Francés sigue usando el logotipo del BBVA". Wiater comentó también que "si el presidente español (José María) Aznar dice que Argentina debe pagar su deuda, tomando sus propias palabras, a los argentinos nos gustaría que la banca española cumpla con su palabra y restituya los fondos atrapados en el corralito".

En Brasil abren el paraguas

El presidente del Banco Central brasileño, Arminio Fraga, advirtió ayer que el riesgo de que su país se hunda en una crisis como la que atraviesa la Argentina "es remoto, pero existe". "Hace cinco años, Argentina era la primera de la clase, obtenía las mejores notas y eso fue caminando en la dirección errada, en una secuencia muy perversa que terminó como terminó", recordó Fraga. Para Fraga, el riesgo que existe en Brasil es que la falta de entendimiento político motivada por la campaña electoral comience a forzar una serie de pasos errados que termine en una crisis como la de Argentina. Fraga pidió "coherencia" a los principales candidatos presidenciales. "Es muy común que en una campaña electoral los candidatos prometan todo y den la impresión de que todo es posible al mismo tiempo y eso, lamentablemente, no es verdad", afirmó Fraga. En particular, el presidente del Banco Central advirtió sobre los efectos que una alta volatilidad política poría tener sobre la economía del país. "Los fundamentos de la economía brasileña están bien y van en el camino correcto, pero eso puede cambiar", afirmó. Fraga también estimó que durante el período preelectoral pueden reducirse las inversiones externas, pero subrayó que las empresas "verdaderamente" interesadas en invertir en un país piensan en un horizonte de diez años y no en el corto plazo.

Duhalde quiere partir mañana y llevar aprobadas las dos leyes exigidas por el FMI. Atanasof y Matzkin tratarán de convencer al Congreso. Pero sólo parece posible que se vote Quiebras.



Eduardo Camaño, presidente de la Cámara de Diputados, será el encargado de operar un acuerdo. Hoy, en su amplio despacho, habrá una reunión que se anuncia dura, entre peronistas.

El Gobierno trata de conseguir un paquetito para llevar a Europa

Por Felipe Yapu

Menuda tarea es la que tienen para esta semana el jefe de Gabinete, Alfredo Atanasof, y el ministro del Interior, Jorge Matzkin. Ambos deben conseguir que los senadores aprueben la Ley de Quiebras y que los diputados modifiquen la derogación de la Ley de Subversión Económica que les dejó de regalo la Cámara alta en la madrugada del jueves 9 de mayo. Y todo debe estar listo antes de la 18.30 del miércoles, hora en la que Eduardo Duhalde partirá hacia Europa. Pues bien, todo indica que el Presidente—en el mejor de los casos—sólo podrá llevarse bajo el brazo la Ley de Quiebras, porque dificilmente la de Subversión llegue esta semana al recinto.

Luego del escándalo en el Senado con la derogación de la Ley de Subversión (20.840), el Gobierno de la mano de Matzkin, Atanasof e incluso el ministro de Economía, Roberto Lavagna, abrió canales de negociación con los diputados del radicalismo. La intención es lograr una modificación total a la cuestionada norma y dejarla tal como la habían acordado el Ministerio de Economía con los legisladores a principio de la semana pasada. Pero los radicales no están de acuerdo con apoyar el texto original que modificaba la norma, que desvela a banqueros y exige el Fondo Monetario Internacional. Es más, se oponen incluso a su tratamiento durante la sesión del miércoles.

"Hemos decidido que la Comisión de Legislación Penal estudie las modificaciones propuestas y recién después de que se emita dictamen llevar la ley al recinto", aseguró la

radical y presidenta de la comisión. Margarita Stolbizer. Esto, para el gabinete, es una mala noticia. Y lo es porque legisladores del PJ aseguraron ayer que las negociaciones con la UCR estaban "más que avanza-Tan avanzadas estaban para los justicialistas que hasta juraban que los radicales no sólo iban a apoyar la habilitación del tema -que requiere dos tercios de los votos de la Cámara- sino que incluso iban a aportar la misma cantidad de votos para aprobarla "y así evitar cual-quier sorpresa en el Senado porque las relaciones están bastante desgastadas", aseguró un hombre de la mesa de conducción del bloque que pre-

side Humberto Roggero.
"De ninguna manera. No hay na-

Radicales: Lo ocurrido en el Senado endureció la posición de buena parte de los diputados radicales donde la interna le complica la vida a Pernasetti.

da de eso", se quejó anoche Stolbizer al ser consultada sobre los avances de la negociación. Lo ocurrido en el Senado endureció la posición de buena parte de los radicales de la Cámara baja donde la disputa interna le complica la vida al catamarqueño Horacio Pernasetti. "Si los delarruistas y provinciales no querían habilitar el tema sin despacho, mucho menos después de lo que hicieron los senadores", se escuchó en el bloque.

Pero en política nada es tan contundente como parece. Los radicales sostienen que lo único que podría hacerlos cambiar de opinión es que el PJ vote su proyecto que endurece las pena y mantiene el carácter "culposo" del delito. Por ahora, el oficialismo ofreció acordar con eliminar la palabra "fraudulentamente" que transformaba el delito en doloso y más complicado a la hora de comprobarlo. Para la UCR eso no es suficiente.

Los justicialistas confían entonces en los buenos oficios de Matzkin y Atanasof, quienes hoy irán a la Cámara baja donde tienen planeado encontrarse con los hombres de la UCR. Pero antes, los ministros, y hasta no hace mucho legisladores, deberán solucionar otro problema importante: la desgastada relación entre los bloques del PJ de ambas Cámaras.

Tras la derogación de la 20.840, los diputados del PJ se enojaron mucho con sus colegas del Senado. Las declaraciones fueron muy duras, incluso algunos soslayaron la posibilidad de que el resultado de aquella sesión se debía a la existencia de soborno. El cortocircuito no se hizo esperar. Un grupo de senadores, entre los que se encontraban Carlos

Verna, Oscar Lamberto y Ramón Puerta, planteó la posibilidad de no sancionar la Ley de Quiebras en represalia a la actitud de sus compañeros de Diputados. Laúnica posibilidad de que ello no ocurra es que medie una retractación pública "de sus ofensivas declaraciones".

La reunión se realizará en el amplio despacho de la presidencia de la Cámara baja que ocupa el duhaldista Eduardo Camaño. Ayer, por caso, ya comenzaron a escucharse desmentidas sobre los dichos de supuestas coimas en la Cámara alta. El argumento para rechazarlas fue que se trataron de simples "operaciones internas". Entre tanto, la conducción del bloque de senadores está trabajando en la posibilidad de "abrir un paraguas de conención" donde caben "la ratificación del CER, la suspensión del impuesto para importar gasoil y la Ley de Quiebras". Esto, en teoría, le permitirá a Duhalde tener el miércoles la primera de las dos leyes que le exige el FMI. Pero claro, antes se tendrán que hacer públicas las retractaciones.

REFORMA POLITICA EN MENDOZA

"Abrir el sistema"

El gobernador de Mendoza, Roberto Iglesias, presentó ayer un audaz proyecto de reforma política que enviará a la Legislatura que prevé eliminar las listas sábana, el monopolio de los partidos políticos para la presentación de candidatos y la separación de las elecciones nacionales, provinciales y municipales para evitar el "efecto arrastre".

Según indicó Iglesias, el proyecto busca "abrir el sistema político a la sociedad, restablecer la confianza en el sistema representativo y el vínculo entre electores y elegidos". De este modo, Mendoza se ubicó entre las primeras provincias en poner en marcha el acuerdo firmado con la Nación para achicar costos políticos.

Iglesias adelantó que la propuesta seguramente tendrá críticas y convocó a "aportar ideas a los que criticarán los cambios". Desde días atrás, entre la dirigencia política mendocina surgieron reparos al proyecto oficial. La iniciativa contempla separar las elecciones nacionales, provinciales y municipales "para-favorecer una mayor reflexión y responsabilidad del elector, evitando el efecto de arrastre", y así "reducir el costo político, ampliando al mismo tiempo las opciones del elector", explicó el radical.

La reforma también prevé que a partir de los próximas elecciones no sólo los partidos políticos podrán proponer candidatos sino también personas o agrupaciones de ciudadanos, aunque sólo se unan a fines de presentarse a los comicios. Además incluye el llamado a una reforma constitucional para reducir la cantidad de legisladores en un número de 20, lo que equivaldría a dejar la mitad de representantes en cada Cámara legislativa.

DUHALDE SE

"Todo

No podía ser de otra manera para un amante de las figuras y las comparaciones. Ayer Eduardo Duhalde se ingenió otra, de tono futbolero, para describir los sucesivos traspiés con el Fondo Monetario. "Da la sensación de que corren el arco" cada vez que se está cerca del gol, o, dicho de otro modo, cerca de firmar un acuerdo. El dedo del Presidente apuntó directamente al arco opositor, que pone "trabas" a la votación de las leyes de Quiebras y de Subversión Económica exigidas por el organismo internacional de crédito.

El mandatario no hizo otra cosa que blanquear la presión que desde la semana pasada ejerce todo el Gobierno hacia los legisladores para avanzar con el compromiso de 14 puntos asumidos ante el FMI. El tema es hoy la prioridad número uno, y así lo hizo saber el propio mandatario durante un fin de semana en el que apeló a escenarios apocalípticos si no se avanzaba con las leyes. "Ya no existe seguridad jurídica", llegó a decir en la intimidad.

En medio de tanto juego de aprietes, el propio Duhalde salió a decir que se siente víctima de ellos. "Siento una tremenda presión todos los días, pero es una misión que alguien tiene que soportar y, entre ellas, un estado de angustia colectiva que muchas veces se refleja en contra de quienes gobernamos. Yo digo que es una especie de cruz, porque hay que llevarla, esforzarse para ir mejorando y mejorar significa reinsertarnos en el mundo, que nos entiendan."

De paso, el Presidente aclaró, respecto de la Ley de Quiebras, que se buscará preservar los bienes culturales y medios de comunicación, pero a través de otra norma, debido a que aquélla "ya tiene texto definitivo". Ayer mismo el diputado Miguel Angel Picheto presentó un proyecto complementario que contempla a los medios, y que la bancada radical buscará ampliar para contener también a las actividades culturales.

En su afán de bajar los decibe-

En su afán de bajar los decibeles del conflicto interno, Duhalde no dejó de bendecir a los senadores justicialistas que aprobaron el proyecto de derogación de la Ley de Subversión Económica, pese a que esa no era la idea original y que ahora amenaza una diáspora en el bloque del PJ encabezada por al ahora senador "rebelde" Jorge Yoma.

El cambio de postura del mandatario –el jueves había reprobado la actitud del Senado al entender que con la media sanción se comenzaba a dar luz verde para la impunidad de algunos banqueros investigados por la Justicia– tiene sus razones. La principal fue, de todos modos, redimirse con los legisladores que no se privaron de insultarlo en Olivos por haberlos convertido ante la sociedad en los malos de la película.

Como parte de su estrategia de "contención" salió raudamente a demonizar la figura de Alicia Castro, la legisladora que graficó el encolumnamiento a ciegas del Gobierno con los Estados Unidos entregando una bandera norteamericana al jefe de la bancada, el justicialista Eduardo Camaño.

"Ella estaría contenta" si no se hubiese votado "porque no hubié-

ESTAFA

En los últimos dos meses, falsos vendedores se presentaron a diversos comercios ofreciendo publicidad en **Página/12**, cobrándola en efectivo. Por ello, ante cualquier duda por favor comunicarse con el Departamento de Publicidad de este diario.

TEL 4342-6000

† BETTANIN, JUANI

Q.E.P.D. Falleció el 11/05/2002 El Gobernador de la Provincia de Buenos Áires, Ing. Agr. Felipe Solá y su esposa, Teresa González Fernández de Solá, participan el fallecimiento de su apreciada amiga Juani y ruegan una oración en su memoria. Sus restos fueron inhumados el 12/05/2002 en el Cementerio de QUEJO DEL TRATO QUE RECIBE DEL FONDO MONETARIO

esto es una especie de cruz"

El Presidente acudió a una metáfora futbolística: dijo que el FMI le corre el arco a cada rato. Y blanqueó presiones y dificultades. Es su manera de trasladar esas cargas al Parlamento, remiso en votar las leyes contenidas en el acuerdo de 14 puntos.

ramos llegado a un acuerdo con el FMI", atacó a la diputada del Frene para el Cambio. En este sentido, Duhalde tomó el argumento "reglamentario" que le hicieron llegar los legisladores: que de no haberse aprobado el proyecto que planteaba la derogación lisa y llana de



la Ley de Subversión Económica, pese a no ser el proyecto del PJ, no se hubiese podido volver a tratar la norma hasta el próximo año.

Claro que a pesar de los flamantes gestos de respaldo de Duhalde, los diputados todavía mastican bronca ya que los consideran tardíos. Saben que quedaron en falta y responsabilizan de ello a todo el gabinete, del que—dicen—nunca recibieron una orden para frenar la votación de la derogación de la Ley de Subversión.

Es más, aseguran que, si bien por razones reglamentarias no se hubiese podido tratar hasta el próximo año, había algún que otro "atajo" para evitar el papelón: pedir un cuarto intermedio -si es que lograban el acompañamiento de los radicales- o incentivar el abandono de las bancas para levantar la sesión por falta de quórum.

Sultanes impunes

La versión en ritmo de cumbia del Himno Nacional interpretada por el grupo bailantero Los Sultanes no es un delito, según dictaminó el fiscal federal Luis Comparatore. El fiscal entendió que la curiosa versión del Himno—que el grupo interpretó en el programa de TV "Intrusos"—no merecía ninguna pena. "No se advierte en qué ha consistido el carácter ultrajante" que denunció un particular, dictaminó. El ciudadano Roberto Albín había considerado que Los Sultanes agraviaron la canción patria al cantarla "en el tono irrespetuoso e insolente de una parodia bailantera repudiable".

Denuncian a Castro

El juez federal Jorge Ballestero recibió una denuncia en la que se pide que se investigue si la diputada Alicia Castro se enriqueció ilícitamente. El abogado Norberto Caputo explicó que hizo el escrito luego de ver el programa de Daniel Hadad del viernes pasado en el que, entre otros comentarios sobre el nivel de vida de Castro, se le adjudicaba la propiedad de un depar-tamento en el Edificio Kavanagh. Voceros de la diputada explicaron que Castro hizo su declaración de bienes cuando ocupó su banca y que, quien desee hacerlo, puede consultarla porque es pública.

DERECHO FAMILIAR DE INCLUSION SOCIAL

Plan Jefas y Jefes de Hogar Desocupados.

INSCRIPTOS ABRIL HASTA EL 20 DE ABRIL

Días de pago de mayo

DNI terminados en	Fecha de Pagos							
0	17							
1	20							
2	21							
3	22							
4	23							

DNI terminados en	Fecha de Pagos
5	24
6	27
7	28
8	29
9	30

Los cobros son personales. Llevar DNI. Igual que para la inscripción, no se necesitan intermediarios ni gestores. El día de pago correspondiente, podés cobrar en la sucursal bancaria asignada.

Los estrictos controles establecidos para la incorporación al plan, determinaron que muchas solicitudes fueran rechazadas, porque los postulantes tenían otro tipo de ingresos o no cumplían con los requisitos exigidos. Otras solicitudes, que contenían errores u omisiones, fueron corregidas y aceptadas. Por eso más de 70.000 beneficiarios cobrarán los días 30 y 31 de mayo.

Informate en la municipalidad dónde y cuándo cobrás.

Consultá gratis al
0-800-222-2220
www.trabajo.gov.ar
www.desarrollohumano.gov.ar







Chiche, Duhalde y Atanasof, en la conferencia que anunció el Consejo Nacional de control.

1400 millones de pesos destinados al Plan Social

Por Laura Vales

El Plan Social del Gobierno movilizará, de aquí a fin de año, un presupuesto de mil cua-trocientos millones de pesos. Tendrá el padrón de beneficiarios más alto en materia de subsidios, con un millón doscientos mil jefes de hogar ya inscriptos, a los que se planea agregar una fran-ja de desocupados jóvenes y otra de ancianos sin cobertura, Abri-rá a la vez la posibilidad de utili-zar esos mil cuatrocientos millones de pesos (o el trabajo de su millón de beneficiarios) para auxiliar a empresas en problemas o desarrollar emprendimientos productivos. De estas tres cuestiones -el manejo de los fondos, el control de los beneficiarios, la decisión de cómo utilizar ambos elementos- se ocupará el Conse-jo Nacional conformado ayer en la Casa Rosada con representantes de los sectores productivo, fi-

nanciero, social y estatal. Si es por controlar, el organismo

Ya hay inscriptos 1.200.000 beneficiarios y el padrón se sique extendiendo. Ayer, algo tardíamente, se puso en marcha el organismo de control.

nace con la desprolijidad de entrar en funciones cuando el grueso de los recursos ya está asignado. La semana pasada un millón 50 mil personas obtuvieron el visto bueno para recibir el seguro, mientras que un conjunto importante de solicitantes (según Chiche Duhalde 140 mil, de acuerdo los piqueteros el doble) quedó fuera del Plan con rechazos

JORNADA DE PROTESTA PIQUETERA

Aunque llueva o truene

Aunque Hugo Movano haya suspendido el paro, los piqueteros del Bloque Nacional ratificaron su jornada de protesta de hoy con cortes de ruta. El sector anunció que cortará el tránsito en el Puente Pueyrre-dón, en la Ruta 3 al kilómetro 27, en la intersección de la ave-nida Jujuy con Rivadavia y en el Puente La Noria. Será el inicio de una semana marcada por la vuelta de los piquetes. El vier-nes, el movimiento que conduce Raúl Castells tiene previsto realizar pedidos de comida a los supermercados y manifestar frente a los bancos, mientras que los desocupados de la Federación de Tierra y Vivienda y de la Corriente Clasista y Combativa harán también una jornada en reclamo por la tarifa social de los servicios públicos, con una concentración frente a la sede de

Luis D'Elía y Juan Carlos Alde-

rete anunciaron el inicio de un nuevo plan de lucha desde la Casa Rosada, al término de la presentación del Consejo Nacional que controlará el Plan Social.

jefes piqueteros plantearon que 300 mil solicitantes del subsidio a nivel nacional no podrán cobrarlo a partir de este viernes por haber sufrido observaciones o rechazos. Su lista de reclamos incluye, junto con la tarifa social del gas, el agua y la electricidad para desempleados y jubilados, el te-ma de los precios de los alimentos (para que vuelvan a sus niveles de diciembre).

Los cortes de ruta comenzarán el 20 en La Matanza y las capitales de provincias, y confluirán con el paro del 29 de mayo convocado por la Central de Trabajadores Argentinos. Ayer fueron defini-dos como cortes "con permanencia", es decir que en algunos lugares podrían extenderse durante

definitivos u observaciones sujetas

En el Ejecutivo rescatan, en contraposición, la decisión de ceder su mayoría dentro del nuevo Consejo. De sus 15 integrantes, sólo tres se rán representantes del gobierno. El resto pertenece a sectores con intereses diversos: el agrícola (Marcelo Fielder, de la Sociedad Rural), el manufacturero (Rodolfo Rastellino, de la Unión Industrial) y el petrolero, que aportarán fondos para financiar el plan a través de las retenciones a la exportación. Cáritas, AMIA y el Consejo Evangélico, con un trabajo históricamente vinculado al área social. La CGT dialoguista, que designó a Domingo Petrecca, hombre de Luis Barrionuevo y ex direc-tivo del PAMI en los tiempos de Víctor Alderete. Los bancos, que participan del plan social no cobrando las comisiones por el pago de los subsidios. La Federación Argentina de Municipios, el Foro Social y dos organizaciones piqueteras: la Federación de Tierra y Vivienda de Luis D'Elía y los desocupados de la Corriente Clasista y Combativa, que conduce Juan Carlos Alderete.

La presentación del Organismo de Ejecución y Control se realizó en el Salón Norte de la Casa de Gobierno, en un acto que presidió Eduardo Duhalde acompañado por inte-grantes de la Mesa del Diálogo, donde nació la iniciativa. En los breves discursos del lanzamiento, el campo dejó sentada su postura en tono de queja: "Consideramos que las retenciones son un exceso, pero va-mos a colaborar con el programa destinado a enfrentar el problema que sufre la mitad de los argentinos", dijo Fielder, el representante de la Sociedad Rural.

Los piqueteros anunciaron a su vez nuevas medidas de fuerza (ver aparte). El representante de las Naciones Unidas en el Diálogo Argentino, Car-melo Angulo, destacó que el esquema del Plan Social permitirá centrarse sobre tres ejes: "eficiencia, trans-parencia y control social". Todavía no está claro cual será el mecanismo de trabajo del Consejo Nacional. Sus integrantes mencionaban ayer como temas inmediatos los pedidos de las empresas interesadas en beneficiarse con el Plan para Jefes y Jefas de Hogar Desocupados y los reclamos de los solicitantes observados.

LA CGT REBELDE LEVANTO

Hugo Moyano

Ayer al mediodía la lluvia ca-ída en Buenos Aires supera-ba ya los 50 milímetros y había de 300 evacuados en distintos distritos del Conurbano bonaerense. A esa misma hora, el presidente Eduardo Duhalde adver tía sobre la "inconveniencia" de la huelga convocada para hoy por la CGT disidente y el camionero Hugo Moyano no tardaba en re-plicar que "es imposible levantarla porque nunca levantamos un paro". Pero en cuestión de tiempo las cosas cambiaron –el clima no, porque el Servicio Meteorológico ya ĥabía pronosticado el sá-bado que la tormenta continuaría hasta el jueves— y los rebeldes anunciaron la postergación sin fe-cha de la huelga y la movilización a Plaza de Mayo por las "malas condiciones climáticas". De ser los primeros en llamar a un paro contra la administración duhaldista. Moyano y los suyos se convirtie-ron así en los primeros en la historia del sindicalismo en suspender una huelga por lluvia.

La sorpresiva decisión de la CGT

disidente de suspender el paro de 12 horas y la movilización a Plaza de Mayo dio lugar a distintas especulaciones: una interpretación fue que los sindicalistas habían llegado a al-gún tipo de acuerdo con el Gobierno para no realizar la protesta; otra, que habían llegado a la conclusión de que no contaban con la fuerza suficiente para garantizar el éxito de la medida de fuerza. La suspensión de la huelga también generó malestar en algunos sectores gremiales. "El levantamiento del paro es una falta de respeto a todos los trabajadores". destacó, por ejemplo, el titular del Sindicato de Empleados Municipales de Rosario, Néstor Ferraza.

El cese de actividades podría concretarse a finales de esta semana o a principios de la que viene" se apresuraron a aclarar voceros de la central sindical que conduce Moyano para aventar todo tipo de sospechas y aplacar los cuestionamientos. Eso, de todos modos, no apareció escrito en el comunicado que firmaron el propio camionero y el se-cretario de prensa de la CGT disi-

lba a ser el primer paro contra Duhalde. Pero ayer el líder de la CGT rebelde anunció que lo suspendía por las contingencias climáticas. No se determinó cuál será la nueva fecha de la medida. Seguramente es la primera vez en la historia que se suspende una medida de fuerza por la lluvia.

dente, Julio Piumato, para anunciar la suspensión de la huelga por el mal

"Atento a la situación que padecen millones de trabajadores ocupados, desocupados y jubilados como producto de las inundaciones que afectan a todo el país y que va a agravarse con el correr de las horas, de acuerdo con despachos del Institu-to Meteorológico Nacional, se resuelve postergar la protesta y poner en marcha un operativo solidario para ayudar a los compatriotas (afectados por el temporal)", sostiene el texto difundido por la CGT rebelde. El consejo directivo de la CGT re-

belde se reunirá hoy "para evaluar los efectos" causados por las lluvias la modalidad de la campaña solidaria que decidió implementar para avudar a los damnificados. Sería en

OPINION

Por Luis Bruschtein

es un buen momento para Hugo Moyano. En su entorno dicen que siempre lo van a criticar sin importar lo que haga Si hacía el paro sería criticado y si no lo hacía, como finalmente decidió, también. No parece un buen argumento para levantar un paro anunciado con cifras sobre la caída del salario y la desocupación que ponen los pelos de punta. Los altibajos meteorológicos también son un argumento pobre porque la tormenta no incide sobre el reclamo de los trabajadores

Que le critiquen cualquier cosa que haga no sirve para justificar el levantamiento del paro, pero esta decisión sirve para explicar por qué lo critican. El camionero rebelde eligió el peor lugar para ubicarse en la crisis, que es justo en el medio, entre la oposición y el oficialismo, entre el Gobierno tironeado por lobbies empresarios y financieros, y los

El lugar de los

trabajadores que pagan los platos rotos de esos tironeos. En v ganar aplausos, el que se pone en el medio recibe cachetazos de los dos lados.

El primero de mayo la CTA anunció un paro a fin de mes junto con la CCC. Dos días después, Moyano convocó para el 14 de mayo y dijo que sería el primero contra el gobierno de Eduardo Duhalde, casi como si fuera una competencia. Ambas centrales podrían haberse puesto de acuerdo y no existía una causa puntual que reclamara urgencia.

Durante el gobierno anterior una parte de la CGT rebelde se-volcó al Polo Social de Luis Farinello, otra buscó el ala del entonces gobernador Carlos Ruckauf, y Moyano parecía apostar a Duhalde con la mira en las elecciones de 2003. El primer discurso sobre la alianza productiva mantuvo esa buena relación pese a la designación de

LA HUELGA POR LAS MALAS CONDICIONES CLIMATICAS

decidió abrir el paraguas



Moyano, en un acto, hablando bajo la lluvia. Es una foto de archivo.

esa misma reunión donde fijaría la nueva fecha en que convocará al paro nacional con movilización a la Plaza de Mayo.

Hasta ayer al mediodía Moyano se mostraba decidido a plantearle batalla a la administración duhaldista. "Nosotros tuvimos con Duhalde la misma prudencia que tuvimos con (Fernando) De la Rúa -declaró-. Es-peramos lo suficiente para ver por qué rumbo se decidía, pero ninguno de los dos decidió cambiar este modelo económico de dependencia del FMI que nos avergüenza y nos humilla.

El camionero precisó también que "reclamamos un aumento salarial de emergencia acorde con la inflación de los últimos meses" y advirtió: "Así, el país no puede durar mucho tiempo más".

cachetazos

Alfredo Atanasof en Trabajo, un hombre de confianza del Presidente pero más afín con la CGT oficial que con la rebelde. La crítica más fuerte de

Moyano al Gobierno es por el acatamiento incondicional al FMI, sin embargo, lo que aparentemente profundizó el distanciamiento fueron los cambios de gabinete y la designación de Graciela Camaño en Trabajo, ya que en la relación con el Fondo no hubo cambios. Desde ese lugar no quedaban claros cuáles eran los motivos reales de la convocatoria al paro: si el Fondo o las movidas de poder. Ahora, el Presidente pidió a Víctor De Gennaro y a Moyano que suspendieran las medidas de fuerza. Y Moyano anunció que suspendía el paro por la tormenta. Si no quedaban claros los motivos del paro, menos claras aparecen las causas de su levantamiento.

Página/12 trató de ubicar a Moyano para saber si aún sostiene lo mismo o si la lluvia lo hizo cambiar de posición, pero no pudo dar con él ni con Piumato, ni con ningún otro dirigente de la CGT disidente. Quizás la misma tormenta ocasionó algún desperfecto técnico en sus celulares que provocó que todos los llamados fueran derivados directamente a sus respectivos contestadoJorge Guinzburg (humorista y conductor de televisión): "Me parece razonable que se suspenda por lluvia, los únicos que de-berían marchar son los fabricantes de paraguas e impermeables, pero lamentablemente ya se fun-dieron por las importaciones de Taiwan. Hablando en serio, creo que estos sindicalistas no son representativos, aunque no sé qué pensará un trabajador o un gremialista de base

Rudy (humorista): "A veces los humoristas decimos que los políticos nos hacen competencia

Un poco

desleal, me pa-rece que con los sindicalistas pa-sa lo mismo. El mal tiempo debería contribuir al éxito de un paro (porque alienta a la gente a quedarse en su casa), y no al fracaso. Suena

igual a que lo suspendan porque hay gente haciendo cola en los bancos, o porque juega la Selección argentina. Antes nos mentían mejor. Este es un síntoma más del 'mal clima' que vive el

Ana Acosta (actriz y humoris-ta): "Más o menos me suena como cuando los actores decimos que una función se suspendió por razones técnicas, y en realidad fue porque se vendieron solamente tres entradas. Lo que es-toy notando es que es tal la locura y el nivel de absurdo que vivimos en el ámbito político, que hay muchos programas periodísticos que se transforman

en casi humorísticos. Creo que es la mejor manera de digerir las cosas que pasan"

Daniel Paz (humorista): "No voy a hablar mal del compañero Hugo Moyano, porque, como obrero del humor, le estoy muy agradecido. Con él nunca va a faltar trabajo. Me acuerdo de cuando, en la aburrida y previsible gestión de Fernando de la Rúa, convocó a la desobediencia fiscal en la Plaza de Mayo. En su momento, como todo visionario, fue criticado por los mediocres de turno, pero la his-

toria lo reivindicó. Hoy nadie quiere pagar impuestos y la recaudación está por el quinto subsuelo. También me acuerdo cuando, en plena convertibilidad, pidió que

haya devalua-ción, qué momento. Otra vez la crítica de los mediocres, pero la historia le dio la razón y hoy el dólar cuesta tres huevos con veinte. Gracias, Moyano."

Fabián Gianola (actor y conductor de televisión): "No me sorprende que Moyano lo suspenda por lluvia porque los sin-dicalistas con la Argentina siempre se hicieron el picnic. Lamentablemente para nosotros, los humoristas, ya casi no hay más chistes políticos porque todo es verdad, la realidad supera ampliamente a la ficción. Es una barbaridad, me parece que hacen papelones por transar a último momento".

OPINION

Por Mario Wainfeld

Y el pueblo no se mueve

Le 1 25 de mayo de 1810, lo dicen los textos escolares, amaneció frío y lluvioso. Los patriotas igual estuvieron en Plaza de Mayo e hicieron lo que tenían que hacer.

Juan Domingo Perón volvió a la Argentina en noviembre de 1972 bajo una tormenta feroz. Miles de militantes se movilizaron a Ezeiza. burlando incluso vallas y retenes, y cruzando a nado el río Matanza. José Ignacio Rucci, secretario general de la CGT, esperó al líder en Ezeiza, se estiró (Rucci era retacón y Perón lungo) para protegerlo con su paraguas. Quedó famoso

Una de las tantas huelgas convocadas por Saúl Ubaldini contra el gobierno de Raúl Alfonsín transcurrió bajo la lluvia. Hubo, empero, marcha a Plaza de Mayo, el líder cervecero habló desde una inmensa grúa. Como suele ocurrir en los partidos de fútbol, el aguacero excitó el entusiasmo de la concurrencia.

La primera manifestación osterior al atentado de la AMIA, en Congreso, coincidió propiamente con un diluvio. Hubo decenas

de miles de argentinos. Las Marchas de la Resistencia no se suspenden por inclemencias climáticas. Y vava si las hubo en 25

años.
"Y llueve, y llueve, y el pueblo no se mueve", suele corear, jacobina, desafiante, la multitud en tales casos. Héctor Cámpora escuchó esa maravillosa música en cancha de Independiente, en el cierre de su campaña

Si la lluvia fuera un disuasivo para la movilización popular y la combatividad obrera, estaríamos francamente presenciando una ruptura histórica. Pero, en verdad, lo que disuade no es la lluvia sino la falta de política. Moyano no sabe dónde ponerse con el Gobierno / frente al Gobierno (tache lo que no corresponda) y acude a un pretexto poco sustentable, diría Paul O'Neill. Lo que desmoviliza no es la lluvia sino la devaluación de la palabra política. Cuando las palabras son meros camuflajes, que esconden la realidad en vez de hacerla patente, cuando no conmueven a nadie, es muy peliagudo pedirles a los demás que pongan el cuerpo.

FUNDACION CENTRO PSICOANALITICO ARGENTINO Coordinación General: Rogelio Fernández Couto

Dirección de Enseñanza: Pablo Vilar. Coordinadores: Andrea Aguiar, Viviana Bega, Said Martínez Grecco, Nicolás Martone, Paola Meza, Laura Vallejos.

EL RACISMO AL DIVAN EN EL PAIS DEL OLVIDO X 1993 - 2002

MESA REDONDA

LL GENOCIDIO AL PUEBLO artano

Panelistas invitados

Jorge Bernal - Dina V. Picotti C. - Claudia Korz Gabriel Conti - José Esteban Garay

Coordinación Gerardo Yomal - Pablo Vilar

Martes 18 de junio, 20 hs

ACTIVIDAD CON ENTRADA LIBRE Y GRATUITA SE OTORGARAN CERTIFICADOS DE ASISTENCIA. INFORMES E INSCRIPCION DE 9 A 22 Hs J. E. URIBURU 1345 1º PISO (Y JUNCAL) CP 1114 - BUENOS AIRES. ARGENTINA TELEFONOS: 4822-4690 Y 4823 - 4941. FAX: 4831-9911

Página 12 eligió para a Movicom BellSouth.



ballito, Parque Rivadavia, convoca a una marcha y cacerolazo al Congreso para hoy a las 16. La movilización, respaldada por la Asamblea Interbarrial de Parque Centenario, se realizará pa ra rechazar la derogación de la Ley de Subversión Económica, la modificación de las Ley de Quiebras y para reclamar la de-volución de los ahorros en su mo-neda original. "A pedido del FMI y de los intereses extranjeros, la mayoría parlamentaria peronis-ta, radical y algunos cómplices más, sólo defienden sus miserables intereses corporativos y per-sonales. Siguen votando leyes que dañan los intereses nacionaes y no terminan de entender el mensaje del pueblo del 19 y 20 de diciembre", afirmaron los ve-cinos de Caballito.

Educación en el ARI

Esta semana comenzó a trabajar el Foro de Educación del ARI, un espacio que se propone discutir las problemáticas vinculadas a la educación en la ciudad de Buenos Aires y elaborar propuestas para su solu-ción. Los interesados en participar del encuentro, coordinado por la diputada porteña Delia Bisutti, pueden pedir información al 4338-3021.

AMET, con conducción

La Asociación del Magisterio de Enseñanza Técnica (AMET) fue normalizada con la elección que consagró, por el 79 por ciento de los votos, al profesor Jorge Dobal como secretario general del gremio. Dobal, representante de la lista Verde N1. es también miembro del directorio de la obra social docente Osplad.

Reclamo de docentes

Un grupo de docentes de la Secretaría de Educación del Go-bierno de la Ciudad de Buenos Aires que padecen enfermedades de largo tratamiento como leucemia crónica, HIV y esclerosis múltiple denunciaron ante el defensor adjunto del pueblo, Gustavo Lesbegueris, que la Obra Social de la Ciudad de Buenos Aires (OSBA) incumple con su obligación de entre gar medicación prescripta.

A Cavallo ahora le preocupa la independencia del Poder Judicial

Economía del menemismo, Domingo Cavallo llegó a justificar el robo de una sentencia de la Corte Suprema contra el Banco Central y atribuyó la denuncia del caso a una "estrategia electo-ral" de los radicales. Ayer, su abogado ante la Comisión Interamericana de Derechos Huma-nos (CIDH), Luis Moreno Ocamnos (CIDII), Luis Morento Grain-po, envió una carta a los dirigen-tes Raúl Alfonsín (UCR), Elisa Carrió (ARI), Aníbal Ibarra (Frente Grande) y Alberto Natale (partidos provinciales), pidiéndoles que suscribieran un acuerdo con el Gobierno para "resta-blecer la independencia de la Justicia en la Argentina". El ex funcionario, que está preso en Cam-po de Mayo, reclamó ante el organismo internacional "el derecho a ser juzgado por tribunales independientes e imparciales".

En defensa de Cavallo, el ex fiscal Moreno Ocampo y su socio Hugo Wortman Jofré denunciaron ante la comisión de la OEA la "manipulación política de la Justicia". Se basaron en que, como reveló este diario, el titular de la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE), Carlos Soria, se había reunido con un grupo de jueces federales y les pidió la detención de Cavallo y de los banqueros Eduardo Escasany y José y Carlos Rohm. Los amenazó además, con ponerlos en comisión si no lo hacían.

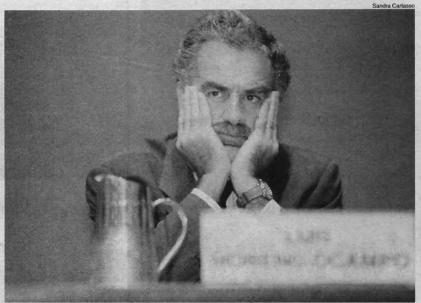
"La CIDH permite plantear acuerdos. Si logramos un acuerdo que apunte a la independencia de la Justicia, que incluya a las diferentes fuerzas políticas, podríamos ce-rrar el caso en la OEA", señaló Mo-reno Ocampo. "La intención es armar una comisión con los partidos políticos para despolitizar la Justicia y que eso impacte a nivel internacional. Derogar la Ley de Subversión Económica no cambia nada, el tema es cómo está manejada

la Justicia", agregó.

-¿Pero el verdadero objetivo para usted no es acaso liberar a Cavallo? -preguntó este diario.

El objetivo no es cerrar el caso Cavallo sino aprovecharlo para transparentar la Justicia. Salió en los medios que el Gobierno presionó a los jueces y nadie hizo nada. Eso no puede ser –dijo el abogado.

La propuesta, que los abogados también enviarán al canciller Carlos Ruckauf, tiene cuatro ejes: "Garantizar que todos los casos denunciados se investiguen con eficacia El abogado de Cavallo ante la CIDH, Luis Moreno Ocampo, les envió una carta a Raúl Alfonsín, Aníbal Ibarra, Elisa Carrió y Alberto Natale para que firmaran un acuerdo por la Justicia independiente.



El mediático Luis Moreno Ocampo apuesta a comprometer a todos en la independencia de la Justicia. La legitimidad del reclamo entra en duda al tomarse como caso testigo a Domingo Cavallo.

e independencia", "asegurar que en el futuro la selección de magistrados y funcionarios judiciales será realizada por méritos y sin acuerdos que comprometan su imparcialidad e independencia", "asegurar que los magistrados que actúen sean insospechados de desvíos éticos o político-partidarios", "garantizar e no se producirán interferencias del Poder Ejecutivo o del Congre-so sobre el Poder Judicial".

Cavallo está preso por la causa armas, sospechado en un expediente sobre el magacanje, y procesado por haber ordenado a los bancos ignorar las resoluciones judiciales a favor de ahorristas en causas del co-rralito. Cavallo se queja por el funcionamiento de una Justicia políticamente funcional que, en realidad, mantiene los usos y costumbres que tuvo durante la década menemista y

Presión: Moreno Ocampo denunció ante la CIDH la

"manipulación política de la Justicia", basándose en la presión de Carlos Soria ante los jueces.

que él, cuanto menos, toleró, Cuando en 1993 los ministros de la Corte Enrique Petracchi y Augusto Belluscio, denunciaron la desaparición de la sentencia contra el BCRA y los intentos de sus pares para someter el tema a una nueva votación, el ex ministro de Economía acusó a ambos jueces de ladrones y corruptos. Y concluyó que todo era una historia armada por Alfonsín, a quien ahora invita a firmar un pacto.

La carta que envió el estudio de

Moreno Ocampo a Alfonsín, dice: "Es pública su oposición a las ideas y a las políticas implementadas por Domingo Cavallo. Por eso mismo creemos que usted debería liderar el accionar desde el Congreso y la política para asegurar a todos los argentinos que la Justicia no va a ser manipulada, ni para proteger a los amigos ni para atacar a los enemigos". El abogado ayer habló por te-léfono con Alfonsín. Allegados del ex presidente dijeron a este diario que "está estudiando la propuesta". Lo mismo dijeron voceros de Ibarra. Carrió recibió los papeles a última hora. Natale dijo a Página/12: "Estoy dispuesto a hacer todo lo que Poder Judicial. No hay que pensar si Cavallo es la figura adecuada pa-ra plantearlo. Si hay una toma de conciencia, en buena hora".

ESCRACHE AL REPRESOR MENENDEZ

Los diputados, senadores y funcionarios políticos no son los únicos que no pueden salir a la calle. El represor Luciano Ben-jamín Menéndez no pudo sacar su plata del Banco Suquía, en Córdoba, debido a que fue reconocido por otros ahorristas. El gremialista Oscar Lescano, titu-lar del Sindicato de Luz y Fuerza, se tuvo que ir de un restau-

rante rosarino. En medio de las largas colas de la sucursal del Banco Suquía del barrio cordobés Cerro de las Rosas, se asomó el ex jefe del Tercer Cuerpo de Ejército. Dos mujeres fueron las primeras en reconocerlo. A los gritos de "asesino", le reclamaron que se fuera del lugar y fueron res-paldadas por varios clientes que, ansiosos, esperaban saber qué papudo averiguarlo. La preocupación de los ahorristas por la ola de rumores que el viernes pasado indi-caban que el Suquía tenía problemas de iliquidez, no les impidió re-cordar quién es Menéndez: el máximo responsable de los crímenes del terrorismo de Estado en Córdoba. Esta vez, el represor, que en otra oportunidad atacó con un cuchillo a quienes lo increpaban, decidió re-

Lescano llegó el viernes -pero el hecho se supo ayer- al restaurante La Marina acompañado por un amigo. Fue rápidamente reconocido por algunos comensales que le exigieron que se fuera. Una persona, incluso, se puso de pie y, a pocos metros del dirigente, indicó a los presentes que Lescano había sido

hicieron a (el ex presidente Raúl) Alfonsín" y que, por eso, el país "está como está". Tras las palabras del improvisado orador, los clientes que se encontraban en el lugar comenzaron a golpear vasos, bote-llas y platos con cuchillos y tenedores, al grito de "que se vaya, que se vava"

Como la protesta no amainaba, después de un rato, el gremialista optó por retirarse de La Marina, un conocido local de más de medio siglo de existencia, ubicado en el mi-crocentro de Rosario, frente al Parque Nacional de la Bandera. El lugar es frecuentado por políticos de distinta extracción partidaria debido a la cercanía con el Concejo Municipal, que se encuentra en la mis-

Mónica M.C. Mignone

1976 - 14 de mayo - 2002

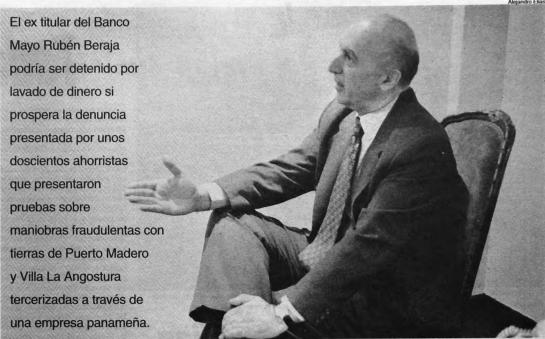


A los 26 años de tu detención y desaparición por las fuerzas armadas, te recordamos como entonces, viviendo para los demás, trabajando en el Bajo Flores y la Patagonia que amabas, en los hospitales v en la Universidad.

Te sentimos siempre con nosotros, inquieta y generosa. Tu sonrisa expresaba tu alegría interior. Papá ya está a tu lado

Nosotros seguiremos luchando para que se haga justicia por vos y por todos los demás desaparecidos.

Tu mamá, bermanos, tíos, primos, sobrinos, bermanos políticos y amigos.



Rubén Beraja, ex titular del Banco Mayo. Está procesado por su vaciamiento.

SI PROSPERA UNA DENUNCIA, RUBEN BERAJA PODRIA IR PRESO

Las secuelas del Banco Mayo

Por Raúl Kollmann y Adriana Meyer

Rubén Beraja podría ir preso en los próximos días si prospera una denuncia por lava-do de dinero. Unos doscientos ahorristas denunciaron que Beraja, a través de dos de sus abogados, transformó terrenos en Puerto Madero y Villa La Angostura en propiedades de una empresa panameña, y por esa vía ofreció compensar a los ahorristas de una mesa de dinero que funcionaba en el Banco Mayo: eso sí, se entregarían bienes por unos 8 millones en lugar de los 198 que habían invertido originalmente. Según el letra-do que representa a los ahorristas, esa conversión constituye el delito de lavado de dinero, ya que se transforman bienes argentinos en panameños a través de una compra falsa. Entre la documentación aportada al juzgado de Norberto Oyarbide aparecen propiedades en Cañuelas que figuran a nombre de una sociedad uruguaya cuyo titular admite ser testaferro de Beraja. Para los ahorristas, esto demostraría que Beraja y sus socios no sólo no sufrieron pérdidas sino que se quedaron con propiedades compradas con su dinero.

Aunque la causa por el estruendoso vaciamiento del Banco Mayo está en condiciones de ir a juicio oral, los ahorristas siguen penando para tratar de recuperar algo de lo que perdieron. La investigación sobre el patrimonio de Beraja, embargado en 50 millones, arrojó un magro resultado: un terreno en Pinamar y un auto, aunque la Justicia sospecha que es dueño de varias sociedades a través de testaferros.

El ex presidente de esa entidad bancaria fue procesado por administración fraudulenta y estafa calificada en perjuicio de la administración pública. La Justicia ya estableció que el Estado perdió 320 millones de dólares por los redescuentos que el Banco Central otorgó al Mayo, y en la mesa de dinero clandestina que funcionaba en la entidad desaparecieron 187 millones de dólares invertidos "en negro" por ahorristas que tenían en total 860 cuentas. Beraja aduce que el banco perdió dinero por culpadel "efecto Tequila" y que por ello, sin ánimo de perjudicar a nadie, se vieron afectados el Banco Central y los ahorristas. Además sostiene que el entonces presidente del Central, Pedro Pou, tenía una actitud antisemita, no le gustaban los "bancos étnicos" (o sea, un banco judío) y por ello perjudicó al Mayo. Pero su principal argumento de defensa es negar la existencia de la mesa de dinero y plantear que sólo mediaba en representación de inversores de la comunidad judía en un fondo de inversiones inmobiliarias.

Dos pájaros de un tiro

En un principio, Beraja negoció personalmente con los ahorristas y les ofreció lo mismo que ahora: acciones de una empresa, Newside, dueña de valiosísimos terrenos de Puerto Madero. Además, se ofrecían otras propiedades en Villa La Angostura. Como la negociación entre Beraja y los ahorristas no llegó a buen puerto y las cosas se demoraban, doscientos de los inversores decidieron presentarse a la Justicia denunciando a Beraja y bregando por recuperar su dinero.

No hace mucho, los ahorristas se enteraron de que los terrenos de Puerto Madero y Villa La Angostura aparecían en una operación, a partir del 2 de octubre de 2001, a nombre de dos sociedades, The Altona y Greypark, constituidas en Panamá. El objetivo era que esas sociedades panameñas liquidaran los terrenos y le devolvieran a los ahorristas una pequeña parte de lo que les correspondía. Otra casualidad: el representante de esas dos empresas es 10sé Iglesias, abogado de Beraja. Más coincidencias: el directorio de esas sociedades está integrado por tres mujeres uruguayas y el domicilio en Montevideo coincide con el de una empresa que figura desde hace mucho en la causa Banco Mayo, Trust Invertions.

Impresiona también que las 17 hectáreas—sí, 17 hectáreas—de Puerto Madero y los terrenos en Villa La Angostura aparecieron compradas por unade las empresas panameñas el 2 de octubre del año pasado y ese mismo día se constituyó con la otra empresa panameña el fondo paranegociar con los ahorristas. Esto deja en claro dos cosas:

◆ Que el objetivo era ése: negociar con los ahorristas.

◆ Según los inversores, se demuestra que la mesa de dinero no era un invento sino que existía y le debía dinero a quienes la estaban reclamando.

Para redondear, el valor de la compra fue de 6 millones de dólares, pero rápidamente se estableció que la empresa panameña no tenía ese dinero. Según el denunciante, esto avala la sospecha del blanqueo de fondos, ya que se pretendió convertir en dinero legal el proveniente de negocios ilegales. "Las acciones que representan un 25 por ciento del paquete Newside, Puerto Madero, y los derechos sobre los terrenos de Villa La Angostura transferidos al fideicomiso Greypark pudieron haber sido adquiridos con dineros de mis clientes oportunamente depositados en la mesa del Banco Mayo y que están virtualmente desaparecidos", describió Corvo Dolcet. Y agregó que "la enorme masa dineraria que Beraja y los suyos adeudan como responsables por

la comisión de gravísimas maniobras ilícitas contra el patrimonio de particulares y del Estado nacional intentan convertirla en una mera 'pérdida' derivada del resultado negativo de las inversiones''.

Los investigadores allanaron las empresas mencionadas y el estudio del abogado de Beraja, y así confirmaron gran parte de los hechos denunciados. Además cuentan con reveladoras escuchas entre el ex presidente del Mayo y uno de sus letrados. "Los querellantes conocen nuestra oferta", le dice Beraja a Juan Jinkus, quien estaba preocupado porque "había aparecido un 'arrepentido'" que había informado al tribunal los bienes a tomar por la empresa panameña.

Que Beraja haya quedado en la pobreza no es algo creíble para los ahorristas. Y lo grafican con un dato concreto: en Montevideo se fundó una empresa llamada Alcaraz SA, cuyo titular se apellida García. Esa empresa compró terrenos en Cañuelas y realizó inversiones allí. Lo categórico es que García reconoció en un acta ante el escribano Tobal del Banco Mayo que actuó como testaferro de Beraja y después declaró eso mismo en la causa judicial. O sea que Beraja es el verdadero propietario de esos terrenos. Para colmo, el ex presidente del Mayo le prometió unos pesos a García por sus servicios de testaferro, pero al final no le dio ni un centavo.

Berhongaray y la aftosa

El ex secretario de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación, Antonio Berhongaray, será interrogado hoy por su presunta responsabilidad en la propagación de la aftosa. Berhongaray deberá explicar al juez Jorge Urso y al fiscal Oscar Amirante por qué negó la existencia de casos de aftosa pese a las denuncias de productores ganaderos y no implementó medidas para impedir la propagación del virus, que afectó a miles de vacunos y acarreó a la Argentina el cierre de mercados de carnes en la Unión Europea y parte de América.

Silencio de Romero Feris

El ex gobernador correntino Raúl Romero Feris se negó ayer a declarar en el juicio en el que se lo acusa de defraudación contra el Estado provincial. El ex funcionario manifestó que era su intención dar su testimonio pero que decidía postergar el trámite "hasta tanto declaren los testigos, porque soy absolutamente consciente de mi inocencia y tengo la convicción de que habré de demostrarlo". El tribunal escuchó a dos de los cuatro testigos que debían presentarse. Se espera que finalmente hoy Romero Feris responda el interrogatorio de los jueces de la Cámara del Crimen Nº 2.

Tres años sin juicio

A tres años del asesinato del empresario Ricardo Gangeme no hay detenidos en la causa y aún se desconoce cuándo se realizará el juicio oral y público contra los acusados. Gangeme fue ultimado de un balazo en la cabeza en pleno centro de Trelew el 13 de mayo de 1999, cuando estacionaba su vehículo frente al edificio donde vivía. Las pruebas recolectadas por el fiscal Ricardo Vázquez Pellegrini indican que el crimen fue ejecutado por una organización liderada por Osvaldo Daniel Vitti, a quien se le atribuye la autoría intelectual del crimen que fue ejecutado, según la instrucción de la causa, por Gustavo Fabián Smith.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.



Páginal12 y yo

En mayo, Página/12 cumple 15 años. Y esta vez, el diario se propone que de su Aniversario participen no solamente sus columnistas sino también sus lectores. Para eso, los convocamos a enviarnos unas líneas (como máximo, veinticinco) en las que den testimonio de cómo este diario los cambió o influye en sus vidas.

Por correo, dirigirse a "Aniversario", avenida Belgrano 673, Capital Federal. Por correo electrónico, a aniversario@pagina12.com.ar A través de la página web: www.pagina12.com.ar Gracias.

Página12

El Servicio Paz y Justicia logró juntar con una campaña en Europa 8000 kilos en medicinas y alimentos. Pero el cargamento está varado en el puerto desde hace más de un mes. La entidad denuncia que es por las trabas burocráticas.



En la repartición que dirige Aurora Duhalde, la hermana del Presidente, le echan la culpa al Serpaj. Aseguran que no presentó a tiempo los papeles, pero el Serpaj dice que cumple con lo que piden.

Una donación de comida y remedios varada en la red de la burocracia

ca nos dicen que los pibes ya no tienen qué almorzar, mientras las donaciones que vinieron de Europa no pueden salir del puerto por trabas burocráticas", cla-ma el Servicio Paz y Justicia (Ser-paj), dirigido por el Premio Nobel Adolfo Pérez Esquivel. Hace más de un mes llegó al puerto de Buenos Aires un barco cargado con medicinas y alimentos que todavía no pudieron ser descargados. Desde la repartición estatal a cargo de la tramitación -dirigida por la hermana presidencial da por la nermana presidencial Aurora Duhalde– contestan que "el problema se produjo porque el Serpaj no hizo a tiempo los trá-mites correspondientes" y admi-ten que todavía habrá que espede diez a 15 días hábiles

El 12 de abril, llegó al puerto porteño el "Repubblica di Roma", cargado con más de 8000 kilos de alimentos no perecederos y medi-camentos procedentes de Bilbao, España. "Son parte de una campaña que el Serpaj emprendió para obtener ayuda de organizaciones hermanas en distintos lugares del munobservó Adolfo Pérez Esquivel. El problema es que "por cuestiones burocráticas, el cargamento sigue retenido. No puede ser que, por una cuestión de papeleo, se de-more tanto tiempo", lamentó el Premio Nobel

Ceferino Quintero, representante del Serpaj que se encarga de la tramitación, resumió: "Parece el sketch de la empleada por Antonio Gasalla: hay que presentar papeles

rora Duhalde (titular de REDES, Representación de Acciones para la Solidaridad, que depende del Ministerio de Relaciones Exteriores): nos dice que hace falta una carta desde España donde conste que 'los ciudadanos españoles donan al Ser-paj...', y otra del Serpaj donde diga que aceptamos la donación... pero cuando presentamos todo eso recién nos dicen que además tiene que es tar el sello del consulado español Y entonces la señora Duhalde agrega que tenemos que darles una especie de poder par que puedan ha-cerse cargo... Todo esto llevó a que pasara casi un mes, hasta que el jueves pasado, cuando ya estaban to-dos los papeles, nos dicen que, bueno, ahora habrá que esperar diez o 15 días hábiles'

Quintero destacó que "no estamos contra los controles, pero sí contra esta lentitud. En los comedores de La Boca nos dicen que por favor hagamos algo, que ya no pue-den 'hacer la olla'; ya no están en condiciones de dar el almuerzo a los chicos, solamente tienen para merienda, y los fines de semana los pibes no están comiendo. Por eso, diez o 15 días de demora llegan a convertirse en algo muy grave

Horacio Andreu, representante del organismo dirigido por Aurora Duhalde, observó que "en ese mis-mo barco llegó una donación que iba a otra organización no gubernamental: ellos habían preparado los papeles con anticipación, los teníamos ya en nuestro poder y así la mercadería ya fue entregada. Lo

una carta de intención de donación. que debe ser consularizada, y la 'carta de porte' que protege la mer-cadería en tránsito. El Serpaj recién puso estos documentos en nuestro poder el 7 de mayo; el 9 de mayo yo estuve personalmente con los inspectores del Instituto Nacional

rificación no es nada sencilla porque son medicamentos donados por particulares: cada uno debe ser examinado para ver si es el producto correspondiente y si no está vencido. Todas esas verificaciones efectivamente requieren hasta 15 días

Seis murales restaurados



Alegoría a la Bandera, el óleo que Luis Elvera pintó en 1950 en la Escuela Técnica № 33, de Pompeya, es uno de los seis murales que fueron restaurados, en el marco de un programa de la Secretaría de Cultura porteña. Los seis integrarán la Guía de Murales de Buenos Aires, un catálogo con 110 obras ubicadas en edificios públicos y pri-vados, que será editado en un plazo de dos meses, según anunció la subsecretaria de Patrimonio Cultural, Silvia Fajre.

También fueron restaurados cuatro murales de Benito Quinquela Martín (*Crepúsculo* y *Rincón de la Boca*, ubicados en el Teatro de la Ribera, Obreros en actividad y Rincón boquense, situados en el jardín materno infantil de Pedro de Mendoza al 1800), y el mural cerámico Alegoría, de Juan Batlle Planas, ubicado en el hall del Teatro General San Martín.

El trabajo demandó una inversión de 50.000 pesos, en materiales y contratos de cuatro profesionales, y se llevó a cabo entre setiembre del año pasado y enero del actual.

EL AGUA CAIDA

En un solo día llovió en Buenos Aires más que el prome dio histórico para mayo. Semejante desmesura tuvo sus consecuencias: en el Conurbano y distintos puntos de la provincia hubo al menos 1800 evacuados, mientras que en la ciudad de Buenos Aires el agua no entró en las viviendas pero causó trastornos a automovilistas y peatones que circulaban por los puntos más críticos. El viento, que llegó a los 90 kilómetros por hora, provocó voladuras de techos y caídas de árboles. Y la caída de un rayo originó el incendio de una casilla de madera en José C. Paz, y causó la muerte de los cuatro integrantes de una familia. Los distritos más afectados del Gran Buenos Aires fueron Lomas de zamo-ra, Florencio Varela y Quilmes, mientras que en territorio porteño los anegamientos se produje-ron en Núñez, La Boca, Villa Crespo y Constitución. El temporal de agua y viento amainó al atardecer, pero el dato no tranquilizó a las autoridades de Defensa Civil: el alerta meteorológico se manten-drá hasta hoy y recién mañana habrá una mejoría en el clima. Hasta las 19, habían caído en el

área metropolitana 83,1 milímetros de agua, cifra que superó el promedio histórico para el mes, de 73,6 milímetros. El record para mayo, des-de que se miden las precipitaciones, pertenece al año 2000, con 379 mi-

límetros para todo el mes. El desborde de los arroyos del Rey Unamuno convirtió a Lomas de Zamora en el partido bonaerense más castigado: había hasta la media tarde 600 personas evacuadas, y la cifra iba en aumento, según el infor-me de la Dirección de Defensa Civil bonaerense. Los barrios afecta-dos son Ingeniero Budge, Villa La-madrid, Juan Manuel de Rosas y Facundo Quiroga. En Quilmes, los eva-cuados sumaron 170, aunque la cifra solo toma en cuenta a los albergados en centros oficiales y no considera a los autoevacuados.

En menor medida, resultaron afec-tados los partidos de Ezeiza (49 evacuados), Esteban Echeverría (35 viviendas sufrieron voladuras de te-chos) y Presidente Perón (otras 48 casas perdieron sus techos). Las consecuencias también se sintieron en el interior de la provincia: en San Antonio de Areco, donde cayeron 291 milímetros en dos días, los evacua-dos fueron 160, pero los autoevacuados se estiman en 500 (ver aparte); en General Rodríguez debieron abandonar sus casas 100 personas, una cifra similar a la registrada en Pergamino, donde el agua caída llegó a 105 milímetros.

En la ciudad de Buenos Aires, en cambio, solo hubo anegamientos que les complicaron la vida a automovi-

-LA CONSULTA MÉDICA SIN CARGO NO ES SUFICIENTE SI ES QUE USTED NO PUEDE COMPRAR LOS MEDICAMENTOS-



de descuento en la compra de medicamentos

\$ 60

Un Plan Médico con centros médicos propios exclusivos para socios

cullen 5214 capital federal - tel.: 4521-1111 - e-mail: redtotal@ciudad.com.ar

Mat. C/1 hijo

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial *La Página S.A.*. de Marca 1590381. Editor Responsable: Fernando Sokolowicz, Director Periodistico: Ernesto Tiflenberg. Re y administración Belgrano 67177. Oddigo Postal 1092. Capital Faderal: Teléfonos: 4334-2323 rotativas). Publicidad: Belgrano 677 1° piso Tel: 4342-6000. Email: comero @pagina12.com.ar.

Internet. http://www.pagina12.com.ar. Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1735/45, Capital Federal, Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 871/77 - Tel. 4334-7203/7204/7206/7209, Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El Palis", Prensa Latina, Reuter, DyN, AFP, EFE y ANSA ISSN 0329-1332.

SUPERO EL PROMEDIO HISTORICO DEL MES. 1800 EVACUADOS

la lluvia de mayo en un día

En el área metropolitana caveron 83,1 milímetros de agua, 9,5 más que el promedio del mes. En Capital se inundaron las zonas más críticas. Y en el Conurbano fueron evacuadas 1800 personas. Un rayo incendió una casilla en José C. Paz y murió toda una familia.

listas y transeúntes. El más intenso ocurrió en Avenida del Libertador y Campos Salles, en Núñez, en la de-sembocadura del arroyo White. Allí, un cartel indica que aún no están terminadas las obras para terminar la es-tación de bombeo que debería contribuir a evitar este fenómeno.

No hubo sudestada, pero el vien-to del este y del noreste encrespó el Río de la Plata, lo que entorpeció el normal desagüe de los arroyos sub-terráneos. Fue por eso que algunas bocas de tormenta se convirtieron en virtuales fuentes de aguas danzantes, pero a borbotones

También colapsó el arroyo Maldonado, que circula bajo la avenida Juan B. Justo, a la altura de la calle Camargo, donde fue necesario cor-tarel tránsito. "El arroyo traía un gran caudal porque había llovido mucho en el noroeste del Conurbano", dijo a **Página/12** el director de Defensa Civil porteño, Víctor Capilouto.

Otro punto crítico en la ciudad fue la esquina de Necochea y 20 de Se-tiembre, detrás del hospital Argerich, donde cada vez que llueve con intensidad se pone en evidencia la falta de una obra de desagüe. En cambio, no hubo inconvenientes en



La avenida Pavón, a la altura de Avellaneda, se convirtió en un río durante varias horas. El Servicio Meteorológico mantuvo anoche el alerta para hoy. Recién mañana mejorará el clima.

Cabildo y Blanco Encalada, en el barrio de Belgrano, donde el aliviador del arroyo Vega contribuyó al escurrimiento

La basura acumulada en las calles y las hojas de árboles taparon algu-nas alcantarillas, lo que generó lagu-nas urbanas de medio metro de profundidad, como en 9 de Julio y San Juan. La línea C del subte interrumpió su servicio durante 45 minutos por la cantidad de agua que ingresaba al túnel.

Varias cuadrillas de la Subsecretaría de Logística y Emergencia-que destinó 40 móviles y 130 personastrabajaron durante toda la tarde des tapando bocas de tormenta. También tuvieron que acudir en cuatro ocasiones ante la caída de árboles en Alem y Viamonte, en el Hospital Muñiz, en Eva Perón al 6600 y en Balbín y Núñez, donde dos autos que estaban estacionados resultaron aplastados. Ante la previsión de que la emergencia continuará hoy, se recomendó a los peatones no caminar por lugares anegados ni tocar columnas de luz, y a los automovilistas, circular con las luces encendidas y a una distancia prudencial del auto que va delante.

CRONICA DE LA CIUDAD BAJO AGUA

Saltando los charcos

"Más que una alcantarilla eso parece un aguaviva", graficaba con habilidad Roberto, mientras su mujer echaba insultos al aire y enseñaba sus jeans mojados hasta las rodillas. "Ya no se puede creer, todos los años dicen que están arreglando los desagües y lo único que veo es que cada vez se inunda más", se quejaba Juan José ante el cronista de este diario, mientras intentaba cruzar la esquina de Richieri y Udaondo para tomarse el colecti-vo que lo llevaría a Once. Carteles de publicidad tirados en la vereda, botellas de gaseosa nadando con la corriente y pequeñas ramas de árboles cruzando las calles formaban parte del paisaje de la ciudad en el atardecer de ayer, luego de caídos más de 80 milímetros de agua.

Dos caras, ambas mojadas, mostraba Buenos Aires apenas pasadas las horas pico del temporal. La pri-mera, casi dominical, en Costanera, donde predominaban unas pocas familias con nenes chiquitos y algunos valientes pescadores. La otra, en Núñez, La Boca, Villa Crespo, donde a las caras largas de los peatones se sumaban los bocinazos y las difíciles maniobras de los automovilistas para esquivar los charcos y árboles caídos.

Entre los curiosos paseantes de Costanera Norte se encontraban Li-na, Antonio y su nieto Julián, de tres años, quienes se acercaron hasta el lugar "para que el nene vea las olas y los pescaditos". "Vimos por televisión que el temporal se había calmado un poco y lo trajimos para que disfrute del paisaje", explicaban a Página 12 los abuelos, mientras le acomodaban el piloto a su nieto. A unos metros de ellos estaba la familia Oviedo de Lomas de Zamora, con sus diez miembros entre abuelos, primos y nietos. "Venimos todos los lunes desde Lomas de Zamora en camioneta. Nos gusta pescar y hoy aprovechamos que el río está picado para ver si nos llevamos algún pejerrey", contaban los Oviedo, orgullosos por no perder la costumbre

'caiga lo que caiga". Sin embargo, el temporal y las consecuentes anegaciones no fue-ron motivo de alegría para la mayo-ría de los peatones porteños. Mientras pensaba cómo esquivar el charco convertido en laguna que cubría Libertador, entre Campos Salles y Manuela Pedraza, Ariana comentaba ofuscada: "Voy a perder el presentismo en el trabajo gracias a que las calles se inundan. ¿Cómo hago para explicarle a mi jefe que el gopara explicarie a fin fete que el go-bierno es responsable de que llegue tarde?". Y al igual que ella, Martín, en la parada del 101, protestaba: "Cada vez que llueve fuerte esto se convierte en un espejo de agua". Para concluir irónico: "Si no arreglan los desagües los funcionarios van a tener que pensar al menos en dar cla-ses gratuitas de natación".

"Areco fue el epicentro"

A chorros, el agua no paraba de caer. En dos días, 300 milímetros de lluvia sacudieron a San Antonio de Areco, que fue declarada en emergencia hidríca. Más de 500 personas se autoevacua-ron, movilizándose hacia las casas de familiares más apartadas de la zona crítica. Otras 160 fueron evacuadas por las autoridades y alojadas en el gimnasio municipal. La tormenta fue la peor en muchos años y el río Areco subió 4 metros por sobre su cauce normal.

'Cayeron 300 milímetros en 48 horas y Areco fue el epicentro del temporal que se dio también en otras regiones", contó a **Pági-**na/12 el intendente José Cames. Ayer se suspendieron las clases debido a la inundación de tres barrios que dan al río y de otros ubicados sobre una calle por la que antes pasaba un arroyo. "El río está a dos cuadras del centro y ese sector está todo anegado, aunque también hubo problemas en la ruta nacional 8", comentó el vicepresidente de los Bombe-

ros Voluntarios, José Hernández. "El agua sigue subiendo durante varias horas después del primer impacto –agregó Cames– En 1980 hubo una inundación muy grave, pero en cantidad de milímetros ésta fue superior." Las instituciones locales organizaron un trabajo de asistencia conjunta para los afectados en el gimnasio del municipio, aunque también llevaron alimentos y medicamentos a los que se mantuvieron en sus hogares o fueron a la casa de algún familiar.

Ester vive con sus siete hijos, su mamá y tres hermanos en una humilde vivienda en las afueras de Areco. "Las chapas están ro-tas y cuando llovía siempre poníamos una ollita, pero hoy (por ayer) no se pudo porque entró agua por abajo de la puerta, por arriba y por las ventanas", contó. Pero su mamá decidió quedarse junto a sus hermanos porque "en su pieza llueve solamente un costadito, así que se metieron en la cama y listo".

Página 12 eligió para sus comunicacione a Movicom BellSouth.

MOVICOM



El regreso de la escuela 18, de La Boca: odisea en la bici. Hubo árboles caídos, dos autos aplastados y voladura de techos



El papel que usted tira puede ayudarnos

Formando parte de la campaña de reciclado de papel destinada a empresas, organizaciones y en general a las instituciones estatales o privadas. El dinero recaudado a la fecha ha sido aplicado en: Casa Garrahan, cirugía experimental, capacitación de enfermería, servicio social, compra de equipamiento.

FUNDACIÓN HOSPITAL DE PEDIATRÍA Prof. Dr. Juan P. Garrahan

> Combate de los Pozos 1881. Capital Federal. Tel/fax: 4941-1333/1276 o 4308-3106

e mail fungarra@drwebsa.com.ar o fungarraprocad@giga.com.ar

Un vice se busca

Mañana se hará la primera sesión del Consejo Superior de la UBA con Guillermo Jaim Etcheverry como rector. En ella, los representantes de los tres claustros y los decanos de las facultades deberán elegir al nuevo vicerrector de la universidad. Las internas para defi-nir a los candidatos aún no se resolvieron. Entre los numerosos nombres con chances figuran los del ex decano de Veterinarias, Aníbal Franco; el decano de Arquitectura, Berardo Dujovne; los profesores Juan Azcoaga y Ernesto Po-destá; los decanos de Exactas, Pablo Jacovkis, y de Filoso-fía y Letras, Félix Schuster. El Consejo Superior deberá votar, además, los secretarios de gestión que propondrá Jaim Etcheverry, cuyos nombres ya adelantó este diario.

Becas para ingenieros

El Instituto de Tecnología Profesor Jorge A. Sabato (UNSAM-CNEA) ofrece becas para estudiar Ingeniería en Materiales. Los aspirantes tienen tiempo hasta el 24 de mayo para inscribirse y deben contar con segundo año aprobado en cualquier ingeniería o en una licenciatura en ciencias. Informes: Centro Atómico Constituyentes, en Av. Gral. Paz 1499, 6772-7279; isabato@ cnea.gov.ar.

Festejo en Psico

El viernes, el Centro Cultural de Psicología (UBA) celebrará su tercer aniversario con actividades abiertas. A las 16, clase de tango; a las 17.30, títeres; a las 19.30, improvisación; a las 20.30, el unipersonal "Llorando me dormí"; a las 21, música de cámara en vivo; y a las 21.30, otro unipersonal, "Doméstico". Todo gratis, en Independencia 3065.

EL NUMERO

800

Son los alumnos, graduados y docentes de Sociología que firmaron un pronunciamiento para que la comunidad de esa carrera de Sociales (UBA) elija por voto directo a su director. En una concurrida asamblea, la semana pasada, se impulsó que la elección se realice con urnas en la tercera semana de junio, siguiendo el criterio "un hombre, un voto". Este sábado y el viernes 24 se harán jornadas de debate.

CAMPAÑA DE TRABAJO VOLUNTARIO EN LA UBA

Solidarios con los aborígenes

Docentes y alumnos de Odontología ayudan a los wichis y cholotes de Salta. A su vez, Económicas arma una red de voluntarios.

Por Javier Lorca

Un equipo de estudiantes, docentes y profesores de la Facultad de Odontología (UBA) está atendiendo a unos 2500 aborígenes wichis y cholotes de Salta. El programa de prácticas solidarias, que se realiza esta vez por segundo año consecutivo, comenzó el sábado pasado y seguirá toda esta semana, hasta el próximo sábado. "Les enseñamos cepillado dental y, a los que necesitan, les diseñamos y entregamos las prótesis. También estamos desarrollando un estudio epidemiológico. Además de atender, vamos a hacer un seguimiento de las personas que vimos el año pasado", explicó a Página/12 el decano de Odontología, Máximo Giglio.

La delegación odontológica está integrada por cuatro profesores, dieciséis docentes, otros tantos alumnos avanzados y doce técnicos de laboratorio (los llamados mecánicos dentales). También participan dos médicos y otros diez odontólogos de Gendarmería Nacional.

El periplo empezó el sábado. Los profesores, docentes y estudiantes viajaron desde Buenos Aires en avión hasta Jujuy. Se tomaron un micro hasta Tartagal y, desde ahí, el resto del camino, unos 180 kilómetros, se realizó en unimogs para sortear las dificultades que se presentan para acceder a la zona. Las prácticas solidarias se están realizando en las localidades salteñas de Santa Victoria Este, Misión La Paz, Las Vertientes y La Puntaria.

"El año pasado atendimos a 1400 personas de las comunidades indígenas wichis y cholotes de la zo-na. Hicimos 3400 prestaciones", contó Giglio. Esta vez, se aspira a extender el alcance y llegar a 2500 personas. La tarea concreta de los profesores, docentes y estudiantes consiste en revisar a los aborígenes, hacer un diagnóstico, tratarlos enseñarles a cuidar sus dientes. Cuando es necesario reemplazar piezas dentales, "los odontólogos y los estudiantes toman las impresiones, diseñan las prótesis y los mecánicos dentales se encargan de confeccionarlas, trabajando de noche". En 2001 se hicieron más de 200 prótesis

La inversión de la facultad para financiar esta práctica solidaria rondó los 40 mil pesos: equipos móviles, instrumental, transporte, comida, seguros de vida y de salud para los docentes y los estudiantes, vacunas, entre otras cosas. La colaboración de laboratorios farmacéuticos y de la industria de artículos odontológicos permitió llevar, además, medicamentos y materiales. También se llevaron ropas y alimentos no perecederos. Gendarmería Nacional aporta el apoyo logístico y el gobierno salteño, una escuela donde está instalado el equipo de la facultad.

Para participar de la expedición se inscribieron más de cien estudiantes, todos voluntarios de Odontología. "La facultad seleccionó a los mejores promedios entre los alumnos más avanzados en la carrera -dijo el decano- para que la práctica profesional sea de la mayor calidad posible."



Voluntarios en Ciencias Económicas

Por J. L.

La Facultad de Ciencias Económicas (UBA) está empezando a "articular una red de voluntarios estudiantiles para trabajar fuera de la universidad, en escuelas y barrios humildes", contó el secretario de Extensión, Raúl Sánchez.

En ese contexto, lanzó este mes la campaña solidaria "Tus útiles son útiles", con el objetivo de recolectar materiales didácticos y útiles escolares para los chicos de las escuelas № 22 Santa María de los Buenos Aires (en la llamada Ciudad Oculta) y № 14 Agustín Cafferana (La Boca). Las donaciones se reciben en la Secretaría de Extensión de la facultad, en Córdoba 2122, planta baja, sector Uriburu, de 9 a 21. También, los sábados de este mes, el elenco de teatro de la facultad presenta en el Centro Cultural Ernesto Sabato, en Uriburu 763, subsuelo, la obra Made in Lanús, cuya entrada consiste en útiles, ropa y alimentos

no perecederos. La campaña se completa con un festival artístico que se hará el 1º de junio en el mismo centro cultural e incluirá grupos musicales y más teatro.

"La Argentina es un país cada vez más dual: mientras una minoría obtiene mayores porcentajes de riqueza, más y más argentinos son empujados a un proceso de pauperización y pobreza.
Hoy, más que nunca, todos debemos rescatar el
valor y la práctica de la solidaridad. La universidad no puede ser indiferente ante esta situación",
señaló Sánchez.

Los estudiantes interesados en participar de la red de voluntarios recibirán asesoramiento pedagógico y podrán ocuparse tanto de recolectar donaciones y hacer otras actividades solidarias como de fiscalizar la entrega de las recaudaciones. Para informes o para sumarse a la propuesta, pueden comunicarse al 4370-6105 o al e-mail secett@econ.uba.ar

OPINION

Por Adrián Gindin, Antonio Barrutia *

"Nosotros, los reformistas"

ice un querido amigo reformista (psicoanalista para más datos): "Nosotros son todos los que piensan como yo". De esta manera induce a reflexionar que cualquier carácter de inclusión implica, entre otras cosas, una autoritaria manera de ver al que no piensa como uno. Como militantes históricos del pensamiento reformista de la universidad (algunos desde el Movimiento Universitario Reformista en los 60, otros en la Franja Morada desde 1968 y ahora en la Lista Graduados Reformistas por la Salud Pública) no podemos sino alarmarnos frente a alguna pretensiones de adueñarse de la identidad reformista. Desde la Facultad de Medicina siempre libramos la disputa entre el pensamiento reformista y el conservador. Esta disputa siempre fue clara. Ocho años de menemato encabezado por el profesor Ferreira nos enseñaron que no se puede ser sectario excluyente frente a ciertas discusiones

Podemos decir con orgullo y sin vergüenza que nunca renegamos de nuestro pensamiento, y que Guillermo Jaim Etcheverry siempre fue una figura que se respaldó en nuestros principios reformistas. Por eso, no sólo lo votamos decano (en contra de los profesores de la dictadura) en 1986, sino que volvimos a hacerlo en 1998 y en la última asamblea para rector. Pero no estuvimos solos, nos acompañaron muchos reformistas de diferentes claustros y facultades, así como otros sectores de la universidad que, sin ser reformistas, son igualmente democráticos y progresistas. No hegemonizamos el discurso, por el contrario, abrimos el campo de juego para el fructífero debate de ideas. Entre quienes apoyamos al actual rector en la asamblea

última, además de nosotros los reformistas, están otros, algunos con muchos años de gestión al frente de sus facultades, algunos que viraron en su pensamiento hacia posturas más de izquierda, otros hacia posturas de pensamiento independiente, quienes no reniegan del peronismo como su abrevadero ideológico y muchos otros reformistas de otras facultades.

Hay entonces continuidad, no continuismo, del pensamiento progresista al frente de la UBA. Porque nadie es el dueño de una idea, y somos los mismos que en 1918 proclamamos nuestro ideario a los hombres libres de Sudamérica, que le arrancamos a la curia el control del conocimiento, que creemos que la autoridad no se ejercita mandando sino sugiriendo y amando, enseñando, quienes construimos una universidad que brindó tres premios Nobel en ciencias a la humanidad, quienes pusimos el cuerpo a los bastones largos por defender la democracia frente a los proyectos corporativos y dictatoriales, quienes devolvimos luz democrática a la universidad luego de la oscura pesadilla de la dictadura, quienes defendimos la universidad pública frente a los intentos privatizadores del menemato, quienes estamos por mayores exigencias, para servir y no servirnos, por la solidaridad con los que menos tienen, desde hace 84 años, nosotros los reformistas.

* También firman Rodolfo León, Miguel Lafuente, Lucas Figueroa, Sergio Varela, Norberto Rodríguez, Miguel Goizueta, Roberto González, María Paz Molina, Julio Muniagurria y Gustavo Hirsh, todos miembros de la Lista de Graduados Reformistas por la Salud Pública.



Martes 14 de mayo, 20.15 hs. Organiza el módulo *Correspondencias*

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

BILLINGHURST 901 - Capital - 4861-6152 / 4863-7574 descartes@interlink.com.ar - http://descartes.org.ar

los abuelos de la nada







Vasos y Besos

No se desesperen

Así es el calor

Yo soy tu bandera

Sintonía americana

Espía de Dios

Cucarachón de tribunal

Vamos a ruedo

Mil horas

Hermana Teresa

Chala-man

Mundos-in-Mundos

Bonus Track

(VERSIONES EN VIVO EN EL TEATRO OPERA, 1985)

Sin gamulán

Guindilla ardiente

No te enamores nunca de aquel marinero bengalí

Mil horas

Chala-man

Himno de mi corazón

Lunes por la madrugada

Hombre lobo

En la fuente de la unión

Vasos y besos

Menage à trois

Himno de mi corazón

En línea

Medita sol

La fórmula del éxito

No puedo decirte no

Bonus Track

(VERSIONES EN VIVO EN EL TEATRO OPERA, 1985)

Zig-Zag

Costumbres argentinas

Lunes por la madrugada

Medita sol

Himno de mi corazón

Buen día, día. Miguel Abuelo

La Balsa

Pica mi caballo

La mujer barbuda

Americano soy del Sur

Apurate Josefina

Verilí

Días de Kuberito Díaz

Va Silvestre bajo el sol

Mariposas de madera

Buen día, día

Página/12

desde el próximo domingo con el diario. compra opcional \$7

Cómo ganar para perder

Antonio Zinni le ganó un juicio a Edesur, pero tendrá que poner dinero de su bolsillo. El hombre, vecino de Congreso, se había visto afectado por el masivo corte de luz de febrero de 1999, cuando sufrió un infarto. Recurrió a la justicia con el argumento de que fue por el apagón. Ahora la Justicia determinó que su afección cardíaca no fue "una consecuencia inmediata y necesaria" del corte, aunque sí hizo lugar al planteo de daño moral. Por este motivo, lo compensó con una indemnización de 4000 pesos que no tiene sentido, ya que debe abonar el 35 por ciento de las costas del proceso -4200 pesosque deberá completar con sus propios recursos

Ex Casa Cuna sin pañales

El hospital platense Noël Sbarra (ex Casa Cuna), que alberga a 140 bebés y niños, denunció que sólo le queda stock de pañales y leche para los próximos tres días. La directora del hospital, María Marini, calificó como "dramática" la situación del establecimiento y apeló a la solidaridad de la gente para obtener esos elementos. Los números telefónicos para donaciones son el (0221) 457-3497 o (0221) 451-3310.

Un suplemento en la harina podría evitar enfermedades neurológicas



La mujer debe consumir el ácido desde antes de la gestación. Hay molinos que ya lo agregan, pero en harinas de exportación.

El ácido fólico reduce el riesgo de las malformaciones neurológicas en los bebés. Piden que se agregue por ley en la harina.

Por Pedro Lipcovich

Por lo menos 140 chicos por año se salvarían de nacer con graves malformaciones neurológicas en la Argentina -incluida la anencefalia- si se aprobara la incorporación de ácido fólico a las harinas alimentarias. El ácido fólico, que se encuentra naturalmente en vegetales e hígado de vaca, debe ser adecuadamente recibido por las futuras mamás desde el tercer mes anterior al comienzo de la gestación, para reducir el riesgo de que el bebé nazca con espina bífida o anencefalia; cuando el embarazo comenzó, ya es demasiado tarde. La suplementación con ácido fólico se aplica en países tan dis-tintos como Chile y Estados Uni-dos, donde produjo una caída de casi 20 por ciento en aquellas enfermedades. Entretanto, en estos días se cumplen dos años de la pre-sentación en el Congreso de un proyecto de suplementación de alimentos, y un año desde que la Defensoría del Pueblo denunció que, sólo en la Ciudad de Buenos Aires, nacen 15 bebés anencefálicos por año. Tampoco se aplica la fortificación con hierro, pese a que uno de cada tres bebés nace anémico. En realidad, muchos molinos harineros del país ya llevan a la práctica la suplementación... pero sólo para productos exporta-

bles a países que así lo requieren.

"En la Argentina, la incidencia estimada de espina bífida es de un caso por cada 1000 o 1200 nacimientos", señaló a este diario Miguel Podestá, a cargo del Consultorio Multidisciplinario de Espina Bífida que funciona en el Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez. Esa proporción arroja un total de aproximadamente 700 casos anuales.

La espina bífida, también llamada mielomeningocele, es una malformación congénita del sistema
nervioso central y de la columna vertebral que incluye problemas como
la hidrocefalia, anomalías genitourinarias, fisuras faciales y otros. El
doctor Podestá asesoró al legislador
porteño Ricardo Busacca para su
proyecto de que la ciudad "propugne ante las autoridades nacionales
una modificación al Código Alimentario Nacional para que se incorpore ácido fólico en las harinas que se
comercializan en nuestro país".

comercializan en nuestro país".

Ya el 10 de mayo de 2000, el entonces diputado nacional Gustavo Galland había presentado un proyecto en ese sentido, que –unificado con otro de Héctor Fayad– en noviembre pasado se aprobó en la Cámara baja y aguarda desde entonces ser tratado en el Senado. El 20 de abril de 2001, Alicia Oliveira, defensora del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires, dio a conocer que en la ciudad se producen 15 nacimientos de anencefálicos poraño–la forma más extrema de la malformación—, y "entre un 50 y un 75 por ciento de estos casos son causados por una insuficiente ingesta de ácido fólico".

En Estados Unidos, la suplementación de las harinas con ácido fólico entró en vigencia en 1996 con carácter obligatorio para todos los productores. En 1999 se efectuó una

Sin hierro

"En todos los países de América, menos en tres, las harinas están fortificadas con hierro: uno de los tres que no la fortifican es la Argentina, donde uno de cada tres recién nacidos sufre de anemia por falta de ese mineral", advierte Carmen Morasso, consultora a cargo de los programas de nutrición de Unicef.

El uso de la harina como vehículo para incorporar nutrientes "es de muy larga data, sobre todo en los países trigueros –observa la especialista-: desde la década del '40 se agrega hierro y vitaminas B1 y B2; el ácido fólico es la última incorporación al cóctel de micronutrientes".

En la Argentina, "hay varios proyectos de ley en este sentido, y yo fui convocada a la Comisión de Salud del Senado para asesorar. La fortificación de las harinas tiene un costo mínimo, mucho menor que el que cuestan las enfermedades que se producen por carencia de micronutrientes", destaca Morasso.

evaluación de los resultados, publicada luego en la revista de la American Medical Association: los defectos del tubo neural (espina bifida y anencefalia) habían decrecido desde 37,8 por cada 100 mil nacidos vivos, antes de la fortificación, a30,5 por cada 100 mil, lo cual constituye una caída del 19 por ciento.

En Chile, la fortificación de la harina con ácido fólico es obligatoria desde enero del año pasado, y los resultados están siendo evaluados sobre una población de 80 mil mujeres en edad de procrear.

Es que, aunque los principales problemas derivados de la falta de ácido fólico se producen durante la preñez, no es posible resolverlos mediante programas para embarazadas porque la suplementación debe empezar tres meses antes de la concepción, y –como lo señala el Centro de Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos al explicar el éxito de la fortificación obligatoria con ácido fólico– sucede que la mitad de todos los embarazos no son planeados.

los embarazos no son planeados.
En realidad, la espina bífida como la anencefalia "son patologías de origen genético, causadas por una carencia en el receptor de ácido fólico del feto, que se pone de manifiesto cuando la cantidad de esa sustancia enla dietaes insuficiente", puntualiza la investigadora Mabel Segovia, del Centro Nacional de Genética Médica.

tro Nacional de Genética Médica.

El ácido fólico se encuentra en alimentos "foliados": verduras de hoja; también en el brócoli, la papa, naranjas, frutillas, melón, papaya, arvejas, lentejas, levadura, huevos y vísceras como el hígado.

En las unidades neonatales ar-

entinas; las anomalías congénitas provocan el 10 por ciento de las internaciones y el 26 por ciento de las muertes. Y los defectos del tubo neural son la causa más importante de mortalidad y enfermedades en el recién nacido, luego de los defectos cardíacos congénitos.

Aguas Argentinas

El miércoles 15 de mayo, nuestros Centros de Atención al Cliente permanecerán cerrados con motivo de celebrarse el Día del Trabajador Sanitarista.

El teléfono de Urgencias Técnicas, 6333-AGUA (2482), atenderá normalmente, las 24 hs. del día.

Nuestro trabajo de todos los días.



Desde 1993 invertimos 1.700 millones de dólares en obras que permitieron mejorar la prestación e incorporar 3 millones de habitantes a los servicios.

En nuestro día, queremos agradecer a todos los clientes la confianza que nos brindan y hace posible nuestro trabajo, las 24 hs., los 365 días del año.

Aguas Argentinas, seguimos trabajando para usted.



Aguas Argentinas

Tenemos todos los climas

Tenemos campo

Tenemos mar

Tenemos montañas

Tenemos lagos

Tenemos la mejor carne

Tenemos excelentes médicos

Tenemos buenos actores

Tenemos destacados deportistas

Tenemos ideas

Tenemos arte

Tenemos reconocidos profesionales

Tenemos las mujeres más lindas

Tenemos dulce de leche

Tenemos amigos

Tenemos hijos

Tenemos sueños

Tenemos ganas

TENEMOS BRONCA

TENGAMOS ESPERANZA



4 3 1 3 - 7 3 7 3

www.swissmedical.com.ar

Cardoso y la unión gay



El presidente brasileño. Fernando Henrique Cardoso anunció ayer su respaldo a un proyecto que se tramita en el Congreso y que propone reconocer el derecho de los homosexuales a casarse. Ese proyecto fue redactado por la actual alcaldesa de San Pablo, Marta Suplicy, del socialista Partido de los Trabajadores, y, según organizacio-nes que defienden los derechos de los homosexuales. puede beneficiar a unos 20 millones de brasileños. En realidad, el proyecto permite formar uniones entre dos peronas sin importar su sexo, lo que no sólo incluye a parejas homosexuales. Cardoso aludió a ese proyecto en un acto público en el que presentó un Plan Nacional de Derechos Humanos, que contiene las líeas maestras de políticas de defensa de las minorías y otras dirigidas a la erradicación del trabajo infantil. El presidente manifestó que el reconocimiento del derecho de los homosexuales al matrimonio es uno de los aspectos más importantes de ese plan y lo consideró como un primer paso legal en el combate a la "discriminación sexual". Cardoso fue aplaudido calurosamente por militantes de organizaciones de homosexuales presentes en el acto, de quienes recibió una bandera con los colores del arco iris, símbolo internacional del movimiento gay.

George Bush quiere que las chicas y los chicos estudien separados

El gobierno norteamericano estimulará la segregación por sexo en la escuela. Cambia así la política implementada durante tres décadas.

Por Enric González *
Desde Washington

George W. Bush ha decidido fomentar la creación de escuelas separadas para chicos y chicas en el sistema público estadounidense. El Departamento de Educación destinará una partida presupuestaria a estimular la segregación por sexos, invirtiendo la política de integración seguida por sucesivos presidentes durante las tres pasadas décadas. Un portavoz dijo que el objetivo era "ampliar las opciones de los padres" y comentó que algunas estadísticas parecían indicar que los alumnos de las escuelas segregadas obtenían mejores notas.

Las escuelas públicas segregadas formaban una parte muy significativa del paisaje educativo estadounidense hasta que el llamado Título IX prohibió en 1972 la discriminación académica o deportiva por razones de sexo. De acuerdo con las leyes de aplicación de esa norma federal, hasta ahora sólo podían establecerse centros segregados en distritos escolares que ofrecieran exactamente las mismas plazas para chicos y chicas, en las mismas condiciones. Esa simetría resultaba muy difícil de lograr y las escuelas para un solo sexo fueron haciéndose integradas. Actualmente hay solamente una decena de centros públicos segregados en los Estados Unidos.

El plan de Bush consiste en ofrecer un incentivo de hasta 3 millones de dólares a las escuelas segregadas. "Muchos chicos logran mejores resultados en centros de un solo sexo, libres de la distracción de las chicas. Y lo mismo tiende a ocurrir en los colegios femeninos, donde las chicas asumen más iniciativas y un mayor nivel de liderazgo", dijo la senadora republicana Kay Bailey Hutchinson, promotora de la iniciativa.

Según una nota del gobierno, con la reforma se quería ofrecer "más flexibilidad a los educadores para establecer clases y escuelas de un solo sexo, en los niveles elemental

Distracción: "Muchos chicos logran mejores resultados en centros de un solo sexo, libres de la distracción de las chicas", dijo la promotora de la iniciativa.

y secundario". "Es una opción que debe estar disponible para que los padres elijan", declaró Brian Jones, consejero general del Departamento de Educación. El gobierno apoya sus argumentos en los resultados obtenidos por el puñado de escuelas segregadas aún existentes. Uno de los modelos citados es la Escuela de Liderazgo para Jóvenes Mujeres, un pequeño centro de East Harlem (Nueva York) que el año pasado logró que todas sus alumnas, procedentes de familias muy humildes en su mayoría, obtuvieran plaza en un college. La Unión de Libertades de Nueva York, una asociación que pleitea desde hace años con la Escuela de Liderazgo



Con esta política, Bush revierte la tendencia actual. Las agrupaciones feministas dicen que aumentará la desigualdad.

y se opone a la reforma segregadora, dijo que el centro de East Harlem no podía utilizarse como modelo: "Son sólo 32 alumnas, divididas en clases pequeñas y con gran atención por parte de los padres; la clave del éxito está en eso, no en la segregación", afirmó Donna Lieberman, directora ejecutiva de la Unión de Libertades.

La política de retorno a la segregación ha sido muy mal acogida por las asociaciones de libertades civiles y feministas. "La segregación no es la forma de preparar a chicos y chicas", declaró Kim Gañid, presidenta de la Organización Nacional de Mujeres. Donna Lieberman, de la Unión de Libertades de Nueva York, aseguró que la segregación agravaría la desigualdad educativa entre chicos y chicas.

* De El País. Especial para Página/12.

LAS USARAN PARA DETECTAR MINAS

Las abejas espías

Por Tim Radford
Desde Londres

La última palabra en detección de minas es Apis Mellifera. Después de probar con un radar que busca bajo tierra, detectores basados en polímeros, ondas sísmicas y algo llamado tecnología de resonancia magnética de cuatro polos, los científicos del Departamento de Defensa en Estados Unidos han cooptado a las abejas.

En una serie de experimentos promisorios, entrenaron a las abejas obreras a abandonar las rosas y el néctar e ir en busca de los pequeños rastros de dinitrotolueno 2.4, un ingrediente clave del TNT y otros explosivos. El paso siguiente es colocarles a las abejas pequeños radiotransmisores para se-

Señora

Alemana

Clases y conversación

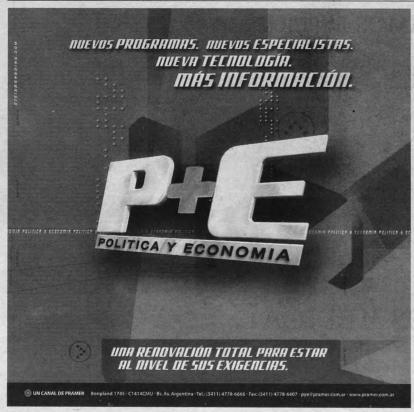
Alemán, Inglés y Francés

guir su vuelo hasta las minas escondidas en la tierra. Los investigadores también esperan que sea posible realizar un monitoreo aéreo que identificaría movimientos de material contrabandeado para la fabricación de bombas.

"Al parecer las abejas son tanto o más sensibles a los olores que los perros", dijo Alan Rudolph, de la Agencia de Proyectos de Defensa, que está coordinando la experimentación.

Los responsables de Defensa invirtieron hasta ahora 25 millones de dólares en "sistemas biológicos" –perros, delfines y otros animales—como auxiliares militares. En 1999, investigadores del estado de Washington incluyeron a las abejas como "agentes secretos". Colocaron en 50 insectos dispositivos de un peso similar a un grano de arroz y testearon su habilidad para detectar explosivos. Los últimos trasmisores fabricados tienen el tamaño de un grano de sal.

Pero el próximo paso es ver hasta qué punto son confiables las abejas para detectar estas sustancias. Un equipo del laboratorio de experimentación de la fuerza aérea en la base aérea de Brooks en Texas confirmó que las abejas –entrenadas usando azúcar como recompensa– pueden oler y "marcar" un explosivo químico en un 99 por ciento de las veces. Ya se está estudiando la posibilidad de usarlas en áreas clave para detectar equipajes sospechosos.



Página/12 en
MAR DEL PLATA
Av. Luro 3148, 2[∞] B
Tel.: (0223) 4955194 Tel/fax: (0223) 4953883
e-mail: franga @cybertech.com.ar

Claves

◆ La semana pasada,

norteamericano acusó a Cuba de producir ar-

un alto funcionario

mas biológicas.
◆ El ex presidente Jimmy
Carter lo desmintió ayer
tras visitar, acompañado
de Fidel Castro, el centro
donde presuntamente se
estarían produciendo

esas armas.

◆ La visita de Carter

y la defensa de los

derechos humanos

cubanos por radio y

Hov hablará a los

televisión.

busca el fin del embargo

estadounidense a Cuba



Jimmy Carter escucha la traducción simultánea de un discurso de Fidel Castro, ayer.

CARTER NEGO QUE CUBA PRODUZCA ARMAS BIOLOGICAS

Una patada contra George W.

El ex presidente estadounidense Jimmy Carter siguió poniendo ayer a la política de su país hacia Cuba en estado de cortocircuito. Después de visitar el Centro de Ingeniería Genética y Biotecnológica de La Habana Carter dijo que carecía de evidencias acerca de que en Cuba se fabricasen armas biológicas e instó a aprovechar la propuesta de Fidel Castro para verificarlo en el terreno, para eliminar las sospechas del gobierno de George W. Bush. La declaración de Carter salió al cruce de una denuncia formulada la semana pasada por el subsecretario de Estado John Bolse da en el contexto de una histórica visita (la primera de un ex presidente norteamericano desde la revolución de 1959) destinada tanto a promover el fin del embargo comercial estadounidense a Cuba como para propiciar la causa de los derechos humanos, que fue lo que también ayer unió a Carter en un improvisado desavuno de trabajo con los líderes disidentes cristianos Os-

waldo Payá y Elizardo Sánchez. Carter visitó el Centro acompañado por Fidel Castro, quien lo recibió vistiendo una guayabera celeste en lugar de su tradicional uniforme verde olivo. "Espero que cualquier persona que tenga evi-dencia de este tipo de acusaciones, tome ventaja de esa oferta para ve-nir a comprobarlo" a Cuba, dijo Carter. Castro, al dar la bienvenida a Carter el domingo, le había anunciado que tendría "acceso litotal, con el personal especializado que usted escoja, a nuestros más prestigiosos centros de investigación científica, algunos de los cuales han sido recién acusados de producir armas biológicas". La denuncia fue formulada la semana pasada por el subsecretario de Estado encargado del control de armamentos y seguridad nacional, John Bolton, quien afirmó que "Estados Unidos cree que Cuba dispone al menos de un programa limitado de investigación y desarrollo de armas biológicas ofensivas". Esas acusaciones a Cuba "fueron hechas tal vez no tan incidentalmente, justamente antes de mi visita", advirtió Carter al hablar ante la prensa.

El ex presidente, que durante su

Después de visitar un Centro de Ingeniería Genética y Biotecnológica, Jimmy Carter desmintió al Departamento de Estado.

mandato (1976-1980) intentó sin éxito la normalización de relaciones con Cuba, informó que antes de viajar a la isla se había entrevistado con funcionarios del gobierno norteamericano y de las agencias de inteligencia, quienes en esos encuentros no le mencionaron "ningún tipo de acusación, ni alegaciones que pudiera sustentar este tipo de acusaciones" a La Habana sobre producción de armas biológicas. "En concreto, yo había solicitado que me indicaran si había algún grado de evidencia sobre el hecho de que Cuba podría estar compartiendo cualquier tipo de información que podría ser utilizada posteriormente para actividades de terroris-

mo en el mundo, y la respuesta de todos los expertos sobre inteligencia era no", subrayó.

Carter recibió una exhaustiva explicación por parte de los científicos cubanos del Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología, donde se le informó sobre los proyectos de investigación y producción que se encuentran en fase operativa. Sobre la presunta transferencia de biotecnología con fines militares a Libia e Irán, también denunciada por Washington, Carter interogó a los científicos cubanos y concluyó que no existe ningún tipo de cooperación entre La Habana y Trípoli en esa rama, afirmó ante los periodistas. Respecto de Irán, dijo

que el intercambio se realiza bajo estrictos convenios avalados internacionalmente, lo cual impide el uso indebido de esa tecnología. "Mi conclusión es que Cuba va ser muy cuidadosa y muy celosa de las disposiciones, para evitar el uso indebido de esta información" que está transfiriendo a Irán, sostuvo Carter, quien se mostró "impresionado" porque Cuba "es el único país que ha desarrollado una serie de descubrimientos científicos y medicinas, que son elaboradas con un sentido humanitario y no por la búsqueda de una utilidad económica".

Y la saga continúa. Hoy Carter pronunciará un discurso por radio y televisión, para "decir lo que quierra decir, aunque no estemos de acuerdo con ello", según Castro, luego que el gobierno le concediera la inusual prerrogativa de hacer uso público de los medios de comunicación, que operan bajo fuerte control estatal.

CRITICAS DE IZQUIERDA Y DERECHA AL AJUSTE DE BATLLE

La argentinización uruguaya

Jorge Batlle anunció anteayer un plan de ajuste justificándose en la crisis argentina, pero el paquete anunciado corre el riesgo de crearle una crisis pare-cida en Uruguay. Después del cacerolazo del domingo, ayer fueron los círculos empresariales y políticos los que manifestaron su rechazo a las medidas de ajuste y a un virtual impuestazo. El pre-sidente no satisfizo a nadie: tanto el Frente Amplio como Nuevo Espacio, ambos de la oposición, cuestionaron que el presidente no anunciara medidas para la reactivación productiva y contra el desempleo, mientras los empresarios protestaban por los impuestos y por la falta de medidas suficientemente neoliberales.

Battle dijo que algunas de sus propuestas se plasmarán en una ley de urgencia que enviará esta semana al Parlamento, y algunas en una posible reforma constitucional. Las principales medidas anunciadas son: el aumento del impuesto a los sueldos y a las jubilaciones en las franjas de ingresos más altos; aplicación del IVA al agua y al transporte (lo que subiría el boleto de colectivo en 1,50 peso). Con estos anuncios se apunta a reducir el gasto del Estado, aumentar sus ingresos y consolidar el sistema finan-"El gobierno tiene que escuchar los planteos de la oposición flexibilizando sus posturas -hoy muy cerradas en lo que se refiere a arries gar más en apoyo de la reactivación productiva-v. además, procurando evitar lo que hasta ahora ha sido una acción errática y, frecuentemente, imprevisible", afirmó el senador el Frente Amplio, Danilo Astori, al diario El País

El gobernante Partido Colorado se mostró alineado con la política de Battle, así como el sector laca-llista del Partido Nacional (los blancos). Pero los sectores empresaria-les también respondieron a los anuncios: "Ninguna empresa está en condiciones de pagar más impuestos", advirtió el presidente de la Cámara de Industrias, Diego Balestas, al diario El Observador, de Montevideo. El presidente de la Cámara Mercantil, Christian Bolz,

afirmó ayer que el aumento de Impuesto de Rentas Personales (IRP) "no debe aplicarse al sector privado", y añadió que el aumento del Impuesto de Renta de Industria y Comercio (IRIC) "sería de escasa relevancia porque las empresas uruguayas no están ganando plata".

El descontento ante la política que está tomando el gobierno ya se había hecho sentir el 16 de abril cuando miles de personas salieron a las calles a manifestarse. Entonces participaron todos los sectores con excepción de las tres cámaras más grandes; la de la industria, el comercio y la producción. Pero para estos sectores, las medidas anunciadas por Battle anteayer tampoco son favorables.

EDICTO. EL JUZGADO NACIONAL DE PRI-MERA INSTANCIA EN LO CIVIL Nº 100, SE-CRETARIA UNICA, CITA Y EMPLAZA A HEREDERIOS Y ACREEDORES DE MON-TENEGRO, LUISA ANGELICA, A EFEC-TOS DE QUE COMPAREZCAN A HACER VALER SUS DERECHOS. EL PRESENTE DEBE SER PUBLICADO POR 3 DIAS EN EL BOLETIN OFICIAL Y EN PAGINA/12. Buenos Aires, mayo 8 de 2002.

MIRADOR

BRASIL

Convenciendo al capital



A medida que el izquierdista Luiz Inácio Lula Da Silva (foto) se consolida en las encuestas para las elecciones presidenciales de octubre, las calificadoras de riesgo de Wall Street apuntan contra él bajando la tasa de confiabilidad económica de Brasil en caso de que el candidato del PT, como lo anticipa un 40 por ciento de respaldo popu-lar, ocupe el Palacio del Planalto. Por eso ayer Lula salió a contestar que su país cumplirá todos sus compromisos y pagará la deuda externa si gana las elecciones, y criticó a los mercados financieros nacionales y extranjeros por crear un "clima de terrorismo en la sociedad", perjudicial a su campaña. Pero Lula dijo también que Brasil deberá ser también más "duro" en su política exterior para defende mejor sus intereses, afirmando que el país no puede "ser tratado como si fuera una colonia" y debe "mejorar su confianza en sí mismo".

PARAGUAY Oviedo es como Dios

Para el ex general paraguayo Lino Oviedo poco importan las acusaciones que pesan so-bre él . Desde Foz de Iguazú, Brasil, Oviedo lanzó su campaña de retorno al poder y a Paraguay en un acto que contó con alrededor de mil simpatizantes. Y ahí aseguró: "Sólo Dios podrá impedir mi retorno al Paraguay, y eso va a suceder dentro de muy poco". Pero aseguró que no sólo dependerá de designios divinos: "Mi regreso se ajustará a la Constitución Nacional. No violaremos la Constitución, que tanto ya fue violada", dijo Oviedo. De acuerdo con el periódico ABC de Asunción, los oviedistas fueron llevados en ómnibus hasta un centro deportivo en Foz, donde el ex general pro-metió: "Cuando seamos gobierno no dejaremos que nadie se escape y agarraremos a to-dos de sus cuellos".

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal Niv. 4, Secretaria, Niv. 7, sito en la calle Libertad 731, piso 5to, de esta ciudad, informa que la Sra. CHUOUISENDO OLANO, KATTY ERIKA de nacionalidad PERUA-NO, D.N. Inv. 39, 584.155, ha iniciado los tramites para obtener la ciudadanía argentina. Cualquier persona que conocca algium impedimento al respecto deberá hacer saber su oposición fundada al Juzgado. Publiquese por dos veces en un lapso de 15 días. Buenos Aires, 18 de diciembre de 2000. Dra. Liliana Viña. Secretaria.

EUICTO

EJ Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil

Nº 95; Secretaria Unica, sito en Tatcahuano SSO Piso S

"o de la Capital Faderal, en los autos carantulados

ADEN SA. O'COMPANIA INTEREDINAT TRADING

ADEN SA. O'COMPANIA INTEREDINAT

ADEN SA. O'COMPANIA INTEREDINAT

ADEN SA. O'COMPANIA INTEREDINAT

ADEN SA. O'COMPANIA INTEREDINAT

ADEN SA. O'COMPANIA

ADEN S

Netanyahu es el nuevo rey de los halcones israelíes

Después de lograr que el Likud desautorizara a Ariel Sharon y votara contra el establecimiento de un Estado palestino, Benjamin Netanyahu se lanza a la conquista del poder desde la extrema derecha.

Por Suzanne Goldenberg*

El telegénico Benjamin Netanyahu reconquistó ayer su posición de halcón reinante en la política israelí, logrando el oprobio de la izquierda y granjeándose la furia desbordante del primer ministro Ariel Sharon. Un día después de que Netanyahu tomara por asalto un encuentro del comité central del partido derechista Likud, dirigiendo a sus partidarios para que desafiaran a Sharon y rechazar para siempre el establecimiento de un Estado palestino, los analistas israelíes proclamaban ayer una clara victoria para el rival más poderoso del primer ministro.

El áspero encuentro del domingo a la noche fue puro teatro, con el pulido Netanyahu desplegando su afamada oratoria para mostrar a Sharon como un dinosaurio y, peor aún, como un ex guerrero que se había vuelto blando con los palestinos. Fue la primera vez que los dos hombres demostraron su odio mutuo públicamente desde que Sharon fue elegido en febrero del año pasado. El voto resultante contra el Estado palestino fue visto como una humillación pública para Sharon. Los analistas también dijeron que

se trató del trampolín de la campaña de Netanyahu para retornar al poder luego de su fracaso en las elecciones para primer ministro en 1999. Su futuro ahora depende de cuán exitosamente pueda manipura al ala más derechista del Likud para aislar a Sharon en su propio partido y entonces convertirse en el candidato oficial para las elecciones de octubre de 2003.

Asher Arian, un importante académico del Instituto Democracia en Israel dijo: "Ganar el partido es la primera valla. El cálculo que hizo Netanyahu el domingo era que los votantes israelies en su totalidad han seguido al Likud en su sacudida a la derecha. El año pasado, la opinión pública ha girado a la derecha así que, de algún modo, él es la cresta de la ola derechista. Pero la ola no la hizo él y la pregunta es, ¿Netanyahu puede dominarla? ¿Se trata de una ola durable o de un cambio de corto plazo?"

Encuestas de opinión recientes han mostrado un gran apoyo a posiciones que alguna vez fueron projedad exclusiva de la extrema derecha, como "la transferencia" —la expulsión de todos los palestinos de Cisjordania y Gaza— una noción que ahora cuenta con el apoyo de más del 40 por ciento de los israelíes. También hay un gran apoyo a

la expulsión y exilio del líder palestino, Yasser Arafat. Sin embargo, Arian asegura que esas posiciones son "expresiones de deseos" y que la mayoría de los israelíes son los suficientemente realistas para reconocer que el mundo no toleraría la expulsión en masa de los palestinos.

Esas preocupaciones fueron expresadas ayer por líderes israelíes de izquierda y de centro que junto a los palestinos criticaron duramente la decisión del Likud, diciendo que representaba una bofetada a la paz. El ministro de Relaciones Exteriores, Shimon Peres, dijo que el voto era trágico y el líder del parti-do opositor de izquierda Meretz, Yossi Sarid, dijo a la televisión is-raelí: "Es fácil imaginar lo que el mundo piensa de nosotros cuando ve a este círculo de revoltosos que se supone decide el destino del pa-ís, de la región y del mundo". Un importante analista, Nahum Barne-am, dijo que Netanyahu se ha convertido en la versión israelí del líder ultraderechista francés Jean-Marie Le Pen. "Sharon ganó porque ha probado al mundo y a la opinión pública israelí que ha pasado la primera prueba de su liderazgo: está preparado para pagar el precio político de preservar los posiciones estatales", escribió Barnea en el pe-



Netanyahu en llamas contra el "blando" Ariel Sharon. El voto del domingo deja descolocado al primer ministro.

riódico Yedioth Ahronoth ayer.

La victoria de Netanyahu no implica una amenaza inmediata para Sharon, que tiene una credibilidad del 68 por ciento entre los votantes israelíes, y cuya coalición con el laborismo continúa firme. El voto también le da a Sharon un margen más amplio en las negociaciones con Washington en tanto puede argumentar contra las concesiones a los palestinos alegando que favorecerían directamente al liderazgo de Netanyahu. Sin embargo, Netanyahu ha estado respirando sobre la nuca de Sharon desde la elección y

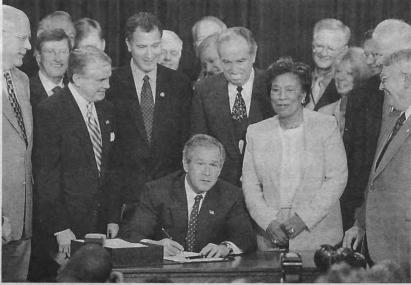
el voto del domingo demuestra que es casi seguro que va a desafiar a Sharon por el liderazgo del partido, "Para ganar poder en el partido, resulta clave ser extremo, pero para ganar una elección general hay que jugar al centro –dice Ariam–. Si logra la nominación, probablemente Netanyahu tenga que dar marcha atrás rápidamente; y si obtiene el cargo de primer ministro, va a tener que hacerlo con mayor rapidez."

*De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para **Página/12**. Traducción: Giselle Cohen.



Claves

- Rusia v EE.UU. anunciaron aver un acuerdo para reducir sus arsenales nucleares en dos tercios en 10 años.
- ◆ Pero el acuerdo se limita a sancionar las reducciones de armamento nuclear que EE.UU. se había fijado unilateralmente, y no contiene concesiones de ningún tipo a una Rusia militarmente muy debilitada.
- · Gran parte de las armas norteamericanas a ser retiradas de circulación ya estaban condenadas por obsoletas, y otra parte será desactivada, pero no destruida.



George W. Bush, rodeado de legisladores ayer y firmando una ley de protección al agro. Bush también anunció un acuerdo que -dijo- "liquidará el legado de la Guerra Fría"

RUSIA SALE PERJUDICADA DEL DESARME ANUNCIADO AYER

Acuerdo de EE.UU. con EE.UU.

y Julian Borger * Desde Moscú y Washington

Rusia y Estados Unidos anunciaron ayer un tratado para recortar dos tercios de sus arsenales nucleares en una década. El pacto -fraguado en términos dictados casi totalmente por Washington, salvo que le permi-te al Kremlin alardear de que forzó a la administración Bush a formalizar su primer compromiso internacional- se firmará la semana que viene cuando el presidente Bush visite Rusia para una cuarta cumbre con el presidente Vladimir Putin. Después de semanas de frenéticas conversaciones y señales de que ambos lados seguían contradiciéndose en detalles cruciales, Bush declaró que el tratado era un hecho y Putin expresó su satisfacción.

"Este tratado liquidará el legado de la Guerra Fría", declaró Bush. El nuevo tratado se compromete a un corte en arsenales de los actuales niveles de 6-7000 ojivas nucleares a entre 2200 y 1700, aunque Estados Unidos, determinado a mantener la máxima flexibilidad, insistió en guardar más que destruir muchas de las ojivas. George W. Bush logró todo lo que quería, y Vladimir Putin sólo migajas simbólicas, de un nuevo acuerdo de desarme nuclear.

Los términos precisos del tratado final no fueron revelados, pero claramente se trata de un triunfo para una Casa Blanca operando desde una posición de abrumadora fortaleza y sólo una victoria "vir-tual" para Putin que necesita mos-trar algo en compensación por sus concesiones geopolíticas a Estados Unidos desde el 11 de setiembre. Un alto funcionario de Estados Unidos dejó en claro que, aparte del hecho de haberse sometido a un tratado legalmente vinculante, Washington no había hecho concesiones, puesto que el acuer-do no obliga a la administración Bush a ir más lejos que los recor-

tes unilaterales ya acordados. El tratado no requeriría el desmantelamiento de las ojivas nucleares o la liquidación de bombarderos, submarinos y silos misilísticos, pero el funcionario dijo que algunos eran tan viejos que tendrían que ser destruidos. La insistencia de Estados Unidos en mantener en reserva las ojivas removi-

das fue un punto urticante clave. Los expertos en control de armas rusos y norteamericanos dicen que esta autorización de reservas quita al acuerdo gran parte de su sentido. Los críticos rusos pidieron a Putin que abandonara el tratado, diciendo que "ningún acuerdo es mejor que un mal acuerdo". El tratado fue anunciado primero en Washington y pareció dejar a los funcionarios rusos en medio de la confusión. En Moscú, el canciller Igor Ivanov se negó a brindar detalles, mientras que Putin emitió una breve declaración diciendo: "Estamos satisfechos con el trabajo en conjunto"

La principal concesión de Estados Unidos es que el acuerdo es un tratado formal y legalmente vinculante, como querían los rusos y era resistido por la Casa Blanca, ya que el tratado deberá ser ratificado por dos tercios del Senado, controlado actualmente por la oposición demócrata. El primer tratado vinculante internacional firmado por

Bush le permite a Putin desfilar como su igual. Pero si la forma es una victoria para Putin, el contenido no lo es. El tratado tiene sólo tres pá-ginas, deja libre a Estados Unidos para reubicar y redesplegar las ojivas de reserva; el conteo de los arsenales nucleares parece estar en los términos que quiere Estados Unidos y la posibilidad de que acuerde destruir cualquiera de sus sistemas de transporte de armamentos parece mínima.

Putin no puede darse el lujo de mantener el viejo arsenal soviético, que hace tiempo tenía pensado reducir a cerca de 1500 ojivas, y necesitaba que eso se lograra en tándem con Estados Unidos. La ceremonia en el Kremlin la semana que viene es la retribución norteamericana a Putin por no poner trabas y por su ayuda en la guerra contra el terrorismo. Pero Putin se enfrenta a una resistencia en Moscú por su línea pronorteamerica-na, y las sospechas contra él de las elites de política exterior, seguridad y militares sólo se reforzarán por el tratado.

* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12.

Traducción: Celita Doyham-

MIRADOR

FRANCIA Habló George W. Chirac



gar seguro para los terroris-tas." Quien dijo esta frase ayer no fue el presidente norteamericano George W. Bush sino el mandatario francés Jacques Chirac (foto), en el homenaje a los 11 franceses que murie-ron en un atentado suicida el pasado miércoles en Karachi, Pakistán. Durante la ceremonia realizada en Cherburgo, al noroeste del país, Chirac aseguró: "Este crimen es monstruoso, sus autores serán castigados en un combate que hemos emprendido y que continuaremos sin descanso en Francia y en el extranjero". El atentado acercaría posiciones con Estados Unidos en la lucha antiterrorista encabezada por Washington.

AUSTRIA

Haider, ese humanista

El ultraderechista austríaco-Joerg Haider afirmó ayer ser "amigo" de Irak y prometió ha-cer todo lo posible para terminar con el embargo internacio-nal contra ese país. La semana pasada, Haider volvió a visitar Irak –ya había estado allí en febrero-, por lo que recibió fuertes críticas en su país y en Occi-dente. A suregreso a Viena, Haider llevó a dos niños iraquíes que padecen cáncer y serán tratados en el hospital de Klagenfurt, ca-pital de la provincia de Carintia, de la cual es gobernador. "Dentro de cinco semanas otros 15 menores iraquíes serán transferidos a Austria para ser hospitalizados", precisó Haider.

PUDIERON CONTAMINAR 5 MIL CARTAS

ultiplicando ántrax

Los seis sobres con esporas de antrax expedidos por correo durante los últimos meses de 2001, que causaron cinco muertos en Estados Unidos, podrían haber contaminado otras 5 mil cartas, según un estudio que aparecerá hoy. Sus autores, un matemático y un espe-cialista en enfermedades infecciosas, calcularon por simulación matemática que el mayor riesgo de este tipo de ataque se encontraba en la contaminación cruzada del correo, y en su tratamiento por el personal de correos. En el estudio publicado en la revista Proceedings de la Academia Nacional de Ciencias, los científicos estiman que las

nazadas por estos ataques que uti-lizan la bacteria de carbunco, debido a su menor resistencia. A partir de octubre de 2001 se reportaron 22 casos de infección de ántrax. La mitad se debió a la inhalación de esporas y la otra al contacto cutáneo. Murieron cinco de las personas que inhalaron la bacteria: un editor de fotos en Florida (sudeste), dos empleados postales y dos mujeres sin relación aparente con las cartas contaminadas. Se encontraron cuatro de las cartas contaminadas, y los investigadores estiman que se enviaron otras dos, pero no

JUDICIAL - CNEL. BRANDSEN s/ RUTA N° 29 • 4 Has. c/ EDIFICACION - DESOCUPADAS MAQUINARIAS p/ FAB. INSUMOS QUIMICOS p/ IND. CUERO

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial № 18 a cargo del Dr. Germán PAEZ CASTAÑEDA P.A.S., Secretaria 36 a cargo del Dr. VICTOR VIVONO, con domicilio en la calle TALCAHUANO № 550 P. 7º de Capital Federal, comunica y hace saber por el 16mino de CINCO (5) días en los autos caratulados "INSUMOS QUIMIGOS S.A. S/QUIEBRA, S/CONCURSO ESPECIAL PROMOVIDO POR EL BANCO DE LA PROVINCIA DE BS. AS." Expte. № 39.924, que los MARTILLEROS Tomás Antonio MASETTI, Tel. 15-4947-5083 y Marcolo Amaral PAZ Tel. 4393-49755 remataria AD-CORPUS, el 1012 27 de mayo de 2002, a las 9,20 hs. en el salón de ventas de la calle TBL. Gral. Perón № 1233 de Capital Federal, en 110% del INMUEBLE DESOCUPADO sito en una fracción de campo, ubicado en al PUTA № 29 km. 4.800 del partido de CORONEL BRANDSEN de la Provincia de Bs. As., designado en plano 13-23-73, como Lote 410 1. Con frente sobre la Ruta 29 de 100 mts, por 400 mts. de fondo. Se trata de UN PREDIO de CUATRO (4) HECTAREAS, alambradas perimetralmente en el acto de la constatación y a escasos metros del ingreso al bien, se construyeron varias dependencias en mampostería con techos tipo canadón y chapas metálicas, que consta de Oficina de guarda. Parcela 410 f. MATRICULA 8234 (Cnel. Brandsen 13). Existe restricción al dominio de no edificar construcciones permanentes en una franja lindera sobre la Ruta 29, de 20 mts. Ley 6312. BASE § 50.000, SEÑA 309%. COMISION 3% SELLADO DE LEY 1%, RANOEL CS.N 0, 25%, al contado en dinero en efectivo y/o cheque certificado, en el acto de la Ciudad de Bs. As. Sucursal Tribunales, a la orden del Juzgado y como perteneciente a estos actuados, sin necesidad de otra ontificación y/o intimación, bajo apercibimiento de considerarlo posto remiso Art. 584 del CPCC. No se admite ta compra en comisión ní la cesión del botelo. A continuación el MARTILLERO Tomás Antonio MASETTI, en autos "INSUMOS QUIMICOS S.A. S/QUIEBRA "Expte. N° 36.682, procederá a subastar la maquinarias existentes en el lugra para la fabricación de insumos químicos para la i

TOMAS A. MASETTI (15-4947-5063) · MARCELO AMARAL PAZ (4393-8755)

Portugal y España

El entrenador de Portugal, Antonio Oliveira, dio a conocer ayer la lista de convocados para el Mundial y, si bien no hubo mayores novedades en cuanto a los nombres, dejó entrever la marcada vocación ofensiva que tendrá el equipo que, ade-lantó, jugará con tres delanteros. Por su parte, también confirmó a los suyos el entre-nador español, José Antonio Camacho. La única sorpresa es la inclusión del delantero del Mallorca, Albert Luque.

Brasil en **Barcelona**

Gran parte de la selec-ción brasileña, encabezada por Luiz Felipe Scolari, llegó ayer a Barcelona, donde está previsto un amistoso con una selección catalana, el próximo sábado en el Camp Nou. El grupo se completará el jueves con la incorporación del arquero Dida y Vampeta, ambos del Corinthians, y de Polga y Luizao, del Gremio.

Francia, de a dos

El seleccionador francés Roger Lemerre anunció ayer que Zinedine Zidane y su compañero del Real Madrid, Claude Makelele, están entre los 23 jugadores con-vocados para disputar el amistoso contra Bélgica el próximo 23 de mayo. Ambos mediocampistas disputarán mañana en Glasgow la final de la Champions League ante el Bayer Leverkusen de Diego Placente.

Beckham está bien

El capitán del seleccionado inglés, David Beckham, dijo ayer que espera estar en condiciones de disputar el primer encuentro en el Mundial. "Corrí por primera vez hace dos días Estuvo bien, sentí algunos dolores, pero creo que era de esperar y que todo estará bien", anunció

Cuevas al Mundial

El italiano Cesare Mal-dini, entrenador de la selección de Paraguay, incluyó entre los convocados al atacante de River, Nelson Cuevas. "La verdad es que fue una sorpresa, pero creo que se debió a que las veces que pude jugar lo hice lo mejor que podía", manifestó el delantero.

Mañana se suma Sorin y Argentina parte rumbo a Japón, última parada

Mientras Verón elogia a Bielsa como "el arma secreta" argentina, Caniggia se recupera y sólo faltará Placente para sumar los 23.

Para Juan Sebastián Verón. Marcelo Bielsa puede ser el "arma secreta" de Argentina en el Mundial, según declaraciones realizadas el lunes en Formello, el campo del Lazio en el que se está entrenando la Selección.

El volante del Manchester Uni-ted inglés les dijo a los periodistas italianos que Bielsa puede repetir lo hecho por César Menot-ti en Argentina '78 y por Carlos Bilardo en México '86, para lle-var a la Selección a su tercer título mundial. Y fue muy enfático: "Ante todo quiero decir que tenemos mucha suerte al contar con alguien tan excepcional como Bielsa", dijo Verón, "Es capaz de hacerse entender por todos con un mínimo de palabras y tiene el don de motivarte: eso ayuda a cada uno a dar lo mejor de sí mismo. Bielsa puede ser nuestra arma secreta en el Mundial".

En cuanto a la actividad del plantel argentino, termina hoy la puesta a punto en Italia y ya se apresta a partir hacia el Mundial. El viaje que Juan Pablo Sorín emprenderá esta mañana desde Belo Horizonte para sumarse al grupo elevará a 22 esa nómina, a la que solamente le resta la incorporación de Diego Pla-cente, que se producirá el próximo jueves directamente en Japón. El grupo de 21 futbolistas que hoy sigue entrenado en las afueras de Roma partirá a las 10.10 de mañana desde el aeropuerto de Fiumicino y a las 7.30 del día siguiente (hora local) estará arribando a Tokio. Previamente, alrededor de las 12, plantel y cuerpo técnico estarán en Frankfurt, donde los interceptará un Sorín seguramente eufórico después que el domingo se despidiera de la mejor manera del Cruzeiro, al marcar el gol que le otorgó el cam-peonato de Sul Minas a su equipo. Y, por si todo esto fuera poco, ayer fue nombrado ciudadano honorario de Belo Horizonte. El Cruzeiro se impuso por 1 a 0 al Atlético Paranaense en un colmado Mineirao. con un tanto de Juampi, que actuó las tres cuartas partes del encuentro con un vendaie sobre la frente, va que sufrió un corte sobre el arco superciliar izquierdo que obligó a aplicarle seis puntos de sutura.

Por su parte, Placente jugará mañana en Escocia la final de la Liga de Campeones para su equipo, el Bayer Leverkusen, de Alemania, ante el Real Madrid. El jueves Placente estará embarcándose en un vuelo que lo depositará directamente en la capital japonesa y completará la nómina de 23 mundialistas.

Mientras tanto, en Formello, er el plantel volvió a trabajar en doble turno, haciendo trabajos físicos por la mañana a las órdenes

del profesor Luis Bonini, y táctico por la tarde con Marcelo Biel-sa. Verón y Crespo efectuaron trabajos especiales de gimnasio, mientras que Caniggia continuó con su trabajo fisioterapéutico y kinésico, aguardando el momento en que, ya en Japón, sea exigido a fondo para ver si estará realmente en condiciones de jugar el Mun-dial. Por lo pronto, Bielsa se reser-vará hasta el último día (el 21 de mayo) para elevar la lista oficial de 23 jugadores.

Verón, que elogió encendidamente a Bielsa ante los periodistas ita-lianos, supo describir lo que se viene: "Sabemos muy bien que será una competencia muy dura, pero el hecho de ser favoritos no nos pe que sólo tenemos que ser humildes y trabajar". Agregó, además, que las críticas de la prensa inglesa por su actuación en el Manchester comenzaron después de que Argentina salió sorteada en el mismo grupo que Inglaterra. "No creo de todos modos que esto afecte mi continuidad en el Manchester", opinó, para re-marcar que Argentina buscará ganar el Mundial para "regalarle una sonrisa a la gente que sufre".



La Brujita Verón habló con respeto y admiración del técnico Bielsa. "Tenemos la suerte de contar con alguien tan excepcional como él.

Wenger, con Francia y Brasil

Arsene Wenger, el entrenador francés del doble campeón británico Arsenal, opinó ayer que el seleccionado de Bielsa no es candida-to a ganar el próximo Mundial porque tiene problemas defensivos y carencia goleadora y agregó que Francia retendrá el título ganado en el 1998. "No creo en el seleccionado de Argentina, son muy débiles en su defensa y les falta poder en la delantera", afirmó Wenger. Señaló, además, que Francia y Brasil "son los grandes favoritos". "Brasil está subestimado, pero creo que llegarán con un gran equipo. Pero es Francia la que tiene a los mejores jugadores. Detrás de Francia y Brasil, estará Italia", concluyó el campeón del equipo que juega más lindo de Europa.

GANARON EN HAMBURGO Y ESPERAN LA COPA DEL MUNDO

Cañas y Chela, a Düsseldorf



Batió al belga Xavier Malisse

Guillermo Cañas, 16º tenis-ta del mundo, dijo ayer en Hamburgo -donde venció en primera ronda al belga Xavier Malisse por el master series de la ciudad– que el equipo representati-vo de la Argentina está "confia-do y con posibilidades de ganar" la Copa Mundial de tenis por equipos, que se desarrollará la semana próxima en la ciudad alemana de Düsseldorf, y a la que nuestro país acudirá como invitado. "No será como jugar la Copa Davis, pero la invitación fue una gran alegría y un reconocimiento a lo que los tenistas argentinos están realizando esta temporada. Y para nosotros es un motivo más para salir a jugar con

la camiseta argentina", dijo Ca-

Cañas será junto a Juan Ignacio Chela –25° del mundo– el encarga-do de jugar los singles, mientras que los dobles estarán a cargo de Gas-tón Etlis y Lucas Arnold, en un certamen que Argentina ganó hace 22

"Nos avisaron la semana pasada y nos hicieron cambiar los planes, porque en vez de entrenar en París. en preparación para Roland Garros, ahora estaremos en Düsseldorf', agregó Cañas. Por su parte, Chela destacó la fortaleza del grupo de tenistas como uno de los argumentos para aspirar a obtener la Copa. "Nos llevamos muy bien, somos un equipo y nos entrenamos juntos en estos torneos de la temporada europea de arcilla", dijo Chela después de eliminar ayer, también en Hamburgo, al australiano Mark Philippoussis.

Argentina recibió una invitación especial para ocupar el vacío deja-do por Croacia, debido a la lesión de su mejor jugador, Goran Ivani-sevic. La Copa Mundial de tenis por equipos se celebrará del 19 al 25 de este mes y participarán, además, los equipos de Estados Unidos, Rusia, Francia, España, Gran Bretaña, Suecia y Alemania.

Dos victorias y una derrota

Dos victorias y una derrota dejó la primera jornada del Master Series de Hamburgo, Alemania, que reparte 2.950.000 dólares en premios. Mientras que el español Alberto Martin superó a David Nal-

bandian por 6-4 y 6-3, Guillermo Cañas venció al belga Xavier Malisse por 7-5, 1-6 y 6-0 Juan Ignacio Chela derrotó al australiano Mark Philippoussis por 6-4 y 6-4. Hoy se presentarán dos argentinos más: Mariano Zabaleta enfrentando al francés Arnaud Clement, y Franco Squillari, que irá contra el español Tommy Robredo, quien viene de hacer cuartos de final en Roma.

	ESCOLASO																												
Qui	niela Na	cior	nal (A-K	-Q-Q)) Matutina	Qu	Quiniela Nacional (A-G-P-Z) Vespertina						Quiniela Bonaerense				pertina	9	uiniela N	Qui	Quiniela Bonaerense				Nocturna				
1	5833	8	1206	15	2197	. 1	2977	8	7168	15	9462	1	3355	8	8526	15	5325	1	1 5011	8	0995	15	9649	1	1696	8	6715	15	1104
2	8725	9	9336	16	6906	2	7943	9	0333	16	2577	2	3058	9	9517	16	2769	1	2 9764	9	2775	16	9648	2	1658	9	7028	16	1389
3	7453	10	E 153351A	17	3932	3	4454	10		17	5598	3	1343	10	100000000000000000000000000000000000000	17	6012	3	3 1881	10	9908	17	7138	3	1034	10	7881	17	2845
4	5437	11	6954	18		4	4874	11	5210	18		4	4735	11	6999	18		1	4 6020	11	9226	18		4	1004	11	2342	18	5077
5	1258	12	34 1555 U.A.			5	7770	12	5657	1000	111111111111111111111111111111111111111	5	5701	12	4720			F	5 5271	12	3157	100		5	0536	12	7586	1780	100000
6	0766	13	2013	19	1577	6	7265	13	4625	19	1795	6	3403	13	7462	19	5420.	F	6 3400	13	5036	19	4364	6	6125	13	8527	19	0502
7	6832	14	4968	20	6007	7	3792	14	6821	20	7062	7	0217	14	5819	20	5012	1	7 0605	14	1952	20	9511	7	2181	14	6727	20	7487

ANUNCIO QUE LO AMENAZAN Y SU FAMILIA CORRE PELIGRO

Román se irá de la Argentina

Dolorido, considera que no puede seguir jugando al fútbol en la Argentina, pues tras el secuestro de su hermano todo sigue.

Algo compungido y en cierto modo desganado, ciertamente triste, el volante de Boca Juan Román Riquelme reiteró ayer su intención de continuar su carrera en el fútbol extranjero e inclusive abandonar directamente la actividad profesional, debido a las amenazas que él y su familia continúan recibiendo, aun después de haber pagado un rescate de 160.000 dólares por su hermano Cristian, secuestrado el 2 de abril en Don Torcuato y liberado dos días más tarde. "Creo muy difícil que pueda seguir trabajando en el país", anunció el jugador, quien por el momento—sin embargo—viajaría a Paraguay para enfrentar el jueves a Olimpia, por el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa Libertadores.

"Acá ando. Mi familia anda con mucho miedo y a mí me pasa lo mis-

"Acá ando. Mi familia anda con mucho miedo y a mí me pasa lo mismo. Han pasado cosas feas -comenzó diciendo Riquelme en una entrevista del canal Todo Noticias-, lo de mi hermano fue hace un mes y ahora siguen pasando cosas", continuó Román con gesto apesadumbrado. Corto, sincero, el volante de Boca amplió en pequeños detalles:

El Mellizo se tiene fe

"El Olimpia paraguayo no tiene garantizada la clasificación para las semifinales de la Copa", afirmó ayer Guillermo Barros Schelotto. El Mellizo aseguró que Boca "se agranda" en las situaciones difíciles y que podría recuperarse el próximo jueves en Asunción tras igualar en Buenos Aires 1-1. Guillermo estuvo inactivo por una lesión durante un mes y medio y el domingo reapareció ante Independiente con un gol de penal. Según el delantero, "se jugará en un entorno muy difícil", aunque descartó que ocurran hechos extradeportivos que influyan en su desarrollo. "Será un partido muy duro, difícil, como todos los que tuvo que afrontar Boca en las anteriores ocasiones en que jugó la Copa, pero el hecho de jugar en casa al Olimpia no le garantiza el triunfo", afirmó. Según el Melizo, "está preparado física y mentalmente para un choque vibrante, porque se juega la clasificación y ya demostró que se agranda mucho en estas instancias".

"Nos siguen pasando cosas. No son cosas lindas. Nos han amenazado muchas veces, dos veces más después del secuestro, y tengo a mi familia con mucho miedo"

Luego, Riquelme dio a entender que de persistir estas amenazas se irá a jugar al extranjero. "Nosotros (los Riquelme) no tenemos problemas con nadie. Cada vez que le tienen que decir algo a un familiar mío siempre me nombran a mí, como si el problema fuese yo. Los proble-mas parece que vienen porque yo soy futbolista, entonces veo muy di-fícil que siga haciendo este trabajo acá en este país", advirtió el estratega boquense, quien planteó tam-bién como posibilidad dejar de jugar. "Ahora tendré que esperar a ver si tengo la suerte de irme a jugar afuera o adaptarme a la vida como cuando era chico, que con poquito me alcanzaba para vivir. Futbolista aquí en la Argentina no puedo ser porque esto que me pasa es por ser futbolista", comunicó. Lo cierto es que la decisión de

Lo cierto es que la decisión de emigrar de Riquelme no es nueva, ya que luego del secuestro que padeció su hermano, a principios de abril, quien fue liberado por los delincuentes secuestrados luego de cobrar el valor del rescate, el futbolista no dismuló su malestar y su temor; incluso pidió ser excluido del partido que Boca disputó en Ecuador ante El Nacional por los octavos de final de la Libertadores, argumentando que temía por la seguridad de su familia, por lo que no quería separarse de ellos.

A pesar de la reiteración de las

A pesar de la reiteración de las amenazas, Riquelme estaría dispuesto a viajar con el resto de sus compañeros a Paraguay, donde el equipo de Tabárez visitará a Olimpia, en Asunción, por los cuartos de final de la Copa Libertadores. "Quiero hacer las cosas bien en los dos partidos que quedan frente al Olimpia y frente a Newell's", dijo Román.

Riquelme se entrenó ayer a la par de sus compañeros en el gimnasio Quinquela Martín, donde jugaron nueve contra nueve durante casi una hora. En este partido informal, Riquelme y Delgado fueron los arqueros, luego reemplazados por Clemente Rodríguez y José María Calvo.

te Rodríguez y José María Calvo. Para el partido ante Olimpia, Tabárez dispondría el ingreso de Burdisso en defensa, desplazando a Traverso al puesto de Serna, que no estará. La duda, por el momento, es la inclusión del Mellizo o Balbo en la delantera.



Juan Román Riquelme está pasando por un momento muy duro. Confesó que desde hace un mes no hay paz ni seguridad en su familia.

LA HINCHADA PREPARA DESPEDIDA

Racing no se olvida

Los hinchas de Racing no olvidan un Apertura glorioso por un Clausura sin demasiado sabor: sienten que la secuencia 2001-2002 es demasiado importante como para dejarla ir sin recordar que en esta extraña temporada argentina que comienza un año y termina el otro con dos torneos, La Academia rompió el hechizo y estos jugadores de hoy le dieron, junto al técnico, la mayor alegría de más de un tercio de siglo. Por eso se convocan.

Así es. Los hinchas de Racing

Así es. Los hinchas de Racing se autoconvocarán en "gran número" para despedir al campeón del Apertura 2001 en ocasión del partido que sostendrá la entidad de Avellaneda ante Vélez Sarsfield, este sábado a las 21.10, por la última fecha del Clausura. Distintas corrientes de simpatizantes de la Academia se congregarán así en el estadio albiceleste para alentar al conjunto dirigido por Reinaldo Merlo, que durante el pasado cam-

peonato cortó una sequía de 35 años sin títulos locales. Por tal motivo, las autoridades de Blanquiceleste S.A. accederían a rebajar el precio de la entradas para que buena parte de la afición pueda disfrutar "la fiesta" con los jugadores.

De cara al compromiso ante Vélez, el técnico Merlo prevé contar ya con los recuperados Martín Vitali y Maximiliano Estévez, ausentes en el choque ante Lanús (0-2) por diversas molestias físicas. En cambio, quien no podrá ser de la partida es el volante Gustavo Barros Schelotto, quien llegó al límite de diez amarillas consecutivas y será suspendido.

De esta manera, un probable equipo racinguista integraría a Gustavo Campagnuolo; Vitali o Javier Lux, Gabriel Loeschbor, Claudio Ubeda y Gerardo Bedoya; José Chatruc, Adrián Bastía, Francisco Maciel y Carlos Arano; Estévez o Leonardo Torres y Diego Milito.

Van Gaal al Barça

El holandés Louis van Gaal retornará al Barcelona en la próxima temporada y el viernes será presentado oficial-mente como el nuevo entrenador, según lo anunció ayer el presidente del club catalán, Joan Gaspart. "Louis van Gaal es un profesional que aquí ha tenido un gran éxito deportivo", dijo el dirigente sobre quien reemplazará en sus funciones a Carles Rexach. Van Gaal ganó con el Barcelona dos títulos de la Liga española en tres años, entre 1997 y el 2000, aunque protagonizó frecuentes enfrentamientos con jugadores, los medios de comunicación y los hinchas

Por los cuartos

La edición 2003 de la Copa Libertadores tendrá clasificado hoy a su primer semifinalista luego del partido que se jugará en la ciudad de Sao Caetano do Sul, Brasil, entre el local Sao Caetano y Peñarol, que en el partido de ida disputado en Montevideo consiguió una ventaja de 1-0. La fecha continuará mañana con el enfrentamiento Gremio-Nacional, en Montevideo, y se cerrará el jueves, con los partidos Olimpia-Boca, en Asunción, y América-Morelia, en México.

Arsenal y Gimnasia

El encuentro pendiente entre Arsenal y Gimnasia de Concepción del Uruguay por la final del reducido del campeonato de la Primera B Nacional -2-1 en favor de los de Sarandí-, que premia al vencedor con el segundo ascenso a Primera, se disputará el próximo sábado, a las 14.45, según se informó anoche en la AFA.

Insúa, el número uno

El ex volante de San Lorenzo Rubén Darío Insúa continúa siendo el candidato número uno para hacerse cargo del equipo, una vez que Manuel Pellegrini abandone su cargo, tras la finalización del Clausura. "Hay una serie de condiciones que tienen que ver con el proyecto de divisiones inferiores que nos hace pensar en Insúa como número uno", dijo ayer una fuente cercana a la Comisión Directiva. En segundo orden, el otro canditado es Rubén Cousillas, actual ayudante de campo del técnico chileno, mientras que tercero en posibilidades sería Héctor Veira.



15:30HS. GALES * ALEMANIA (EN VIVO)
17:30HS. AT. MADRID * ECUADOR

TyC Sports
nuestro mejor deporte

PARA TODO EL PAIS POR EL CANAL DE DEPORTES Nº1 DE LA ARGENTINA.

Houellbecq ganador

El escritor y poeta francés Michel Houellbecq (*Las par-tículas elementales*) resultó ayer ganador de la edición 2002 del premio Impac, con su novela *Atomised*. Houellbecq, de 44 años, se impuso con su segunda novela a los escritores que más posibilidades tenían: el mexicano Carlos Fuentes, con Los años con Laura Díaz, y el español Juan Goytisolo, con Las semanas del jardín. El galar-dón, dotado con unos 80 mil euros (unos 150 mil dólares), premia a la mejor novela de ficción (escrita en inglés o traducida a este idioma) de entre las escogidas por un centenar de bibliotecas en 34 países. El premio Impac, creado en 1996, está patrocinado conjuntamente por el Ayuntamiento de Dublín y la multinacional estadounidense Impac, y entre sus gana-dores se destacan escritores como el español Javier Marías, con Corazón tan blan-co (1997), y la británica Nicola Barker, con Wide Open. Houellbecq estaba invitado a la Feria del Libro de Buenos Aires de este año, pero no quiso viajar por la situación social en la Argentina.

Festival de piano

Hoy a las 20.30, en el Teatro Colón, actuará uno de los mejores pianistas jóvenes del momento. Horacio Lavandera, de 17 años y admitido en su círculo por el genial Maurizio Pollini, acaba de volver de una gira por Alemania e Italia y se presentará dentro del ciclo de Festivales Musicales. El programa que hará es sumamente interesante y variado: la Sonata N° 2 de Chopin, la Sonata Op. 1 de Alban Berg y la Sonata N° 7 de Prokofiev.

El arte de la canción

El notable barítono Víctor Torres dará esta noche un recital, junto a la pianista Diana Schneider, dedicado a la canción de cámara. El concierto, que será a las 20.30 en el Cervantes y para el ciclo de la Wagneriana, recorre un repertorio muy poco frecuente: Henry Purcell, Elgar, Vaughan Williams, Bridge, Barber, Fauré y el argentino López Buchardo.



Marceau tiene un estado físico que impresiona, que atribuye al entrenamiento constante.

"La edad no existe, como la muerte. No hay muerte mientras vivamos en la memoria de los demás."

Marcel Marceau explica "el arte del silencio"

Por Jesús Ruiz Mantilla*

Desde Madrid

Marcel Marceau le hace prac ticar al periodista el arte de su mar en lugar de responder directa-mente cuál es su edad. "En 1936 icnía 13 años, así que ya puede saber los que tengo ahora", propone el ge-nio del gesto, artista del silencio, el mimo por excelencia, que hasta el domingo 19 se presenta en Madrid con un espectáculo que reune lo mejor de su repertorio. "Hace 13 años que no actúo aquí, así que quiero enseñar a las nuevas generaciones que vienen a verme por primera vez en qué consiste el arte de la pantomima. A los jóvenes hay que hacerles comprender el valor del silencio", segura uno de los más grando tistas vivos del teatro mundial. El periodista se acerca a Marcel Marceau sin la seguridad de que vaya a ha-blar. Cuando se lo ha visto en escena es fácil deducir que no necesita las palabras. Su arte es tan elocuente, tan genial, que podría prescindir de la voz en su vida normal. Pero no.

Habla. Habla mucho y de todo. Se sienta en un sofá de su hotel madrileño vestido de beige, con el pelo revuelto, los ojos verdes sin esa pintura de Pierrot, ausentes de tristeza, A los 79 años, el francés es el indiscutido maestro del mimo y la pantomima. "A los jóvenes hay que hacerles comprender el valor del silencio", dice.

expresivos, vivos. Relata su vida, su experiencia en la resistencia antinazi francesa, sus viajes por el mundo con su compañía, conquistando en silencio las emociones del público de los cinco continentes, su amor por el flamenco, sus influencias de pintores y artistas, desde los griegos, a Pierrot, Grimaldi y el gran discípulo de este último, Charles Chaplin. Todo ese mundo está en su espectáculo. "Tiene dos partes. La primera es de iniciación al público, con pantomimas de estilo que he seleccionado entre las 55 de mi repertorio. En la segunda sale Bip", es decir su alter ego. "Bip nació en 1947 y lleva una máscara blanca, como la de Pierrot en el

siglo XIX, en su memoria."

Bip le sirve a Marceau, maestro con escuela propia en París, para defender la esencia de su trabajo: "Viene de los griegos, que ya hacían mimodramas, perdura a lo largo de la historia, con los romanos, hasta el siglo XIX, cuando viven una época brillante y sobreviven hasta 1920", cuenta. "Pero, sobre todo, el mimo es un arte de la calle, como el flamenco, es parte de la experiencia de la vida." Uno silencioso, otro un poco más ruidoso, pero llenos de vida, al fin y al cabo. "Una vez le pregunté a un bailarín famoso: ¿cómo me puedes llegar a emocionar tanto con

ese zapateo y esas palmas? Me respondió: 'Y tú, ¿cómo me puedes emocionar tanto con tu silencio?''

"El arte del silencio", llama a lo suyo Marceau. "El arte del silencio tiene su gramática. Lo mismo que los escritores poseen una para emocionar con las palabras, nosotros también necesitamos una gramática del mimo. Mi maestro Etiénne Decreoux lo descubrió. Una gramática total del cuerpo que yo ahora enseño en mi escuela, mezclada también con mi experiencia." Y con otras asignaturas como danza clásica, contemporánea, esgrima y "el arte del verbo", como define Marceau al lenguaje hablado. Una experiencia que cree que ha sido fundamental para salvar un arte que estaba moribundo en los años "40. "El mimo no tenía nada. No contaba con apoyos, habría desaparecido con la llegada del cine si no hubiese sido por nuestra compañía", recuerda.

Esa extraña relación de vida y

Esa extraña relación de vida y muerte con el cine se convirtió en pura resurrección cuando Marceau apareció por Hollywood. "Vinieron a verme una gran cantidad de estrellas. No sabía qué era lo que les podía atraer de un arte como el mío, ya que sus trabajos eran totalmente opuestos." Pero allí estaban desde Gary Cooper hasta Marlon Brando, de Fred Astaire a Charles Laughton, presos de lo que después fue el mito de Marceau.

Medio siglo de después, Marceau continúa en la brecha, sin querer hablar de los secretos de su estado físico proverbial. "Si los atletas no se retiraran a los 40 años y siguieran entrenando, conservarían sus marcas", arriesga. "Yotrabajo a diario y estoy en contacto permanentemente con gente joven, eso es muy importante", afirma. Y no es que no se fíje: "Aquí en España y en Italia, la gente envejece bien, se nota", observa. Pero, en resumen, ¿qué es la edad, la vejez para Marceau? "Mientras dure, olvidaré la edad que tengo. La edad no existe, como la muerte. No hay muerte mientras vivamos en la memoria de los demás."

*De El País. Especial para Página/12. LAS NUEVAS

Un arte

Por Silvina Friera

La pantomima de Juan Mo-reira, que los hermanos Podestá representaron a fines del siglo XIX, es considerada como el punto de partida del mimo en la historia del teatro argentino. "Al usar el diseño espacial del circo criollo y prescindir del uso de texto, este montaje no respetaba las convenciones del teatro a la italiana", cuenta Pablo Bontá, creador de la compañía Buster Keaton y organizador de Escena muda, nuevas tendencias en el mimo, el fes-tival que comienza mañana en el Centro Cultural Ricardo Rojas (Corrientes 2038). Como ámbito de aprendizaje, intercambio y exhibición de nuevas propuestas relacionadas con el amplio universo de lo no verbal, Bontá se propone reivindicar la potencia expresiva y ritual de un arte desprestigiado por la difusión vulgarizada del estere-otipo del mimo. "Se ha copiado e imitado hasta al hartazgo a Marcel Marceau sin profundizar en el abordaje de nuevas búsquedas estéticas", sostiene. La apertura del encuentro, mañana a las 19, conta-rá con la presencia del especialista brasileño George Mascarehnas, graduado en Mimo Corporal Dra-mático en la Ecole de Mime Corporel Dramatique en Londres, que participará de una charla abierta "De Rodin a Decroux, si una escultura de Rodin comenzara a mo-

verse, ¿qué movimientos haría?". Además de la presentación de Mascarehnas, única visita internacional de esta edición ("con la devaluación resulta muy difícil invitar y alojar a más especialistas", comenta Bontá), el diálogo abierto entre Miguel Guerberoff, actor, director y maestro teatral y Jorge Dubatti, "Beckett y el silencio" (a las 20.30) permitirá analizar y discutir las principales características de la producción no verbal del gran dramaturgo irlandés, especialmente focalizadas en tres de sus obras: Acto sin palabras (1 y II), Aliento y Quadd. Para el cierre de la primera jornada (a las 22) se podrá disfrutar de la proyección de Film, de Beckett, con Buster Keaton, también con entrada libre y gratuita. Unica experiencia cinematográfica del autor de Esperando a Godot, Film fue rodada en Nueva York en 1964. "Lo intere-

Dato: Al cierre de la primera jornada se proyectará la película "Film", del dramaturgo Samuel Beckett, con Buster Keaton, con entrada libre y gratuita.

sante de esta proyección y del encuentro en general transita por la posibilidad de construir una dramaturgia muda, como lo hicieron Beckett y Peter Handke (El pupilo quiere ser tutor). Estamos efectuando un acto de esclarecimiento porque muchos estudiantes de mimo desconocen una pieza esencial como Actos sin palabras", cuenta Bontá en diálogo con Página/12. En las primeras ediciones de "Escena muda" (1996 y 1997) se promovió un puñado de espectáculos alternativos relacionados con lo no verbal, que provenían de distintos géneros teatra-



TENDENCIAS EN EL MIMO, EN UN ENCUENTRO MULTISECTORIAL

que no es pura pantomima

La tercera edición de
"Escena muda", que
incluye un debate
sobre el aporte al
género del
dramaturgo Samuel
Beckett, plantea un
paseo por las
novedades y nuevas
formas en el mundo
de las disciplinas
escénicas en que las
palabras sobran.



Decroux es uno de los maestros en el arte del teatro corporal. Su figura será uno de los ejes del festival que organiza el Rojas.



Buster Keaton en "Film", en que fue dirigido por Samuel Beckett El gran cómico del cine mudo era, ante todo, un mimo excepcional.

les como el mimo, el teatro, y la danza-teatro. En 2000, Corinne Soum, discípula de Etienne Decroux (maestro de grandes figuras del teatro del siglo XX como Jean Louis Barrault, Marcel Marceau y Giorgio Strehler, entre otros), deslumbró al auditorio con su minucioso planteo en torno de una búsqueda técnica en la entrega física.

"La semiótica defiende el valor de la palabra, pero paradójicamente va descubriendo las limitaciones que tiene, cómo falsean o modifican las cosas que intenta analizar o describir", sostiene el escenógrafo Gastón Breyer, que el jueves desde las 17.30 disertará sore "Mostrar o decir", la relación del arte con la realidad y la morfología de los objetos y las formas

que se pueden desplegar en la escena. "En el hecho escénico cada vez adquiere más relevancia lo visual porque la palabra es un vehículo no confiable. Para el sujeto que mira y recibe un mensaje es mucho más creíble la gestualidad y todas las sensaciones que le genera el mundo de los objetos. El juego entre la palabra y los objetos resulta de suma complejidad por su vinculación dialéctica. Cuanto más se esfuerza la semiótica-lingüística en darle a la palabra un lugar central aparecen más evidencias respecto de la desconfianza que despiertan en el destinatario de un mensaje o discurso, aunque puedan simular ser más se-

Idea: "Se ha copiado e imitado hasta al hartazgo a Marceau sin profundizar en el abordaje de nuevas búsquedas estéticas", sostienen los organizadores.

ductoras que los objetos", explica Breyer, realizador de más de 160 escenografías desde 1940 y autor de Teatro: el ámbito escénico, Propuestas para una sígnica del escenario y la todavía inédita La escena presente, que el Rojas editará este año en dos tomos. Según el escenógrafo, la tendencia que se está imponiendo apunta a vislumbrar el impacto del teatro noh japonés en las artes escénicas. "Cada lugar o escenario exige una ubicación del actor y de cierto texto que permite establecer una interdependencia entre la espacialidad y la palabra".

entre la espacialidad y la palabra". Bajo la dirección de Héctor Segura, miembro fundador de la compañía Buster Keaton, se presentará una versión libre de Acto sin palabras I y II, con las actuaciones de Yasmín Barrera, Luis Buchhalter, Juan Pablo Galeotti, Mariano González y Jesica Josiowicz, el jueves a 22 con entrada libre y gratuita. Al margen del hito que marcaron los hermanos Podestá, Bontá admite la importancia de la aparición, a principios del siglo XX, de los clowns que llegaron de Europa. "La mayoría de los integrantes de la generación que se gestó en el Parakultural, como Verónica Llinás o María José Gabín, provenían de las escuelas de mimo de Angel Elizondo o Roberto Escobar. No había actor de esa época que no hubiera pasado por algunas de esas escuelas", precisa Bontá, creador de la obra de mimo La livagia de las horas

mo La liturgia de las horas. El docente y compositor de mú-sica clásica contemporánea Martín Bauer, responsable junto a Vivi Tellas y Santiago Santero de Kagel y Beckett en concierto, que se presentó el año pasado en el te-atro San Martín, se encargará de reflexionar sobre el mundo beckettiano y la música (viernes a las 17.30). "En una carta dirigida a su amigo Axel Kaun, Beckett le transmite la necesidad de llevar al campo de la literatura lo que la música había logrado incorporar como parte de su lenguaje: pausas y silencios", recuerda Bontá. "To-dos los géneros de las artes escénicas están experimentando con lenguajes que no son privativos del teatro o la danza. De estas experiencias están surgiendo híbridos, a mitad de camino entre la danza, el teatro y los títeres, que son muy interesantes porque están cuestionando los cimientos mismos de cada disciplina artística", concluye Bontá.

El rouge de Dionne

La cantante estadounidense Dionne Warwick, ganadora de cinco premios Grammy, fue detenida transitoriamente en el aeropuerto de Miami por posesión de marihuana. La prensa estadounidense informó que en una revisión del equipaje se encontraron once cigarrillos de marihuana escondidos en su maletín de cosméticos, dentro de un estuche para lápices labiales. Warwick pudo continuar su viaje luego de declarar por escrito que se presentará ante un juzgado. La cantante, tía de Whitney Houston, que hace años sufrió un problema similar en un aeropuerto, estaba en camino a Los Angeles y perdió su vuelo a cau-sa del incidente. Poco después de conocerse la noticia, los familiares de la cantante negaron que ésta use drogas, mientras que una amiga dijo que las utiliza con fines medicinales. De-edee Warwick, hermana de la artista, dijo al diario Sun Sentinel que la familia estaba "impacta-da por la noticia", y se manifes-tó incrédula ante la posibilidad que se tratara de una caso de adicción. "Estoy segura de que Dionne no usa drogas. No en-Dionne no usa drogas. No en-tiendo qué ocurrió. Creo que al-guien puso la droga en su equi-paje. No es verdad", afirmó De-edee. Por su parte, Ruth Bowen, una agente teatral y amiga de Warwick, señaló al diario El Nuevo Herald que la cantante, quien estuvo unos días en su caa de Miami Beach, utiliza la marihuana para un glaucoma. Bo-wen afirmó que su amiga no es drogadicta y que usa la marihuanacon objetivos medicinales. De acuerdo con los informes policiales, Warwick, quien hace algunos años fue presentadora en EE.UU. del programa Psychic Friends Network ("Cadena de Amigos de los Psíquicos"), está acusada de posesión de menos de 5 gramos de marihuana. War-wick alcanzó el éxito en los '60 cuando, junto al compositor Burt Bacharach, consiguió ocupar los primeros puestos de ventas con canciones como "Don't make me over", "Walk on by" y "I say a little prayer". En 1985 volvió a la cima con "That's what friends are for", que interpretó junto con Elton John, Stevie Wonder y Gladys Knight.



Actuación - Foniatría Entrenamiento

4957-5083

HOY - 22.00 hs.

PATAN VIDAL TRIO

Invitado: Miguel Zavaleta

Sas, Cortaderas,

Charcas 3647 Reservas al 4825-2887



7.00 7-DESAYUNO 10.00 7-SIEMPRE ASI

11.00 7-TV EDUCATIVA. 9-SABRINA. 11-EL SHOW DEL CHAVO.

11.45 13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

12.00
12.00
2-IMPACTO A LAS 12.
7-NOTICIERO 7.
9-AZUL NOTICIAS.
11-TELEFE NOTICIAS.
13-MARIANA DE CASA

13.00 7-TV REGIONAL 11-DADYVERTIDO. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.

14.30 11-MARU A LA TARDE. 11-MAHU A LA TAHDE.
15.00
7-NUESTRO CINE: "Elvira Fernández, vendedora de tienda".
9-LOS BUSCAS.
13-EL BUSCADOR.

13-EL BUSCADOR.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-BETTY, LA FEA.
13-WALKER TEXAS RANGER.

17.00 7-EL ANIMAX DE MORGADO. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 13-LAS CORTESANAS.

9-AZUL TOON. 11-VIDA DE PERROS.

11-VIDA DE PERIOD.
18.00
2-ENTRE MORIA Y VOS.
7-SUPER POP KIDS.
9-REPLAY: AUNQUE USTED NO LO
CREA.
11-CHIQUITITAS.
13-SIEMPRE LISTOS 2002.

19.00 2-AMERICA INFORMA

2-AMERICA INFOHMA.
7-DOCUMENTAL: "La historia del fútbol".
9-AZUL NOTICIAS.
11-PEDRO, EL ESCAMOSO.
13-RECURSOS HUMANOS.

20.00 2-INDOMABLES. 7-D7. 11-LOS SIMPSONS. 13-TELENOCHE. 20.15 9-VERSUS.

21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-NOTICIERO 7. 9-TITANIC-PRIMERO LAS MUJERES. 11-EL LEGADO KIDS. 13-SON AMORES.



22.00
2-LA CORNISA.
7-TODO X 2 PESOS.
9-FUEGO CONTRA FUEGO.
11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PRO-

13-099 CENTRAL. 13-099 CENTHAL.
23.00
2-DESPUES DE HORA.
7-PINKY Y LA CONVERSACION.
9-MEMORIA.
11-TIEMPO FINAL.
13-UN APLAUSO PARA EL ASADOR.

24.00 9-AZUL NOTICIAS 11-DR. ZINN. 0.05 13-EN SINTESIS

0.30
13-LA NOCHE TOP: "Cada nueve segun-

1.00 7-MARCO Y MARCONI-CONFESIONES.



Paula Katz Clases para niños y adultos Tel.: 4855-1218

El caso del escritor que vio su novela mirando "Tiempo final"

denunció ante la Justicia que un capítulo del ciclo de unitarios "Tiempo final" plagió su novela *La plegaria del vidente*. El autor se refiere a la trama de "La adivina", un capítulo protagonizado el año pasa-do por Pablo Echarri y Carolina Peleritti, que, extrañamente fue emitido por segunda vez por Telefé el mes pasado. Las notorias similitudes entre "La adivina" y la novela *La ple-*garia del vidente, que resultó fina-lista del Premio Planeta 1999 hicieron que el escritor iniciara una de-manda judicial por plagio. "Antes de llegar a un juicio intenté juntar algunos elementos para que la pro-ductora (BBTV, de Alejandro y Sebastián Borenzstein) entendiera que había puesto en el aire un programa basado en un libro mío", señaló el

Balmaceda intentó hablar también con Alejandro Ocón, que figura como guionista del capítulo de la dis-cordia. Según dijo a Página/12 el escritor, que vive en Mar del Plata, las respuestas de Ocón no lo convencie-"Me dijo que iba a comprar mi libro y que después me llamaba, pero nunca lo hizo. Ahora tiene un problema, porque se convirtió en el primer autor al que nominan al Martín Fierro, al mismo tiempo que está sospechado de plagio", puntualizó.
"Tiempo final" aparece nominado
para los Martín Fierro en la categoría Actuación Especial (se llevó to-das las candidaturas, que recayeron en Antonio Gasalla, Héctor Alterio, Norma Aleandro y Norman Briski) y en los rubros Unitario, Autor y Director (Sebastián Borenzstein).

A la espera de los tiempos de la justicia y ante el silencio de BBTV y Telefé en relación con el tema (consultadas, ambas empresas respondieron que el tema está en manos de sus abogados), Balmaceda conside-

Carlos Balmaceda demandó a los responsables del programa de unitarios acusándolos de haber plagiado la historia de "La plegaria del vidente".



Carolina Peleritti protagonizó el capítulo de la discordia. Balmaceda demandó tanto a Telefé como a los hermanos Borenzstein.

ra que el asunto "se ha transforma-do en un 'caso líder' de apropiación de derechos". "Tanto la Sociedad Argentina de Escritores como diversos organismos de Mar del Plata están tomando el tema, que de alguna manera desnuda cómo la TV produce y comercializa derechos culturales", considera. En el mismo senti-do, el autor, que basó su novela en una serie de crímenes de prostitutas en Mar del Plata que comenzó en julio de 1996 y que se popularizó co-mo "el caso del loco de la ruta", se-

ñaló que pelea "por el juego limpio". Las coincidencias argumentales entre su libro y el unitario televisivo son abundantes y concluyentes, sostiene el demandante. "En ambos

Mensaje: "La única tarea que queda ahora a los hermanos Borenzstein es explicar en qué no se parece 'La adivina' a 'La plegaria del vidente".

el fenómeno de la videncia es funcional al relato y no es un aspecto central. También en ambos la mujer no es realmente adivina, pero sí muy inteligente. En la novela ella es psiquiatra y experta en asesinos seriales, mientras que en 'Tiempo final' la mujer le cuenta al policía que En la novela, el primer encuentro de la pareja central ocurre cuando van juntos a un bar para hablar de ase-sinos seriales: charlan, se seducen, van a la casa de él, hacen el amor y comienza la trampa. En 'Tiempo fi-nal', el encuentro es en un bar y ocurre lo mismo: la charla, el enganche

sexual, a la casa de él y la trampa...".
Para más datos, Balmaceda cuenta que "en la novela, el hombre no imagina que la mujer es la asesina y por eso cae en la trampa que ella le tiende. Lo mismo pasó en 'Tiempo final'. En ambas historias, tanto el lector como el espectador tampoco saben qué pasa, por lo que el factor sorpresa es fundamental". El jue-go de similitudes incluye el hecho de que la novela y "La adivina" ter-minan con que el hombre muere y la asesina queda libre. Este sentido también es clave porque justifica otra pieza del argumento que se repite: el plan de la asesina es, desde el principio, matar al joven".
"En ambas, la mujer mata a un

tercero para sorprender y atrapar al protagonista (en la novela la asesi-na mata al policía. En 'Tiempo final,' a la novia del protagonista), y cuando el joven descubre que el asesino es la mujer ya es muy tarde". Balmaceda consigna que "la novela tiene tres personajes clave (un periodista especializado en policiales, un policía exitoso experto en investigaciones y un vidente) y 'Tiempo final' sintetiza los cuatro personajes principales de la nove-la en dos: el de Pablo Echarri, llamado Hernán (combina al policía y el periodista), y el de Carolina Pe-leritti, llamado Pamela (combina a la psiquiatra y el vidente)". Ante tal panorama, Balmaceda dice que "la única tarea que les queda ahora a los Borenzstein es explicar en qué no se parece 'La adivina' a La ple-garia del vidente".

VeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeoTVeo



La película está realizada como un ritual, hecho de pequeñas ac-ciones cotidianas que van prenunciando un final sangriento, que llega inexorablemente, sin sorpresas. Ya en la primera escena, cuando la elegante señora burguesa (Jacqueline Bisset) le toma un examen a Sophie (Sandrine Bonnaire), su futura cria-da, se establecen las distintas relaciones de poder y se infieren las grietas en la normalidad que derivarán en un final fatal. Las protagonistas compartieron el premio a la mejor actriz en el



LA TEMPESTAD De Peter Green

Una muestra de la gran capacidad creadora del polémico director in-glés, que elabora –a partir del tex-to de Shakespeare– un apabullante juego visual de múltiples lecturas. Próspero, ex duque de Milán, es un anciano desterrado a una isla con su hija, junto a personajes he-chizados como Calibán, hijo de la bruja, y Ariel, el criado. Los vein-ticuatro libros que Próspero lleva son una fuente absoluta de sabiduría. Allí se preserva todo el conocimiento de los antiguos, y de ellos arranca el viejo desterrado su saber y los encantamientos con que vuelve reales sus sueños.



OJOS BIEN CERRADOS De Stanley Kubrick A la 1 por HBO Plus

El film póstumo del notable director de Odisea 2001 y La naranja mecánica generó una ardua polémica entre admiradores y detractores, críticos y espectadores. Tom Cruise y Nicole Kidman protagonizan un matrimonio de exitosos, casi como parecían serlo en la vida real. Pero la aparente armonía se resquebraja cuando el protagonista, un renombrado médico, ingresa en un desconocido y oscuro mundo, lleno de ceremonias orgiásticas, acaso para vengar una infidelidad de su mujer. Un film en cierto sentido perverso de un maestro de la manipulación.



LA CONVERSACION
De Francis Ford Coppola
A las 23 por I-Sat

Un notable trabajo de un enorme director, que en un estilo de narración básicamente paranoico cuenta la historia de un espía experto en sonido (estrictamente en micrófonos) que cae en las trampas de su propio juego. Gene Hackman, en una actuación consagratoria, apor ta la dosis de distancia y enigma que caracterizan al personaje. El film fue premiado en el Festival Internacional de Cannes y muchos de sus tópicos -por ejemplo, el del hombre solitario que se encierra a tocar el saxo- han sido pirateados luego por numerosos directores, algunos de ellos argentinos



VIAJA A MACHU PICHU, LIMA y CUZCO CableVisión y National Geographic organizan un concurso para que vivas una experiencia única. Para participar ingresá a www.cablevision.com.ar

CableVisión

FILMS DE ADRIAN CAETANO Y PABLO TRAPERO EN CANNES

Argentina en la Croisette

Los films argentinos El bo-naerense, de Pablo Trapero, y Un oso rojo, de Adrián Caetano, participarán en dos de las más prestigiosas secciones del Festival de Cine de Cannes, cuya edición número 55 comienza mañana e incluye en su competencia oficial al film francés *Irreversible*, del argentino Gaspar Noé. Mientras que *Un oso rojo*, del uruguayo –radicado en la Argentina- Israel Adrián Caetano, participará de la Quincena de Realizadores del festival, El bonaerense, de Trapero, lo hará en la sección oficial no competitiva "Un Certain Regard" ("Una cierta mirada").

En el 2001, el cine argentino, que desde 1998 no había figurado en el cotizado Festival de Cannes, reapareció, y por partida doble, cuando la opera prima de Lisan-dro Alonso -La libertad- se vio en "Un Certain Regard", y Bolivia, de Caetano, participó de la Sema-na Internacional de la Crítica, donde obtuvo el primer premio. La nueva obra de Caetano, codirector de la aclamada Pizza, birra, faso y de la recientemente estrenaua *Bolivia*, está producida por Lita Stantic, protagonizada por Julio Chávez y Soledad Villamil, y describa de un hombre cribe las penurias de un hombre que se enfrenta con un mundo hos-til cuando regresa a la calle des-pués de pasar diez años en prisión.

En el caso de El bonaerense, se-gundo film del director de Mundo grúa, se trata del retrato de un cerrajero de un pequeño pueblo bo-naerense que -tras caer preso a causa de una trampa tendida por su jefe-escapa al Gran Buenos Aires, donde se convierte en policía y vive en carne propia las tensiones de la crisis social actual. En tanto, Irreversible, que dirigió el argentino -radicado en Francia Gaspar Noé y que protagonizan la italiana Monica Bellucci y su es-poso, el francés Vincent Cassel, concursará por la Palma de Oro y además promete generar controversias con sus crudísimas escenas de sexo y de violencia explí-

Hijo del artista plástico argentino Luis Felipe Noé, Gaspar Noé ya había causado conmoción con su revulsiva opera prima Solo con-tra todos, revelación de la Semaine de la Critique de Cannes 1999 v estrenada hace algo más de dos años en salas argentinas. Ahora, entre las secuencias "fuertes" de Irreversible, Noé incluyó una durísima escena de violación, por lo que se espera que la suya sea una de las películas más polémicas y comentadas de la muestra

"El film de Noé va a dividir a la Croisette (la célebre avenida costanera de Cannes) porque es una historia particular, diferente de todas las otras, una mezcla explosiva de violencia y de éxtasis, de monstruosidad y de poesía, como la vida", declaró Bellucci, la pro-tagonista. "A algunos les gustará, otros la detestarán y muchos van a gritar de indignación", dijo la actriz respecto de la película, una de las obras de bandera francesa que compiten en el certamen junto a L'adversaire, de Nicole García; Marie-Jo et ses deux amours, de Robert Guediguian; y Demonlover, de Olivier Assayas. El cine de Noé, quien además es autor de varios cortos y del mediometraje Carne (1991) -del cual Solo conLa 55ª edición del Festival de Cannes, que comienza mañana, incluye en su programa a "Un oso rojo", de Caetano, y "El bonaerense", de Trapero. En la competencia oficial habrá otro argentino, Gaspar Noé.



Julio Chávez y Soledad Villamil en "Un oso rojo", dirigida por Israel Adrián Caetano. El año pasado, el director ganó el premio de la Semana de la Crítica de Cannes con "Bolivia".

tra todos (1998) es una continuación-, se caracteriza por su impronta oscura, sórdida y perturba-

La edición 55ª del certamen que hospeda Cannes, ciudad balnearia del sudeste francés, será inaugurada mañana con la proyección, fuera de concurso, de Hollywood Ending, del estadounidense Woody Allen, y once días más tarde será cerrada con And Now, Ladies and Gentlemen, del francés Claude Lelouch. Pero Allen no estará en Cannes sólo con su film sino -por primera vez en su vida- también en persona, lo que le permi tirá presentar en el escenario del Palacio del Festival Hollywood Ending, donde actuaron Tea Leoni, Tiffani Amber Thiessen, George Hamilton y él mismo.

El presidente del certamen, Gilles Jacob, anunció también la pre-

sencia del cineasta estadounidense Martin Scorsese, quien presidirá el jurado de cortometrajes y de la Cinefundación, y mostrará un avance de 20 minutos de su nuevo film Gangs of New York, que interpretaron Leonardo DiCaprio y Cameron Diaz. Por su lado, el cineasta francés Barbet Schroeder, autor de La virgen de los sicarios, será este año el padrino de la 41ª edición dela Semana Internacional de la Crítica, la misma en la que en 1969 fue proyectado su primer film, More. También estará en Cannes el italiano Nanni Moretti ganador en el 2001 de la Palma de Oro por La habitación del hi-jo-para dar la tradicional "lección de cine" del festival, en la que como ya lo hicieron en ediciones an-teriores Wong Kar-wai, Agnès Varda y Youssef Chahine, entre otros, hablará de su obra y de su

relación con la industria del cine.

Como otra de sus atracciones, Cannes mostrará este año la notable película de Alain Resnais, Je t'aime, je t'aime, justo 34 años después de las manifestaciones de Mayo del '68 que impidieron su provección e interrumpieron el certamen. La cinta de Resnais, uno de los mayores nombres del cine galo, está programada dentro del homenaje en su honor previsto para el próximo 18 de mayo. Este año presidirá el jurado de la sección oficial el cineasta estadounidense David Lynch, acompañado en el cuerpo por sus colegas Bille August (danés), Raoul Ruiz (chileno-francés), Walter Salles (brasileño), Claude Miller y Regis Wargnier (franceses), y las actrices Sha-Stone (estadounidense) Christine Hakim (indonesia) y Michelle Yeoh (china).

Once contra la Banca

"Un mundo sin piedad: cine documental europeo de reflexión política" es el título del ci-clo que desde hoy y hasta el lu-nes 20 reunirá, en la Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín (Av. Corrientes 1530), once films documentales -la mayoría inéditos en la Argentina-que proponen una reflexión sobre distintos aspectos del llamado "nuevo orden mundial" y sus consecuencias sobre los países en desarrollo. El ciclo arranca con Nuestros amigos de la banca, que sigue las negociaciones entre el Banco Mundial y Uganda en el momento en que el futuro de millones de personas depende de los préstamos acordados por las instituciones financieras internacionales. Mañana va Jamaica / FMI: morir a crédito, un film que da cuenta de los efectos de la interven-ción del Fondo Monetario Internacional sobre una población afectada por el peso de la deuda del país. El jueves se exhiben Traders, sobre los agentes de Bolsa, y Palabras de jueces, so-bre una Justicia penal transnacional. El viernes 17 van Un mundo sin hilo, sobre cómo los teléfonos móviles corren el riesgo de originar una sociedad de vigilancia electrónica, y *Good Luckfor your Country*, donde se analiza el discurso neoliberal que se presenta como el orden natural de las cosas. El ciclo continúa con films del haitiano Raoul Peck y la belga Marie-France Collard sobre el afán desmedido de ganancia del capita-lismo y su lógica de acumula-ción obscena.



100.000 ESPECTADORES EN EL TRIBECA

Exito de Robert De Niro

El Festival de Cine de TriBe-Ca, una iniciativa del actor Robert De Niro, pasará a formar parte del calendario anual de eventos neoyorquino luego de que su primera edición superara todas las expectativas, informó ayer el periódico The New York Times. Según un primer balance, el festival en el sur de Manhattan fue visitado en los cinco días de duración por al menos 100.000 personas, entre ellos, decenas de estrellas de Hollywood. De Niro y su socia Ja-ne Rosenthal, dueños de una pro-ductora en el barrio neoyorquino de TriBeCa, aspiraban a revivir las calles de esa parte de la ciudad tras los atentados terroristas del 11 de septiembre. TriBeCa está muy cerca del destruido World Trade Center. El festival cerró el domingo por la noche con dos exhibiciones

benéficas de La guerra de las galaxias - Episodio II: El ataque de los clones. Lo recaudado por la venta de entradas para esas funciones -cada entrada costaba al menos 500 dólares- se destinará a los familiares de víctimas del terrorismo. El premio a la mejor película de ficción fue para Roger Dodger, de Dylan Kidds.

Psicoanálisis

Lic. Ana Elías

Adolescentes Adultos Parejas Tel:4983-9536 eliasana@tutopia.com



PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706

- **CUENTAS CORRIENTES ENVIOS JET-PACK**
- NACIONALES E INTERNACIONALES
- MENSAJERIA EN MOTOS. CAMIONETAS, BICICLETAS
- PAGO DE SERVICIOS
- SERVICIOS A EMPRESAS SERVICIO DE CADETERIA **ESPECIALIZADA**
- DEPARTAMENTO DE MAILINGS
- SERVICIOS DE MOTOS

SALTO LA TERMICA

Mitos y realidades de un país en agonía permanente... de un país sin memoria..

Conduce: Rodolfo Zaiat Deportes: Christian Cudero Producción: María Losada

Martes 22.00 bs. FM SOL 107.5



Carducci era una figura emblemática de la escena cordobesa Dedicó buena parte de su vida al teatro y a la gestión cultural.

César Carducci, un actor de la Argentina profunda

Era el delegado del Instituto Nacional del Teatro en Córdoba. Allí, era va un mito, como director, como productor, como actor y por su trabajo docente. Lo despiden sus amigos Aída Bortnik y Lito Cruz.

El actor César Carducci falleció el sábado, a los 65 años, en Córdo-ba, Formó parte de las agrupaciones "Arlequín" y "Actores Asociados de Córdoba", y del elenco de la Come-dia Cordobesa. Como actor y director concretó docenas de espectáculos de autores nacionales y extranje-ros. En los 70 había creado "Teatro de grupo" que llevó sus propuestas dramáticas a pueblos y villas.

Acerca de César Carducci

Por Aída Bortnik

Nos conocimos hace 20 años.

Somos amigos desde ese mismo rinero, oídos de cazador, no hay día. Nunca diré fuimos. Yo sé có-mo titularía este capítulo, si me desueño que no vea, ni ilusión sin eco en su generoso corazón. Solejaran: "César Carducci no ha muerto". Está Marta, están Nahuel y Siripo. Y están los teatros y los mos brindar, Marta y él, Man y yo por la caída de una tiranía, por la cárcel para un tirano, por los cummovimientos y los centros cultu-rales que creó. Están los trofeos de pleaños de los hijos, por los amo-res, por los libros, por alguien que no nos conoce y nos ha dado ale-Campeón de Buceo en aguas profundas (un cordobés), está el Instituto de Teatro que fundó con gría, por la amistad, porque no hay motivo para no brindar si estamos juntos, Y nos reímos tanto. De nootros federalistas invencibles, essotros cuatro, uno por uno, de no-sotros argentinos, casi todos los tá su banca de diputado (peronista, pero nunca oficialista), están los diplomas que nunca exhibe, somillones, de las diferencias entre el mundo que queríamos y el que logramos. Sí, nos reímos, porque bre todo el de presidente de la Comisión de Etica del Colegio de Abogados de Córdoba. Está el amor que da y el que recibe, los llorar no es algo que se haga en grupo. Si uno puede evitarlo. amigos, los alumnos, los compañeros. La voz ronca, porque ejerce el derecho a la libre expresión

Trabajar para otros es su manera de respirar. Creer en los otros es su manera de creer. No es famoso, excepto en Córdoba. Pero hasta eso le parece una exagera-ción. No es solamente modesto, quiere el mundo entero, pero no para él solo. Lo quiere para todos menos para quienes lo dominan. Detesta a los poderosos, desconfía de los ricos. Hombres como él hacen que la vida valga la pena ser vivida. Y si alguien la olvida, nunca lo perdonaremos.

→ fuego contra fuego





OPINION

de las ideas, de las creaciones, de

todas las fuerzas de la vida. La cabeza leonina, las manos de quien construye su propia casa, los de-

corados del grupo teatral, redacta encendidas defensas de los que

merecen recibir justicia, osadas le-

yes para las aventuras culturales,

sin olvidar la caricia inesperada y

Un ejemplo, un referente

Creo que en todas las actividades artísticas, culturales, científicas hay siempre dos aspectos: aquel en el cual las personas entran en la red que manejan los medios de comunicación y el otro, desde mi punto de vista el más vital, tiene que ver con algo como la circulación sanguínea que corre por debajo. En este terreno subterráneo, lleno de vida, los seres valientes, éticos, perseverantes, anónimos, en donde desarrolló su gran actividad César Carducci, cumplió una función vital para el teatro argentino. Desde ese lugar gestó leyes para el teatro y para la cultura, viajó de pueblo en pueblo, contagiando el aliento vivificante que tiene el teatro en nuestro país, y cumplió un sueño de siempre cuando –conmigo y con otros grandes federalistas–creó el Instituto de Teatro, del cual fue miembro del Consejo y secretario general durante toda la época fundacional del Instituto. No podría describir el empuje que le dio este hombre a la

Fundación y a la permanencia del Instituto. Porque conocía personalmente, en todo el territorio argentino, a aquellos que, como él, defendieron el teatro nacional y aún lo defienden. Conversábamos. Decía: "Estamos en la resistencia cultural Siempre mi militancia política estuvo subordinada a mi militancia teatral. Yo creo que estos seres anónimos, son las venas abiertas por donde circula la base de la cultura, no sólo en el teatro. A veces un Premio Nobel en la Ciencia, a veces un grupo que nos representa en el mundo, a veces un gran actor o un gran autor, pero todos son consecuencia de esta actividad, subterránea y permanente". Decía: "El caballo árabe gana en velocidad la carrera de los 100 metros, pero el camello cabalga día y noche. Yo soy como el camello. Día y noche defiendo aquello que elegí ser en mi vida: un hombre de teatro

Para mí sigue siendo un ejemplo y un referente de cómo uno debe vivir la profesión que eligió

Vos y
tu voz
TALLER TEORICO Y VIVENCIAL

Para deshacer tensiones crónicas y recuperar nuestra espontaneidad expresiva, ampliando el alcance e impacto de la comunicación, integrando la voz, el cuerpo y las emocione

Lic. Jorge Campilongo y Prof. Ana Kantemiroff Tel. 4861-4435 email: kante@topmail.com.ar

MUESTRA ANTOLOGICA EN EL CENTRO CULTURAL RECOLETA

Grandes éxitos de Ana Eckell

La reconocida artista resume veinte años de trabajo en una muestra que articula la subjetividad con el contexto social.

Por Fabián Lebenglik

"La voz del agua" es el título de una antología que abarca los últimos veinte años de la producción de Ana Eckell (1947). La artista hizo una selección que bien podría pen-sarse como los "Grandes Exitos" de Ana Eckell, porque se incluyen las obras que, desde comienzos de los años '80 hasta el presente, jalonaron la carrera ascendente de la artista: por haber sido exhibidas en espacios consagratorios, por haber recibido dis-tinciones o participado de bienales internacionales. Con pragmatismo, Eckell eligió mostrar aquello que la mirada de los otros, generalmente ojos expertos, fue destacando dentro de su propia obra. Es decir que la curaduría de la pintora y dibujante tiene como fundamento la selección previa que, a través de los años, fue haciendo el aparato de la crítica especializada.

Se trata de una producción enmarcada en el período que va desde el fin de la dictadura hasta la actualidad. Desde cierta imagen monstruosa, más metafórica -en relación con los ecos de la nueva figuración y con evidentes marcas y homenajes a los pintores que la artista respeta como modelos artísticos— y al mismo tiempo más social, hasta la interiorización de los conflictos, donde la artista y su mundo pasan a ser el objeto de una doble narración, visual y verbal. A través del tiempo, los personajes de la artista remiten, con distintos gra-dos de intensidad, a ciertas condiciones alternativas entre la humanidad y la animalidad.

Los personajes y situaciones que la artista pinta y dibuja sobre el fondo de anotaciones conforman un mundo obsesivo, repetitivo, que contiene festividad y espanto: un entra-mado de fobias, manías, obsesiones, placeres y terrores, personales y sociales. El *input* de la obra, sus fuen-tes, son múltiples y variadas, y van desde la sexualidad hasta la transcripción de una conversación telefónica: desde una noticia periodística hasta el dato de una cita

La antología permite ver la unidad estilística y por lo tanto el valor que Eckell le da a una subjetividad coherente y continua, a un "yo" fuertemente expresivo, semejante, aunque no completamente coincidente, con el de la propia artista, en tanto personaje, con su mundo más inmediato y con la articulación de esa subjetividad con lo social.

Buena parte de su obra más reciente (a partir de mediados de los años 90) toma como principio constructivo y punto de partida un género os-cilante que va del diario íntimo a la

agenda y de allí a las anotaciones casuales que se hacen en una hoja, al lado del teléfono. Con eso fabrica la trama de su obra. Se trate de un diario/agenda/anotador real o construido, en este caso da lo mismo porque lo que prevalece es la estructura de un género que juega con (o expresa) lo personal, lo menor, lo incidental y fortuito, tomando como materia los reflejos y datos del mundo que se desprenden del día a día. Sobre esa materia tan variada y al mismo tiempo tan rutinaria que la artista coloca como grado cero de su obra -números de teléfono, nombres, direcciones, grafismos, embriones de relatos, dibujos, trazos, tareas pendientes, frases y así siguiendo-, surge una galería de personajes y actitudes. No tiene sentido indagar sobre el

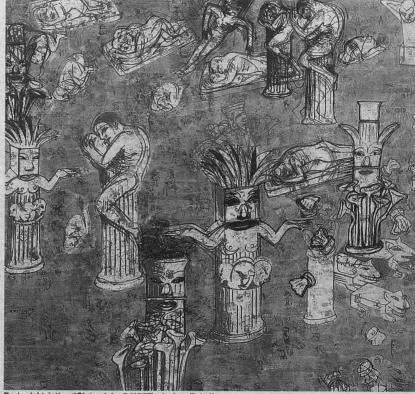
grado de intencionalidad o premeditación con que la artista garabatea una cantidad de hojas que luego pasarán a formar parte de la obra. Porque esa relación de causa/efecto no agregaría nada al sentido. Para el análisis de la obra, todo ese complejo de anota-ciones y bocetos forman parte de la construcción de una imagen que busca consagrar la espontaneidad como registro de época.

Cuando el sistema es tan abarcador e inclusivo, todo puede ser ma-teria prima potencial y entrar en la

Unidad: La antología permite ver el valor que Ana Eckell le otorga a la unidad estilística sobre la base de una subjetividad coherente y continua.

caja negra de las transformaciones artísticas. La lógica del estilo Eckell tiene la característica de convertir todo dato en obra propia, de manera que podría pensarse como una com-pulsión por el coleccionismo a partir de un sistema donde lasubjetividad se vuelve dominante al punto de fabricar un imperio módico y capri-

La combinación entre la subjetividad y la timidez de la artista contrasta y se complementa con la contundencia de los resultados, porque se trata de una de las artistas más premiadas de la última década. En este sentido, las dos instalaciones que montó en la muestra, donde incorpora objetos y esculturas, son al mismo tiempo reveladoras de una interioridad muy sutil y poética que busca an-clarse en la certeza, al punto de que la artista decidió utilizar como eje de ambas las enormes columnas de la Sala Cronopios. La subjetividad y la



Parte del tríptico "Siete cielos" (1997), de Ana Eckell. Personajes flotando sobre las notas de un diario íntimo.

delicadeza de Eckell se expresan sostenidas de una columna. La artista tiene una intuición fuerte de cómo ir

hacia lo seguro.

La exposición se abre con el des-pliegue de las páginas escritas de un diario personal y en este caso se in-vierte la lógica de la mayor parte de su obra. Aquí el fondo está conformado por grafismos y dibujos, y la materia textual, hecha de narracio-nes y datos, pasa al primer plano. Se trata de una secuencia poética, con relatos, diálogos y descripciones que funcionan como introducción al

mundo íntimo de la artista. De allí se pasa directamente a las pinturas y dibujos: según la cronología, del color furioso al blanco y negro. Y claramente se ve el paradigma de una obra hecha por adición, montaje v distribución de elementos.

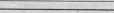
Registro: Durante los últimos años, la artista utiliza anotaciones y bocetos "casuales" para construir una imagen espontánea como registro de época.

Ese proceso, que al principio, en los años 80, tenía la forma de un relato único y más tarde se construyó sobre la base de relatos fragmentarios, es el que hace que cada obra tenga un funcionamiento interno similar al que toda la obra exhibe en general. Cada cuadro es como una célula cuya función y lógica no contradice al conjunto: más bien lo condensa y especifica. Como se trata de un esquema abierto e inclusivo, cada nueva

obra se suma a la acumulación simbólica general.

Algunos de los hitos en la carrera de Eckell –y por lo tanto la guía ex-plícita para la selección de los cuadros y series incluidos en la muestra- pasan por la Bienal Arché de 1982; la Bienal de La Habana y la de París (1985); la Bienal de Venecia (1997) y la Bienal del Mercosur (1999)

En 1994 recibió el Primer Premio de dibujo en el Salón Nacional. Al año siguiente ganó el primer premio Chandon. En 1996, el Gran Premio de Honor (dibujo) en el Salón Nacional y ese mismo año obtuvo el mis-mo premio en el Salón Municipal Manuel Belgrano. En 1997 fue distinguida con el Premio Costantini. (En el Centro Recoleta, Junín 1930, hasta fin de mes.)



presentación del libro VICTOR GRIPPO REUNION HOMENAJE

con textos de Orly Benzacar, Miguel Briante, Mercedes Casanegra, Rafael Cip-polini, Jorge Di Paola, Jorge Glusberg, Fabián Lebenglik, Elena Oliveras, Julio Sáncbez y Cristan Segura.

HABLAN MERCEDES CASANEGRA Y JORGE DI PAOLA SABADO 18 - 19.30 hs.

MUSEO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES DE TANDIL Chacabuco 357 - Tandil

SUBASTA SUPER ESPECIAL GRANDES MAESTROS DE LA



PLASTICA ARGENTINA

ALHAJAS DE ESTILO - PLATERIA

Miércoles 22 de mayo de 2002, 18:00 hs., Sala Santa María de los Buenos Ayres

EXHIBICION: del 9 al 21 de mayo de 2002, en Esmeralda 660, Planta Baja y Entre Piso, Capital Federal, lunes a viernes de 10 a 18 hs.

Visitas asistidas con atención personalizada en cada especialidad durante la exhibición

Consulte sobre su participación en la subasta a través de ofertas telefónicas simultáneas con la puja.

Esmeralda 660, 6to. piso. Tel.: 4322-7673/9267 Fax: 4322-1694/6817













en el Arte



cines

AMELIE (Francia). Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou y Mathieu Kassovitz. P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.10 y 22.30 hs.

APOCALYPSE NOW Dir.: Francis Ford Coppola, con Marlon Brando y Robert Duvall. P/16. Premier IV. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 16 y 19.30 hs.

BOLIVIA
Dir.: Adhân Caetano, con Freddy Flores, Rosa Sánchez y Héctor Anglada. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 44/2 Tel.: 4322-1195. A las 13, 14,30, 16, 17.30, 19, 20,30 y 22 hs. (Sala "Mirta Lorunor!") Legrand"). Gaumont III. Av. Rivadavia 1635. Tel. 4371-3050. A las 13.50, 15.30, 17.20, 19.20, 21 y 22.50 hs.

COMO PERROS Y GATOS Dir.: Lawrence Cotterman. (En ci lano), S/R.

Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742. A las 13, 16.20 y 19.20 hs.

CRIMEN EN PRIMER GRADO
DIT: Carl Franklin, on Ashley Juddy
Morgan Freeman. P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008. A las 13, 15.20, 17.40, 20.10 y
22.30 hs. Vienes y sids. trasn. 1.
Attas Lavalle, Euvalle 890. Tel.: 43221938. A las 13, 15.10, 17.40, 20.10 y
22.35 hs. Seb. trasn.

DAÑO COLATERAL Dir: Andrew Davis, con Amold Schwarzenegger. P/13. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13, 18.05 y 23.05 hs.

EL HOMBRE ARAÑA (Pre-estreno). S/R. Monumental I. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. Miérc. trasn. 1 h. Metro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Miérc. trasn. 1 h.

EL REY ESCORPION Dir: Ch. Russell, con D. Johnson. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 13.05, 17.15, 21.15 y 23.10 hs. Viernes y sáb. trasn. 0.55 hs.

EL SASTRE DE PANAMA con Pierce Brosnan. P/13. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 16.05, 20.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS

DI: Peter Jackson, con Elijah Wood, lan McKollen y S. Bean. SPI.

Bectrie Li Lorale Boson, con Elijah Wood, lan McKollen y S. Bean. SPI.

Lota Angeles III. Av. Conferites 1770.

To Angeles III. Av. Conferites 1770.

To: 4371-4372-42. As 13 14.0, 15.5 by 20 hs. (En inglés con subtitulos en castellano).

GOSFORD PARK (Crimen de medianoche). Dir.: Robert Altman, con Hellen Mirren, Alan Bates Maggle Smith. P/13. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30 y 19.40 hs.

HARRY POTTER
(Y la piedra filosofal). Dir.: Chris
Columbus, con Daniel Radcliffe, Emm
Watson y Rupert Grint. (En castellano) Los Angeles III. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.40, 15.10, 17.40 v 20.10 hs.

HEDWIG Dir.: John Carneron Mitchell. P/16. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.30, 16, 17.40, 19.20, 21 y 22.40 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs.

HERMANO
Dir.: Dir.: Takeshi Kitano. P/16.
Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 17 y 22.40 hs.

4374-2110.7 kasar ry K-PAX (El visitante). Dir.: Iain Sottley, con Kevin Spacey y Jeff Bridges. P/13. Metro L Cernito 570. Tel.: 4382-4219. A Ias 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. Gaumortt II. Av. Pikadevia (1655. Tel.: 4371-3050. A Ias 12.50, 15.10, 17.30,

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO Dir.: Ridley Scott, con J. Artnett. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846, A las 13.30, 18 y 22.30 hs. P/16

LA DAMA Y EL DUQUE (Francia). Dir.: Eric Rohmer, con Jean Claude Dreyfus y Lucy Russell. S/R. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16,15 y 20,25 hs.

LA FUGA
Dir.: Eduardo Mignogna, con Ricardo
Darin y Miguel Angel Solá. P/13.
Complejo "Tita Merello". Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 15.10 y 19.30 hs.
Sala ("Amelia Bance")

LA GRAN ESTAFA Dir.: Steven Soderbergh, con George Clooney, Matt Damon, Brad Pitt y Julia Robert. S/R. Riceric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15, 17.15, 21.15 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs

LA HABITACION DEL HIJO Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante Dir: Nanni Moretti, con.
Nanni Moretti, P/13.
Atlas Santa Fé II. Av. Santa Fé 2015.
Tol. 4823-7878. A las 13.40, 15.50, 18

20.10 y 22.30 hs. Lorca I Av. Comentes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.25, 16.20, 18.20, 20.20 y Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A

La MAQUINA DEL TIEMPO
Dir.: Simon Wells, con Guy Pearce y
Samantha Mumba, P/13,
Monumental, Lavalle 780, Tel.: 43939008. A las 13.15, 15.10, 17.10, 19.10
21.10 y 23.10 hs. Viernes y såb. trasn
1.05 hs.

LA PROFESORA DE PIANO
(Francia). Dir.: Michael Haneke, con Isabelle Huppert y Annie Girardot. P/16 Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13.50, 16.10, 20.20 y

MI MUJER ES UNA ACTRIZ Dir.: Yvan Attal, con Charlotte Gainsbourg Attal, con Charlotte Gainsu. Stamp. P/13. . Av. Corrientes 1565. Tel.: 3. A las 14, 18.30 y 22.50 hs

MONTECRISTO
Dir.: Kevin Reynolds, con Jim Coviezel, G.
Pearce y Richard Harris. P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008. A las 14.50 y 19.05 hs.

MONSTERS, INC.
Dir.: Pete Docter. (En castellano), S/R.
Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 14.40, 17.50 y 21.10 hs

NI VIVO... NI MUERTO Monumental, Lavalle 780, Tel.: 4393-9008 A las 13.05, 17.15, 21.35 y 23.25 hs. NUEVE REINAS Dir.: Fabián Bielinsky, con Gastón Pauls y Ricardo Darín. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13, 17.20 y 21.35 hs. Sala ("Amelia Bénce")

PAN Y ROSAS Dir Ken Loach, con Pilar Padilla y Adrien Dir.: Ken Loach, con Pilar Padilla y Ad Brody. P/13. Gaumont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.25, 15.45, 18.05. 20.25 y 22.35 hs.

20.25 y 22.35 ns.

PETER PAN
(El regress al país de Nunca Jamás), de
Walt Disney, S/R.
Los Angeles IV. Av. Corrientes 1770, Tel.:
4371-3742. A las 13, 14.20, 15.40, 17,
18.20, 19.40 y 21.10 hs. (En castellano).

RULETA RUSA (U.K.). Dir.: Jez Butterworth, con Nicole Kidman y Ben Chaptin. P/13. Atlas Santa Fé I. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50,

SABIDURIA GARANTIZADA (Alemania-1999). Dir.: Doris Dorie, Uwe Ochsenknecht y Gustav Pete (Alemania Uwe Ochs Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.15, 18.25 y 22.30 hs.

4953-5405. A last 14, 10, 10, 20 } List STORYTELLING (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con Jhon Goddman. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 12.50, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. Sáb. trasn.

TRAS LINEAS ENEMIGAS Dir.: J. Moore, con Gene Hackm :: J. Moore, con Gene Hackman y ven Wilson. P/13. ectric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A 15.15, 19.15 y 23.15 hs.

TRES ROMANCES EN PARIS (Francia). Dir.: Eric Rohmer. P/13. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.30 y 20.20 hs.

UN ASUNTO DE MUJERES Dir.: Claude Chabrol. P/13. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.40 hs.

UNA MENTE BRILLANTE

Dir.: Ron Howard, con Russell Crowe y J.
Connelly, P/13.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008. A las 14.50 y 19 hs.
Metro III. Certib 570. Tel.: 4382-4219. A
las 12.50, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.

VIDAS PRIVADAS
Dir.: Fito Péez, con Cecilia Roth, Gael
Garcia Bernal y Héctor Alterio. P/16.
Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 12.45, 14.30,
16.15, 18, 19.45 y 21.30 hs. (Sala Toelia
Garcias") Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10 y 23 hs.

Y DONDE ESTAN LAS MILJERES? (Francia). Dir.: Patrick Alessandrin, con Richard Berry Charles Berling, S/R. Cosmos L. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 18.15 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. NI VIVO... NI MUERTO: 11.30, 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. ITALIANO PARA PRINCIPIANTES: 15 y 20.20 hs. P/13.
MONTECRISTO: 12.05, 17.20 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
RULETA RUSA: 11.15, 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15 hs. P/13. Viernes y sáb

trasn. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jarnás): 11.05 y 15.25 hs. (En castellano). Jamás): 11.05 y 15.25 / 15.75

P/18. Viernes y sáb. Bases. E.T. (El extra-terrestre): 11 y 13.40 hs. (En castellano). S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 16.35, 19.30 UNA MENTE BRILLANTE: 16.35, 19.30 he. P/13. Viernes y sáb. trasn. y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. STORYTELLING: 11.30, 13.25, 15.40, 17.55, 20.10 y 22.30 hs. P/16. Viernes

. trasn.
MY NEUTRON (El niño genio): 13.10
(En castellano): S/R. hs. (En castellano). S/R. EL REY ESCORPION: 11.10, 15.20, 17.35, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes

sáb. trasn. BOLIVIA: 13.40, 18.25 y 23.20 hs. P/13. MI NOMBRE ES SAM: 11, 15.30 y 20.20 MI NUMBRIC 25 July 18, P/13. Viemes trasn. K-PAX: (El visitante): 12, 14.30, 17.15, 20 y 22.50 hs. P/13. Viemes y sab. trasn. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 11.30, 13.35, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/13. 13.30, 10, Viernes y sáb. trasn. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11.50, 14.10, 16.50, 19.30 y 22.10 hs. P/13.

Viernes y sáb. trasn. KATE & LEOPOLD: 11, 15.35 y 20.30 hs. S/H. LA HABITACION DEL HIJO: 13.20, 18.15 y 23.10 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn.

ALTO PALERMO.
AV. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362.
JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13.30, 15.25 y 17.20 hs. S/R.
LA MAQUINA DEL TIEMPO: 19.30 y 22 hs. P/13. S&b. trasn. 0.30 hs.
KATE & LEOPOLD: 13.20, 15.20, 19.15

y 22.10 hs. S/R. SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn. 0.40 hs. P/13.

OAD hz. P/13.

CHEMARY.

(Planto Medero). Africa Moreau de Justo
1900. Tol: -4315-3008

EL REYESCORPION: 159/20.20 hz. P/13.

PULETA RUSA: 1330, 1540, ils. p/13.

PULETA RUSA: 1330, 1540, ils. p/13.

PURIMODO: 14, 1640, ils. j/19. y22 hz.

P/18. Viernes y sáb. hrsan.

CHIRLEN EN PLANTER GRADO: 1225,

CHIRLEN EN PLANTER GRADO: 1225,

CHIRLEN EN PLANTER GRADO: 1225,

Mennes y sáb. j/13.

Viernes y sáb. trasn. MONTECRISTO: 16.30 y 22.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
K-PAX: (El visitante): 12.30, 16.50, 19.20
y 21.50 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.
KATE & LEOPOLD: 15.10, 20.10 y 22.40
hs. SR. Viernes y sáb. trasn.
ATANDO CABOS: 13 y 17.40 hs. P/16.
MI NOMBRE ES SAM: 13.50 y 19.30 hs.

P/13. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 13.10, 15.30, 17.50 y 22,30 hs. P/13, Viernes y sáb. trasn. UNA MENTE BRILLANTE: 14.10, 17.10, 20 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

CINEMARK (Palermo), Beruti 3399, Tel.: 4827-9500 LA MAQUINA DEL TIEMPO: 14.20, RULETA RUSA: 13.10, 15.35, 17.50, 20 v 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. v mierr

TTUS: 15.30 y 21.45 hs. P/16. DONDE ESTAN LAS MUJERES?: 15:25 y 20:30 hs. S/R, CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11:40, 14:10, 16:40, 19:25 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. MI NOMBRE ES SAM: 11:30 y 19:55 hs. P/13. hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. INTIMIDAD: 11.35, 14.15, 16.55, 19.35 y 22.20 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasn. K-PAX: (El visitante): 11.50, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y

trasn. ECIO DEL SILENCIO: 13 y 19.20 . P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. ATE & LEOPOLD: 11.55, 14.35, 17.15 22.50 bs. S/R Viernes, sáb. y miérc.

trasn. EL REY ESCORPION: 20.45 hs. P/13. LA HABITACION DEL HIJO: 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. S/R. Vierni sáh v miárc traso.

PASEO ALCORTA.
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665,
LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12.45,
16.45 y 20.45 hs. P/13.

®Y DONDE ESTAN LAS MUJERES?:
14.45, 18.45 y 22.50 hs. S/R. Sáb. trasn

1.h.
K-PAX (El visitante): 13, 15.20, 17.40, 20
y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.
KATE & LEOPOLD: 12.45, 15.10, 17.30,
19.45 y 22.15 hs. S/R.
SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn. 1
h. P/13.

P/13. RIMEN EN PRIMER GRADO: 13.45, 18.15, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Viern sáb. trasn. 1.10 hs.

PATIO BULLRICH. Libertador 750. Tel.: 4816-3801. TITUS: 12.50, 15.50, 18.50 y 22 hs. P/16. Sáb. trasn. MI MUJER ES YBA ACTRIZ: 13.20, 15.15, 17.10, 19.05, 21 y 22.50 hs. P/13.

Sáb. trasn. KATE & LEOPOLD: 13.30, 15.40, 17.50, 2030 y 22:90 hs S/R. Sib. tranv 'Y DONDE ESTAN LAS MUFERES?: 13:90, 18:20 y 22:40 hs S/R. 13:90, 18:20 y 22:40 hs S/R. 19:13 sib. trans. K-PAX (E) vicitante): 13:20, 15:40, 18, 20:20 y 22:40 hs P/13. Sib. trans. RULETA RUSA: 13:30, 15:20, 17:10, 19, 20:50 y 23 hs P/13. Sib. trans.

VILLAGE RECOLETA. Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-y mierc. trasn. Y DONDE ESTAN LAS MUJERES?: 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA HABITACION DFEL HIJO: 12, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.30 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. EL REY ESCORPION: 12, 14, 16, 18, 19, 20. 21. 22 y 23 hs. P/13. Viemes, sáb. y

20, 21, 32 y 20 1s. F10. Walls, 20, 15 hs. WIDAS PRIVADAS: 11.45, 16 y 20, 15 hs. P/16. Viemes, sáb., y miérc. trasn. TITUS: 11.30, 14.45, 18 y 21.15 hs. P/16. Viemes, sáb. y miérc. trasn. KATE & LEOPOLD: 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15 hs. S/R. Viemes, sáb. y miérc.

trasn. EL PRECIO DEL SILENCIO: 12.15, 16.45, 21.15 y 23.15 hs. P/13. Viemes, sab. y miérc. trasn. PAN Y ROSAS: 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. MONTECRISTO: 11.45, 14.30, 17.15, 20 y 22.45 hs. P/13. Viemes, sáb., y miérc.

ATANDO CABOS: 13.50, 16.15, 21 y 23.15 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. BOLIVIA: 12.15, 16.30 y 20.45 hs. P/13 Viernes, sáb. y miérc. trasn.

TALIANO PARA PRINCIPIANTES:
17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 hs. S/R.

TALIAND PARM 1.

1715. 1915. 2119. 2315 his Syntyline in Syntyline in

. S/R. IY NEUTRON (El niño genio): 13, 15

y 17 hs. S/R. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 14, 18.15 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. **UNA MENTE BRILLANTE:** 11.30, 14.15, 17, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 11.30 y

barrios

BELGRANO

BELGRANO
Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.
K-PAX (El visitante): 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA HABITACION DEL HIJO: 12.50, 15, 17. 19. 21 v 23.10 hs. P/13. Viernes. sáb CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13.40, 15, 17.20, 19.40 y 21.10 hs. P/13.

Viemes, sáb. y miérc. trasn. KATE & LEOPOLD: 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 y 23 hs. S/R. EL REY ESCORPION: 12.40 y 18 hs.

P/13. MI NOMBRE ES SAM: 12.50, 15.20, 20.10 y 22.40 hs. P/13. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12.40, 16.50 y 21 hs. P/13. UNA MENTE BRILLANTE: 14.25, 18.35 y 22.50 hs. P/13.

GENERAL PAZ. Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. ITALIANO PARA PRINCIPIANTES: 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.40

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500 ns. S/H. EN EL DORMITORIO: 15.45 y 20.15 hs

P/13, LOS EXENTRICO TENENBAUM; 13.20 y 17.50 hs, P/13. 22.25 hs. P/13. MONTECRISTO: 13.10, 17.40 y 22.10 hs. P/13. PAN Y ROSAS: 15.35 y 20.05 hs. P/13.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis Maria Campos y Maure. Tel.: 4778-

MY NEUTRON (El niño genio): 13.25, 15 y 17.20 hs. (En castellano). S/R. A MENTE BRILLANTE: 19.15 y 22 hs. P/13.

KATE & LEOPOLD: 13.35 y 19.45 hs. S/R.

MONTE CRISTO: 15.45 v 22.20 hs. P/13.

CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon), Av. Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682. STORYTELLING: 13.30, 15.20, 17, 19, 20.50 y 22.30 hs. P/16. LA HABITACION DEL HIJO: 13.30, 15.10, 17.05, 19, 20.55 y 22.50 hs. P/13.

CINEMARK. Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. EL REY ESCORPION: 14.10 y 18.35 hs. RULETA RUSA: 12.30, 14.35, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs. P/13, Viernes, sáb. y miérc. trasn. K-PAX (El visitante): 12.10, 14.45, 17.15, 19.45 y 22.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y mierc, trasn. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 11.50, 14.20, 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes. sáb. y miérc. trasn. KATE & LEOPOLD: 15.05, 17.40 y 22.30

hs. S/R. LA MAQUINA DEL TIEMPO: 12, 16.30, 20.40 y 22.50 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

LA HABITACION DEL HIJO: 12.40 y 20.10 hs. S/R. Viemes, sáb. y miérc. trasn. INTIMIDAD: 12.20, 14.55, 17.30, 20.05 y 22.40 hs. P/18. Viemes, sáb. y miérc. trasn.

FLORES

RIVERA INDARTE. Rivera Indarte 44, Tel.: 4612-5500. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 12.35, 14.55, 17.20, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Sát

14.55, 17-20, 19.20 y zezo trans.

LA MAGUINA DEL TIEMPO: 13.10, 15.25, 17.20, 19.40 y 22.10 hs. P/13. Sub. trasn.

BOLIMA: 13.20, 18.3 y 20 hs. P/13. Sub. trasn.

BOLIMA: 13.20, 18.3 y 20 hs. P/13. Sub. trasn.

LA MAGUINE SUB. 19.40 y 20.10, 14.50 y 20 hs. P/13. Sub. trasn.

JUMAY MENTE BRILLANTE: 15.05 y 22 hs. P/13. Sub. trasn.

JUMAY MEUTRON (EI año genio): 13. 15. 15/17.20 hs. En casiellano). SiR. MIN NOMBRE ES SAM: 19.40 y 22.20 hs. P/13.

P/13. EL REY ESCORPION: 19.25 y 22.15 hs. LINIERS

NUEVO LINIERS
Av. Gral. Paz 51, Tel.: 4657-0018.
HARRY POTTER (Y la piedra filoso
13.50, 16.30, 19.10 y 21.40 hs. (En 13.50, 16.30, 19.10 y 21.40 hs. (En castellano). S/R. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 15.10, 18.30 y 21.30 hs. S/R.

V. DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING
Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074.
E.T. (El extra-lemestra): 13 y 16.10 hs.
(En castellaro). SFI.
UNA MENTE BRILLANTE: 16, 19 y 22
hs. F/13.
MONTECRISTO: 13.10, 19.10 y 22.10
hs. F/13.

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás); 16 y 17.30 hs. (En castellano). S/R. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 19 v 21 15 hs. P/13.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$7.50 (Lunes a mièro. todo el dia y juves a sab. hasta las 16 hs.: \$4,50). Men. de 12 años y jub.: \$ CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13.30, 15.50, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/13.

(Sala I) KATE & LEOPOLD: 15.20 v 20.10 hs. R. (Sala II) INTECRISTO: 13, 17.40 y 22.30 hs.

OLIVOS

LIBERTADOR Libertador 3040, Tel.: 4732-6170. ATANDO CABOS: 13.10, 15.50, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/16. (Sala.) PAN Y ROSAS: 132.0, 15.30, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. P/13. (Sala.II)

CASEROS PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.
MONSTERS INC.: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R.
VIDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs. P/16.

MONTECRISTO: 14.50, 17.15, 19.40 y 22 hs. P/13.

AVELLANEDA ALTO AVELLANEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204. EL REY ESCORPION: 13.10, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. I VIVO... NI MUERTO: 14.35, 16.35, 3.35, 20.35 y 22.35 hs. P/16. Sáb. tra

1 h. **LA MAQUINA DEL TIEMPO:** 13.40, 18.25, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn 1.15 hs. 1.15 hs.
JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13,
14.50 y 16.30 hs. (En castellano), S/R.
E.T. (El extra-terrestr): 13.05, 15.10 y
19.55 hs. (En castellano), S/R.
MONTECRISTO: 17.25 y 22.15 hs. P/13.
Sdb. trasn. 11,
KATE & LEOPOLD: 13 y 20.10 hs. S/R.
UNA MENTE BRILLANTE: 15, 17.30 y

EOPOLD: 13 y 20.10 hs. S/R. TE BRILLANTE: 15, 17.30 y 22.30 hs. P/13. CRIMEN EN PRIMER GRADO: 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 v 22.45 hs. P/13. Sáb trasn. 1.15 hs. SHOW TIME. (Pre-estreno). Sáb. trasn.

LANUS

Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. MONSTERS INC.: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R. //IDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs 9/16. DESDE EL INFIERNO: 15.10 y 19.30 hs. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 17.30 y

QUILMES

CERVANTES
Rivadavia 129. Tel: 4253-1234.
MONSTERS INC:: 15 y 18.20 hs. (En castellano). S/R.
VIDAS PRIVADAS: 16.40, 20 y 21.40 hs.

DESDE EL INFIERNO: 14.50 y 19.30 hs P/16. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 17.10 y

LA PLATA

TEATRO ARGENTINO Calle 51 (entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-Calle 51 (entre 9 y 10), 100 cm 1797.
LUISA MILLER, Opera de Giuseppe Verdi. Con Teresa Musacochio, Marie Biasotti (Luisa Miller) y elenco, Diri. Dr. Suárez Marzal. Orquesta Estable. Dir. Eremando Avarez. Coro Estable. Dir. Eduviges Picone. Viernes: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent. desde: \$10. (Sa Abando Ginastera").

domingo 17 hs. Ent. deserce e to como "Aberto Ginastero". Conciento en voz "Aberto Ginastero". Conciento en voz recitario. Con Juan Luyrado (voz recitario). Textos Dino Villasco. Musica Rossini y Mozari. Statudo: 20 30 hs. Ent. Gester St. 10. Gista "Aberto Ginastero". HOMERAJE A ATAHUALPA YUPAH-OUL Con Suma Paz. Vierriess 20 30 hs. CANDER JALE LISTEROS ent. "Engos SANDRA BALLESTEROS ent." Engos cochinges. Sábado: 20 30 hs. Ent. \$ 10. cochinos*, Sabado: 20.30 hs. Ent.; \$ 10. (Sala "Astor Piazzolla"). LETICIA DANERI en: "Chau Milonguita". Prog.: obras de Cadicamo, Manzi, Castaña, Mores y Daneri. Domingo: 17 hs. Ent.; \$ 10. (Sala "Astor Piazzolla").

anda invitada. "La

ciclos

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Microcine), Junin 1930. Tel.: 4803-1041. Ciclo de Cine y Video "Alemania Jóven". SONADOR INVERNAL (1994). Dir.: Thomas Bohn, con Ulrike Folkerts.

NACIONAL CERVANTES (Sala "I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816-

Losdan V. L. F. J. Loberson D. F. et. 401-Cob. of Teather on a Cline* DOCE HOM-BRES ER PUGNA (1957) Dir. Sichrey Lumet, con E. G. Mashsald y Jack Klugman. Hoy. 18 hs. Ent. libro. ARGENTORES (Sala "Gregorio de Laferrero"). Pacheco de Melo 1820. Tel. 4811-2552. Ciclo "Cine Argentino de Humor". VIDALI-TA. Dir.: Lus Salavieval, con Mirtha Legand. Natroso Bafrez Menta y Legand. Natroso Bafrez Menta y Legand. Natroso Bafrez Menta y Legand. Natroso Bafrez Menta y

e.

OCCIACION DE CRONISTAS

NEMATOGRAFICOS DE LA

IGENTINA

(crocine). Maipú 621-PB. Tel.: 4326
82. (Bono contr.: \$ 2).

do Música Maestro T. ACIS Y

LLATEA, de Goerg Friedrich Handel.

7-1985). Hoy: 17.30 hs.

(60 -1995), H/J0/18.

B.A.C.,
(British Arts Centre), Suipacha 1333. Tel.:
4936-6941.
Cido TRecordando a Laurence Olivier',
IMPREVISTO PASIONAL (U.K.-1960),
Dir.: Torry Richardson, con Laurence
Oliviery Brenda de Banzie, H

CINE CLUB ECO
Av. Corrientes 4940 (2° E), Tel.: 4854-4126. Bono contrib.: \$ 4 (con debate por terior y caté).
EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN
(1978). Dir.: Rainer Werner Fassbinder, (1978). Dir.: Rainer Wemer Fassbinder, con Hanna Schygulla y Klaus Lowilsch. Cido 'Cine en 16 mm'. 'Wemes: 20.30 hs CARO DIARIO (1993). Dir.: Nanni Moretti, con Carlo Mazzacurati y Nanni Moretti. Ciclo 'Nanni Moretti. Sabado: 20.30 hs., domingo: 18.30 hs.

CINE CLUB TEA
Ariaoz 1460. Tel.: 4832-2646.
Ciclo *Cine y Sociedad". PAIS SILEN-CIOSO (1992). Dir.: Andreas Dresen,
Thorsten Metten y Jeanette Arndt.
Sabado: 20 hs., domingo: 19 hs. Bono
contrib.: \$ 3. (Con debate posterior).

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS (U.B.A.). Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954-8352. HITLER (Parte III: "El fin de un cuen invierno"-1978). Dir.: Hans-Jurgen Syberberg. Ciclo "Cine, política y me ria". Hoy: 19 hs. Ent.: \$ 3.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN (Sala "Enrique Muiño"). Sarmiento 1551. Tel: 4374-1251.

Ciclo "Cine Yupanquiano". LA QUEREN-CIA. Dir.: Guillermo López. Ent. libre. Miércoles: 20 he

Mercoles: 20 hs.

COLEGIO PUBLICO DE
ABOGADOS
AV. Corrientes 1441, Tel: 4361-2462.
GARAGE OLIMPD. Dir: Marco Bechis.
Con Dominique Sands y Carlo.
Echevarria. Ciclo "Cine Argentino". Ausp Museo del Cine "Pablo C. Ducros
Hicken". Microtles: 19 hs. Ent. libre.

Hicken* Mercoles: 19 ns. Ent. libre.
MUSEO DEL CINE "PABLO C.
DUCROS HICKEN"
Defensa 1220 Tel: 4361-2462.
MAESTINOS DEL VIENTO. Dir. Emiliano
Fabris-Agustin Demichelis. Ciclo
Tocumentales Argentinos y
Latinoamericanos*. Hoy: 17 hs. Ent.: \$1.

SALA LEOPOLDO LUGONES Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-2247. Av. Comentes 1530. Tel.: 4372-2247. "Encuentro con el Cine de la India". NUE-STROS AMIGOS DE LA BANCA (1997) Dir.: Peter Chappell. Hoy: 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. Ent.: \$ 3,

teatros

COLON
Libertad (2): Commutador: 4378-7100.
Behard (2): Commutador: 4378-7100.
Commutador: 4378-7100.
Commutador: 4378-7100.
Commutador: 4378-7100.
Commutador: 4378-7100.
Commutador: 4380-4370.
Commutador: 4

Gandini, Ternas clásicos de Memphis, (Fundicin difenda), Loce nivia, 18-15, 50, Domingo 20,30 hs., Salon Dorado, (Libertad 621), Ent. libre, Companio de Calman de la Orquesta Apuder Carlo del Festino Colori. Dic. Obserta Calman, C

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala 'A'), Intendente Campoe 2099 (Si Martin), Tel. 4754-5702. INAKI URLEZAGA pta: "Inkali Baila". Con su Cia. "Ballet Conciento" y la prime ballarina de San Petersburgo Elena Kinozerova. Prog.: "Carmer", de Bizet (versión completa); "Valses", Coreog.; Lilian Giovine. Hoy. 21 hs. JAIRO. "A puro Jairo". Viernes 24 de mayo: 22 hs. mayo: 22 hs. BAGLIETTO-VITALE. Domingo 26 de

mayo. 21 hs.

GRAL. SAM MARTIN
(Complejo Teatral de Burnos Aires). Av.
Comentes 1500. Tel. 0-800-333-5254.

Le MISAMTROPO o El armante inasciber, de Molern. Cort. Jorge Sudirez,
Telmacio Frozu, Bestit Spetiziri, Romana
Carrana, Errigia Olimbir, yelenco. Di.
Carrana, Errigia Olimbir, yelenco. Di.
Carrana, Errigia Olimbir, yelenco. Di.
Carrana, Errigia Olimbir, delacolo a domingo 20

perces 18, 30 lis., delacolo a domingo 20

Erriz, Salvani, Coronado). Erriz, Salvani, Coronado).

javvies: 18.30 lts., sábado a domingo: 20.

R. (Salat Martin Coronado): Ent. \$ 8 (márcioles: \$ 4).

LAS OCHO ESTACIONES: "Casta Martin Callo Cal

\$4). Cuarteto Crossover-Grupo Antares. "Música Clásica en el Hall". Viernes: 18.30 hs. Ent. libre. Camerata Strauss. "Música Clásica en el Hall". Sábado; 18.30 hs. Ent. libre.

DE LA RIBERA Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.:

4302-9865.
LA VENGANZA DE DON MENDO, de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino Soledad Villamil, Ana Maria Casó, Alejandro Aguada y elenco. Dir.: Villanueva Cosse. Jueves a sábado: 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5 (jueves: \$ 2,50).

ne, commigo: 1918. ent.'s 5 ujunives: \$
2,50).

PRESIDENTE ALVEAR
(Completo: Teatral de Buenos Aires).

Comientes 1658: 1614. 4573-4245.

LC ABALCAST ARGENTRA. Con

LC ABALCAST ARGENTRA. Con

Services 1659: 1614. 4573-4245.

LC ABALCAST ARGENTRA. Con

Groveday eleno. Libro y dir. Co Coar

Araiz, Mierocles: 20.30 hs., junives: 1830.

(inferocles: \$ 4).

Overvaldo Piro Guinteto. Targo. "Loe

Mantes Miscat." 1917; 20.30 hs. Ent.' \$ 8.

Inferocles: \$ 4).

Des Buenos Aires "Dir. Cantos Caracia-Raúl

Garello. Canta: "Hemán Salinas".

Presentación: Ocara del Priore. Junives:

13 hs. Ent. libre.

To ris. Cit. Bure.

REGIO

(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.

Corridos 6056. Tel. 4772-3350.

EL ZOO DE CRISTAL, de Tennessee

Williams. Con Laura Novoa, Claudia

Lapacó, Claudio Quintrore y Facundo

Famírez Dir. Alicia Zanca, Juveva a

sábadoz 20 hs., domingo: 19 hs. Ent.; \$ 5

(juvevs: \$ 2,504).

(Judyes: \$4,20,1 SARMIENTO (Complejo Teatral de Buenos Aires), Av. Samiento 2715. Fd.: 4801-1992. BIODRAMA I. "Barroos retratos de una papa". Creación colectiva. Con Mária Bogdasarian, Javier Lorenzo y Susana Pampin. Dr.: Analia Couceyro. Jueves a domingo: 21 is. Ent.: \$ 5 (ueves: \$2,50).

Partynin, Der. Anhalle Couptyn, Juleves a Comingo 21 he. Erit. \$ (juleves \$2.50). NACIONAL CERVANTES 10-bred 615 int. 4616-4624. Lorend 61 he. 4

ACTOR'S STUDIO COMPLEX Av. Comentes 3571, Tel.: 4867-662 AV Comentes 357, Tat. 4807-6822

PERRAS, Libro y dir. Enrique Federman, Viennes; 21 hs. Ent.; \$ 10.

SOSPECHOS, OS, de Marcela Marcolin, Un muerin, cuatro sespecinosos y un describer depared a robo. En Pablo describer depared a robo. En Pablo describer depared a robo. En Pablo describer depared la robo. En Pablo describer de la robo de la

AKTUAR
Gascón 1474. [14.14862-0489. [Ent.: \$ 6]
Gascón 1474. [14.14862-0489. [Ent.: \$ 6]
10 DIEZ X, de Poiel. Con Luis Arenillas y
Pablo Carrasco, Dir.: Alejandro Casavalle.
Vermes: 22 hs., súbado: 21 y 23 hs.
CLITEMMESTRA. Textos de Marquerite
Vourcenar: Con Silvina Zorzoli. Dir.:
Guillermo Cacace. Domingo: 20 hs.

ANDAMIO '90
Paraná 660. Tel.: 4374-1484. (Ent.: \$ 10)
SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN
LUGAR, de Manuel Maccarini. Con
"Lorenzo Quinteros" y "Pablo De Nito".
Dir.: Mauricio Minetti. Viernes: 21 hs.,
adhedn: 22.30 hs. Sábado: 22.30 hs.
ALCIRA CANDA en: Tangos*, Con
Oscar De Ella Trio, Viemes: 22.30 hs.
EL CERCO DE LENINGRADO, de José
Sanchís Sinisterra. Con "Lydia Lamaison
y "Alejandra Boero". Dir.: Osvaldo Bonet.
Sábado: 20 hs., domingo: 19 hs.

ANFITRION
Venezuela 3340. Tel.: 4931-2124.
SOLITA PARA TODO, de y por "Noralin

hs. Ent.; \$ 3, ONDINA, de Jean Giraudoux. Dir.; Be Goldenberg. Sábado: 21 hs. Ent.; \$ 5, LA ISLA DESIERTA, de Roberto Art. (Teatro ciego). Dir.; José Manchaca. Domingo: 20 hs. Ent.; \$ 5, ARGENTORES
(Sala "Gregorio de Laferrere"), Pacheco
de Melo 1820. Tel: 4811/2582.
EL HOMBRE IDEAL, de Guillermo
Camblor y Sergio Marcos. Ciclo "Teatro
leido 2002", Martes: 19 hs. Ent. libre.

ARLEQUINO (Sala I), Adolfo Alsina 1484, Tel.: 4382-

CEREMONIA PRIVADA... "para todo público". Con Raul Baroni, Angel Niew Paula de Martino y elenco. Idea y dir.: Germán Akis y Raul Baroni. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.

bre. MPRONTA TEATRO (en episodios). Con Charly Nieto, L. Azcurra y elenco. Dir.: Gustavo Sosa. Sábado: 23 hs. En

ASTRAL
AV Cornense 1663, Tel. 4674-5707.
AV Cornense 1663, Tel. 4674-5707.
AV Cornense 1663, Tel. 4674-5707.
AV Cornense 1663, Tel. 1699, Coroner.
Aviona Ayor, "Trabler," Establean
Mellind, "Arana Zia, Gladys Forimonie,
Rathed Cri y gran eleroco, Mércoles y
Juvesse 213 Dis., Geringoz 21 he, Erit,
Devesse 213 Dis., Juvesse 22 Pas, palibadoz 21 y 23 15 he, domingoz 21 he, Erit,
Dougheauther, Juvesse 22 he, palibadoz 21 y 23 15 he, domingoz 21 he, Erit,
Dougheauther, Juvesse 22 August 22 he, palibadoz 21 he, palibad

AUDITORIO DE BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo. Tel: 4783-1783.
FESTIVAL CELTA ESCOCES: "Serial
Reelers" (lolk celta) "S.A.P.A." (música y
danza tradicional) "Highland Gauchos"
(pop celta). Sábado: 20.30 hs. Ent.

(pop celta), Sábado: 20:3u ns. Erit. desde: \$ 5. JUAN CARLOS BAGLIETTO LITTO VITALE, Sábado 25 de mayo: 22 hs. Ent. VITALE. Sabado 25 de mayo: 22 ns. 2 ns. desde: \$ 10.

JAIRO. "A puro Jairo", Viernes 12 y sába do 13 de Julio: 22 hs.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: AN IDEAL HUSBAND, de Oscar Wilde. Dir.: James Murray. (En inglés). Jueves a

BELLSARIO
Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465.
HUMOR CEREBRAL (Cornedia de pie).
Un espectáculo de Diego Wainstein.
Viernes: 23 hs. Ent.: \$5.
QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?,
de Alfredo Allende. Dir.: Fabio Marcoff. de Alfredo Allende. Dir.; Fabio Marcoff. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 6. SUCESOS ARGENTINOS ptan.; "Cinemascope". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5

BOEDO XXI Av Roedo 853, Tel.: 4932-1200. (Ent.: \$

EP PURGATORIO, de Jessica Dionisio, Grupo "Anticuerpos", Danza-Teatro. EL DESORDERADO WIELO DE LAS MARIPOSAS, Lury Octavia De Potra "Teatro Alace" (Vincuesche Agentinas Sackotto 22:30-2014). LOS DE LA MESA 10, de Osealdo Dagún Grupo "Laberinto", Dir. Raúl Sarobe-Gusana Fernández Domringo: 23

BOEDO
Av. Boedo 878. Tel.: 4957-6702.
LA DELACION y LA CRUZ DE TIZA,

Dos de las veinticuatro obras cortas que forman el libro "Ternor y Miserias del Tercer Reich", de Berlott Brecht. Grupo "La Prole". Dir.: Claudio Algarate. Viernes 21 hs. Ent.: \$ 5. 21 hs. Ert. § 5.

BROADWAY
(Sala *Narciso Bariez Menta"), Av.
Corrientes 1155. Tel: 4382-2345.
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO
Muscra bassolo en "Towle, el colorior",
Natica Dissolo en "Towle, el colorior",
Nita Cortisee", "Juan Manual Tenuta",
Estala Moly, Diego Janza, Manisol Clert
y elenco. Dir. Helena Triele-Clausdo
Hochman. Mierobea a vienes: 21 hs., salaudo: 13-30 y 22 hs., domingo: 20 hr PI. § 23.

CALIBAN
México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$ 5)
HONORIS CAUSA. Con Sandra Barbale HONORIS CAUSA. Con Sandra Barball Leardre Bardach y Deby Wachtel, Dir.; Diego Gonzáles, Viernes; 21 hs. La FUERZA DE LA COSTUMBRE, de Thomas Bernhard. Con Pompeyo Audvert, Marcelo Chaparro, Guillermo Fusco, Luis Aranosky y Marcelo Peralta. Dir. Audvert-Chaparro-Andrés Mangone Sábado; 21 hs., domingo; 20 hs.

CALLEJON
Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.
GLORIA Y MARCEL O. Dramaturgia:
Guillermo Arengo. Dir.: Ana Alvarado.
Vernes: 21 hs.
MUJERES SONABAN CABALLOS.

MUJERES SONABAN CABALLOS, Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Viemes y săbado: 23 hs. Ent.: \$ 10. OPEN HOUSE. Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese. Săbado: 21 hs. PISO. Libroy dir.: Guillermo Cacace. Domingo: 20 hs. CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.
DE NUDOS Y PERDONES. Un tallermontaje de Verónica Oddo. Viernes: 21 CELCIT

hs. UN BUSTO AL CUERPO, de Emesto Caballero. Con Patricia Maddonni, Norm Peña y Susana Varela. Dir.: Teresita Galimany, Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$5. COLETTE COLETTE
(Espacio Artistico), Av. Corrientes 166
(Paseo "La Plaza"). Tel.: 6320-5346.
BETTY ELIZALDE pta.: "Siempre el mismo cuento". Autores: Roberto Arti, Julio Cortázar, Pedro Mairal, entre otr

BE11: mismo cuento: Peus Maira; es Julio Cortizar, Pedro Maira; es Julio Cortizar, Pedro Maira; es Julio Cortizar, Pedro Maira; es Julio Septemara del poeta. Con Maguel Angel Gornzalez (narrador), Disena Floffé, Jugarquez (canto), Gustevo Souto (pieno Gerardo Villar (guitarra), Viernes: 21 hs.

Geratro Vitar (guitarra), Venenes 21 hs.

2 Nems 5 1 hs.

2 Nems 6 1 hs.

2 Nems 6 1 hs.

2 Nems 7 hs.

3 Nems 7 hs.

4 Nems 8 1 hs.

4 Nems 9 hs.

4 Nems 9 hs.

4 Nems 9 hs.

4 Nems 9 hs.

5 Nems 9

DEL ARTEFACTO Sarandi 760, Tel.: 4308-3353. MONOS CON NAVAJA, de Luis Sáez. Con Deborah Astrosky, Mariano Roca y elenco. Dir.: Justo Gisbert. Sábado: 21

hs. Ent.: \$5.
EL SOLITARIO DE LA PROVINVIA
FLOTANTE (Ultimos días de Juan FLOTANTE (Ultimos días de Juan Bautista Alberd), Libro y dír.: Raúl Serrano, Sábado: 22 15 hs. Ent.; \$ 5. MERIMELADA DE TOMATE. Con Luis Campos, Chela Cardalla, Adriana Dicaprio y Leonardo Odiema. Libro y dír.: Andrés Bazzalo, Domingo: 20 hs. Ent.; \$

DEL CENTRO
Sarmiento 1249, Tel.: 4383-5644,
EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO.

"16 años de éxito..." Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 1. 5), Sala 1: MONOLOGOS DEL PENE, de Pablo Misacantano. Dir: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 7 y 5). Sala

DEL GLOBO
Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307
AQUI NO PODEMOS HACERLO.
Música: Angel Mahler. Libo y dir.: Pepe
Cibrián Campoy, Viernes: 21.30 hs.,
sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.:
\$5.

\$5. LAS EXTRAS. Con "Ana María Gallo" y "María Rosa Campoy". Libro y dir.: Pepe Cibrián Campoy Viernes y sábado: 19:30 hs., domingo: 17:30 hs. Ent. desde.: \$5.

ns, comingo: 17:30 hs. Ent. desde.: \$5.

PEL NUDO

AV. Comentes 1551. Tel.: 4375-5001.

LAS PRESIDENTAS, de Wemer
Schwab. Con Graciale Araujo", "Telma
Biral" y "Maria Rosa Fugazo". Dir.:
Manuel ledvabrii. Viemes y săbado: 20:30
hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$15.

ns., oomingo: 20 ns. Ent.'s 15.

DEL PASILLO
Colombres 35. Tel. 4881-5167/4431-0028.
VARIETANOC. On Leonardo Federico
Gessi (bandoneón). Libro y drí: Silvia
Copello. Viernes: 21 hs. Ent. a la gorra.
PROYECTO 2001 (Era apocaliptica). Con
M. Fernández. Libro y drí: Silvia Copello.
Sábado: 21 hs. Ent. a la gorra.
LILLANA MEIER en: "Noclumos".

DEL PUEBLO

Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.

SOLEDAD TANGO, de Carlo Pais. Con

"Perla Santalla". Dir.: "Leonor Manso".

Jueves: 20.30 hs. Pl.: \$ 3. (Sala "Teatro

Julieries 20,30 hs. Pr.; \$3. (Saai realized Abierto')

LA DAMA CENTROLL FOR Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco, Libro y dr. Pr.; \$1. (Sant Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco, Libro y dr. Pr.; \$1. (Sant Trining Bay y elenco, 15 al (Sant Trining Bay elenco, 15 al (Sant Trinin oomingo: 17.50 hs. hr.; \$ 8. (Sala Carlos Somigliana): LA CLASE DEL MARQUES DE SADE, de Carlos Somigliana. Con Juan Carlos Galván, Alejandra Rubio, Verónica Plaggio, Patricia Rey y elenco. Dir: Rubens Correa-Javier Marguils. Sábado: 21 hs. Pl.; \$ 8. (Sala "Carlos Somigliana",

21 hs. Pt. S. 8. (Sala "Carlos Somigliana" DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951. EL HEREDERO. Con Viviana Kram, Claudia Clacol y elenco. Libro y dir. Aberto Felix Aberto. Viernes y sáhado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 8. DE LA CASON Av. Cominetes 1975. Tel.: 498-5595. DETAMCAS Majea Telarat? Con Ermanuel Saldula y el Grupo "Close Up. DETAMCAS Morela Ceres su coriunto. Miéroclesce" su coriunto. Miéroclesce su coriunto. Miéroclesce 25 hs. Ent.: \$ 7. ALFREDO PIRO y guiarnas: "Aquellas viejas canciones del alma". Jueves: 0 h. Ent.: \$ 5.

HECUTON

"Juan Carlos Cueco", Viernes

Ent.; \$8.

Ent.; \$8.

LIGIA PIRO en: "Jazz y bossa", Dir. musical: Javier López Del Carril, Viernes: 0.30
h. Ent.; \$5.

GABRIELA ACHER en: "El amor en los

sermos del colestero". Sabado: 21 hs.

GABRIELA ACHER en: "El amor en los tiempos del colestero". Sabado: 21 hs. Pt. \$ 18. MIGUEL CANTILO. "Acuistico". Sábado: 21.30 h. Ent.: \$ 7. El Sabado: 21 hs. g. domingo: 22 hs. Pt. \$ 21 bel MOLIENDO TANCOS. Con Lue Longui y Federico Mizzahi. Sábado: 0.45 Longui y Federico Mizzahi. Sábado: 0.45

23 hs. domingo.scens. De Sudon (1986). De Lorqui y Federico Mizzah. Sibadot () 45 Lorqui y Federico Mizzah. Sibadot () 45 Lorqui y Federico Mizzah. Sibadot () 46 Lorqui y Federico Mizzah. Sibadot () 40 Lorq ALGO PENDIENTE: POY PUTO Grippo de Treator', Libro y dir. Daniel Santo, Viernes: 23 is. Pt. 15; WIELLES DEL AIRI. Grupo 'Adrenalian WIELLES DEL AIRI. Grupo 'Adrenalian Sidesto: 21 is. Pt. 15. Sidesto: 21 is. Pt. 15.

EL ASTROLABIO Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710 LA ESPERA TRAGICA, de Educ Pavlovsky, Grupo Tel espacio vació. Sábado: 21 hs. Ent. libre a la gorra.

Sábado: 21 Ps; Exturence

EL BARDO

Av. Independencia 2992. Tel: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO, de H.
Ibson. Versión de Andres Bazzalo.
Lovera a sábado: 21,50 hs. Entr. \$ 5
(sábado: \$ 10).

(salado: \$ 10).

EL CAMARIN DE LAS MUSAS
Mario Bravo 960. Tel: 4862-0655.
LA MUERTE DE MARGUERITE
DURAS, de y por Eduardo Pavlovsky.
Dir.: Daniel Veronese. Sábado: 21 hs.

DURAS, de y por Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronese. Sábado; 21 hs. Ent.: \$ 8. LA ESCUALIDA FAMILIA. Dramaturgia y dir.: Lola Arias. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 7 PEQUEÑO DETALLE, de Eduardo Pavlovsky. Dir.: Elvira Onetto. Sábado: 22.15 hs. Ent.: \$ 7.

EL CONVENTO
Reconquista 269. Tel.: 4264-1101. (Ent.

libre)
CAZADORES, Grupo "TEA.C". Libro y
dir.: Martín Barreriro. Viernes: 20.30 hs.
TARTUFO, de Moliére, Grupo "TEA.C"
Libro y dir.: Martín Barreriro. Sábado:
20.30 hs.

20.30 hs.

EL DOBLE

LOBLE

Artax 72.7 Tel: 4855-2656.

CRUZ DEL SUR, Versión de "Nocturro"
de Alejandro Firot. Con Gabriela Fassi
Martinez y Carlos Elzadio Dir. Fosto
Crespo. Viernes: 21.30 hs. Ent. \$ 8.

HERMANAS SE HUNDEN A CAUSA
DE QUEZ. Con Soledad Caproni, Juliesa
Perhadris Luz Martin Quinn. Libro y dir.:
Martin de Goycoechea. Viernes: 23 hs.
Ent. \$ 5.

Sabado: 21:30 ns. Ent.: \$ 5.

EL EXCENTRICO DE LA 18

Lerma 420. Tel:. 4772-6092.

LAS INCERTIDUMBRES DE UN TORTURADOR DISCRETO, Claude

Bourgeyo: Con Alicia Palmes y Susana

Behocaray. Adapt y dir.: Adolfo Dorín.

Sábado: 21 ns. Ent.: \$ 8.

RIBETES INSOSPECHADOS, de Belén Wedelfolf. Con Paula Montero y Juan Schretkowicz. Dr.: Méstor Scirocco. Sábado: 23 hs. Ent.: \$7.00. Sábado: 23 hs. Ent.: \$7.00. Sábado: 23 hs. Ent.: \$7.00. Sábado: 24 hs. Ent.: \$1.00. Sábado: 25 hs. Ent.: \$1.00. Sábado: 25

EL FARABUTE Testro-Bar), Humboldt 1509, Tel.: 4899-(1 earn-bear), Francisco 219.

EL VARIETE DE EL FARABUTE.

Varieté teatral por el grupo "El Farabute".

Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$5.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-

5707. EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y EL FULGOR ARGENTINO 'Chis Social Deportion', Por el Ticripo del Tesclot Deportion', Por el Ticripo del Tesclot Catalinas Sur¹. 100 años de historia angentina (1920-200) visiba ta traves de las veladas balables en un chib de barrio Viernes y siabodo. 2º his cini. 18 vicinas Viernes y siabodo. 2º his cini. 18 rudia Viernes y siabodo. 2º his cini. 18 rudia de un ladrio andia suello. 'Siantele cirseno. 3º actores cirquires en escona. Dir. Pedro Placoi-Puno Gagliardini. Domingo: 20.30 his. Ent.: \$ 4.

Domingo: 20.30 hs. Ent. \$4. %

E. NACIONAL.

AV. Commentes 960. Tel. 4326-4218.

AV. Commentes 960. Tel. 4326-4218.

TANGUERA. En unwor musical argentine.

Una historia dei arrabal, erotismo y cabarell Lutra y misica "Elacife Bildzopez.

Con la primera balasinna Mora Godory V.

María Niewes. Cantra: "Lidia Borda". Dir.

Omar Pacheco. Miérocoles a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$25. Vta. tel.:

4324-1010.

4524-1010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA
Anchorena 364. Tel. 4867-6578.
RETAZOS, de Beatiriz Mosquera. Con In.
Lucrecia Capello y Catalina Speroni. Dir.
Patricia Palmer. Viemes: 21 hs., sábado y
domingo: 20.30 hs. Ent.; \$ 10.
LULU. Caratis arquos. Wie. > 0 h. Ent.; \$ 5.
LIA CANTANTE CALVA, de Eugene
Orresco, Dir. Abul Merchiku. Viemes. 23

London Dr. Baul Mereniul. Verenes 23 hs. Ent. 8 s. El. MS DE LAS NOVIAS, de Lancho Calderone. Con Marcalo Coseninio. Inches Marcalo Coseninio. Inche

EL PORTON DE SANCHEZ Sánchez de Bustamante 1034, Tel.: 4863-2848.

CINE QUIRURGICO, de Alejandro
Tantanián. Con Javier Lorenzo, Rubén
Szuchmacher y elenco. Dir.: Edgardo
Rudnitzky. Viernes y sábado: 23 hs. Ent.

\$8. LA ESCALA HUMANA. Con María Onetto, María Inés Sancemi y elenco. Libro y dir.: Javier Daulte, Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián, Sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$

EL TUNEL.
Bonpland 2050. Tel.: 4771-3338.
Ya nadie recuerda a Frederic Chopin de Roberto Cossa. Con Daniel Roncoli, Rafael Esquassini y elenco. Dir.: Carlos Evaristo. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

EMPIRE
Hipófio Yrigoyen 1934. Tel.; 4953-8254,
INSPIRACION TANGUERA. Por "Danza
Armonizadora". Creac, y dir.; Elida
Noverazco. Sábado: 20 hs. Unica función :: \$ 5.
A LECCION DE ANATOMIA. Libro y
r:: Carlos Mathus. Domingo: 20.30 hs.

ENCUENTRO
México 3700 (Boedo), Tel.; 4931-1617.
El hombre ayuda al hombre?. Versión libre de "Baden-Baden", de Bertolt Brecht Libro y dir.; Marina Baggini. Viernes; 23 hs. Ent.; \$5.

de Fedor Dostoievsky. Grupo de "Teatro Doméstico". Dir.: Beatriz Catani, Jorge Sánchez y Alfredo Martín. Viernes y sába do: 23 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

do 23 ks. domingo 19 ks. Linuxus.

PANY MACHA

BANK 195, Tic. 4869-9829.

B

GRAN RIVADAVIA Av. Rivadavia 8636. (Floresta). Tel.: 4672-1356. DUO COPLANACU, Viemes: 22 hs.

HUBLLA

HUBLLA

(Clab de Arte), Av. Medrano SS. Tel:

4855-4167. Av. Medrano SS. Tel:

4855-4167. Av. Medrano SS. Tel:

4855-4167. Av. Medrano SS. Tel:

4856-4167. A

FI. Joulogne Sur Mer 549, Tel.: 4962-9420, IEMORIAS DE PRAGA, Libro y dir.: léctor Levy Daniel, Sébado: 21,30 hs. MEMÖRIAS b-Héctor Levy Daniel. Sábatu. PI; \$ 8. (Sala IV). Adapt. de cuentos judios tradicionales. Adapt. y dir.: E. Wigutow y Héctor Malamud. Domingo: 18.30 hs. PI; \$ (Sala II) LA VIRGEN DEL LAVADERO. Libro y stalandro Zingman. Viernes: 22 hs. dir.: Alejandro zang. Pl.: \$ 6. (Sala III) Pl.: \$ 6. (Sala III) Diego Rodríguez. Sábado: 22.30 hs. Pl.: \$ iego Rodriguez. (Sala III) L PARTENER, de Mauricio Kartum. Dir. Lardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pl.: \$ 8.

LA BIBLIOTECA Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-

0673.
VIERNES EROTICOS. Banquete litera
Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir
Ruben Szuchmacher. Viernes: 21 hs.
Ent.: \$ 25 (c/cana).

LA CARBONERA
Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.
4 EJERCICIOS (para actrices), de Griselda Gambaro. Dir.: Leandra Rodríguez, Domingo: 18:30 hs. Ent.: \$ 8. LA VOZ HUMANA, do Jean Cocteau. Dir.: Dora Milea. Domingo: 20:30 hs. Ent.

§ 8.

Av. Juan B. Justo 889, Tel.: 4774-6533.
UNO POR VEZ. Dos monólogos: "El
homenagi" de Susana Poujul. Con José
Marquez; "El vals", de Dorothy Parker,
Con Cecilia Holer, Dir: Beatra; Amábile.
Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5

LA FABRICA (Club de Teatro). Comentes 6131 (2º piso). Tel.: 4855-8496. XIBALBA. Con Patricia Schaikis y Guillermo Angelelli. Dir.: Guillermo Angelelli. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

Augustian State (Color) Augustian Augustian State (Color) Augustian August Julio Piquer: viernes y Sa. Ent.: \$ 9. PIEL DE TANGO, Canto, danza y poesía Idea y dir.: Dina Emed. Domingo: 19 hs.

LA OTRA ORILLA Gral. Urquiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent. CINCO PUERTAS. Grupo "Teatro libre" Libro y dir.: Omar Pacheco, Jueves: 21

hs.

MEMORIA, Grupo "Teatro libre". Libro y
dir.: Omar Pacheco. Viernes: 21 hs.

CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre". Libro
y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs.,

LA PLAZA Av. Comentes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999,

LA PLAZA

Av. Comrentes 1660. (Vtb. 161: 4109-9999, vtb. a grupos: 6520-5365), vtb. a grupos: 6520-5365).

Be De La VAGINA, de Eve Erster. Con Betterna Blum? 'Allcia Bruzzo' y Yardes Petert, Ör. Li Belin, Bruzzo' y Yardes Petert, Ör. Li Belin, Bruzzo' y Yardes Petert, Ör. Li Belin, Bruzzo' y Yardes (Sandes S. 10).

El Romance Control State 1646: S. 10.

El Romance Control State 1646: S. 10.

El Romance Control State 1646: S. 10.

Faller Tanthers un tango Romeo'. Con 'Guillemor Fernández', 'Florencia Peña' y elenco. Dir. Hannel Gorzaglez (Zl. Peterco Bruzzo).

Paluden Pres. Miercoles a verenes: 20.30 h. p. 11. deserco. 2015. Mannel Gorzaglez (Zl. p. 18. p. sabado: 20.30) 22.20 lts., clomingo: 20.30 h. p. 11. deserce S. 10. (Sala Pablo Nenotal').

LA SALITA Entre Ríos 275 (1er. piso). Tel.: 4375-4819. Acompasados. Actuac., libro y dir.: Sebastián Raffa y Verónica Grande. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Ent.: \$ 2.

Sebasián Raffa y Veronica Grande.

Sabadov. 23 Hs., comingov. 20 hs. Ent.; \$2.

LA SCALA DE SAN TELMO

Pasaje Gülfra 37. Tel. 4382-1187.

DULCE Y MELANCOLICO: Nora
Malestra (vol.) Viostavo Samelo (piano).
Jazz y lossa. Viennes; 20 hs. Bono comito.
18. 18. EL HOMBO Technol. 19. Desperante of the common common

collinio, Sábado. 22.30 hs. Bono contrib. \$ 10.

RICARDO USCIATTI. (piano). Obras de Mozart, Chopin, Liszt y Ginastera. Domingo: 17.30 hs. Bono contrib. \$ 5.

SELENE LARA y "Geolia Pastorino" (sopranos). Eva Cathielia (vibuala de mano), Ramiro Alvino (flauta) y Manuel do Glaso (dave). Misica española del siglo XVI. Domingo: 20.30 hs. Bono contrib. \$ 5.

b.

LA USINA

México 2993. Tel.: 4932-5768.

MULTUS RISUS. "Fogonazo" (clown).

Sábado: 22 hs. Ent. libre a la gorra.

LA VOLTERETA Segurola 2357. Tel.: 4566-4440. EL LUGAR, de Carlos Gorostiza. Por la Cla. "La Voltereta". Dir.: N. Lichtenstein-D. Perissé. Domingo: 19 hs. Ent. a la gorra.

LIBER/ARTE
Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes (Sala 'Javier Villatane'). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341. EEL SON AL LATIN. Dir. musical: Dagoberto Hernández Avilez. Jueves: 21.30 hs. Ent.: \$5. MATCH DE IMPROVISACION PROFE-SIONAL. Dir.: Ricardo Behrens. Viernes: MATCH DE IMPROVISACIÓN PROFE-SIONAL DE: Richard behrens: Vienes: 0.30 hs. Ent. 5.3.

DELIRIO A DUO, de Eugene lonesco.
Grupo Tuse Pape Blondf. Dix: Ricardo
Miguelas: Sistaco 21 hs. EL CORAZON
LA PLUMA QUE ARRADO 21 hs. EL CORAZON
LA DELIRIO A CORAZON
MALDITO HUMOR. Humor: magia y
masica. Con Sergio Lumbardini", el mago
"Merpin" y "Cachi", Sábado: 23 0 hs.
Ent. 5.5.
LOS TRAMONTINAS. Humor: Sábado:
1.15 hs.

LUISA VEHIL
Hipólito Yrigoyen 3133. Tel.: 4861-3386.
POR FAVOR, ANA. Con Salvina Spota,
Evangelina Montes y elenco. Libro y dir.
Luisa D'Arnico. Viernes y sábado: 21 hs
(Sala "Afrecia C."). (Sala "Victoria C.") M'HIJO EL DOTOR, de Florencio Sánchez. Con Marta de Urquiza, Raúl Schemper y elenco. Adapt. y dir.: Luisa D'Amico. Viemes: 21 hs., sábado: 22 hs (Sala "LD.")

(Saia LD.)

AV. Comentes 99. Tel.: 4311-5100.

WWW.lunapark.com.ar

LEON GIECO "Bandidos rurales", a precios populares. "Nueva función" (a pedido
del público)... Viemes: 21 hs. Ent. desde:
\$7.

ose paulous)... Verines 2: ris. End. desede 2: he IMOS Unica presentación. Sábado: 2 the Erd. desde: \$20. La TRAVIATA de Giuseppe Verd. Dir. mascal: Menor de Pose, Hégle; Daniel en Carlos de Giuseppe Verd. Dir. mascal: Menor de Pose, Hégle; Daniel Verd. Particia Guisierra y Jeanno. Verd. Dir. marco Verd. Particia Guisierra y Jeanno. Vermo 9 y 16 de junio 17:30 hs. Ern. desde: \$10. LOS RATONES PARANOICOS Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$5.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.; 4322-8238
Esmeralda 443. Tel.; 4322-8238
ENRIQUE PINTI en: "Candombe
Nacional". Con gran elenco. Dir.: Ricky
Pashkus. Miércoles a viernes: 21 hs.,
sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs
Pl.; \$ 30.

MARGARITA XIRGU
Chacabuco 875. Tel.: 4300-2448.
AIRES GITANOS. Grupo "Anda Jaleo"

Dir. Mercedes Diaz Pemas, Jueves: 21.30 hs Ent. \$0 POR EL HUMOR. ACORRALADO DI. Fernando Parra. Salado 21.45 hs. Ent. \$7 MEDEA. Open de Luig (Cjentoin, Go Adelaida Negri (corpno), Ebernato Linares-Carlicon, Gerardo Linares-Car delaida Negrapoez Linares (bariforo),
pez Linares (bariforo),
derandino (tenor) y elenco-Rey
deuardo Casulio. Dr. de coros: Roberta
avini. Disporquestar Carifo Paganini.
"«mes: 20.30 hs., domingo 16 hs.

**TAN I 4371-0816.
Cor

Control Districtions and Control of the Western St. 2010 has, "Committed the International Control of the International Control of the International Control of the International Control of Control o

MOLIERE Balcarce 678 (esq. Chile). Tel.: 4343-0777. SMOKE "Un Music Halli". Con Andrea Lefebre, Omar Calicchio y elenco. Idea y dir. Anibal Pachano. Premio "ACE" Mejor espectáculo de Café Concert. Viernes y sabado: 21 hs. Ent.: \$ 30.

MULTITEATRO Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-Av. Corrientes y tarcernament 9140.

SABOR A FREUD, de José Pablo Feinmann. Con Uliese Dumont y Luisa Kullok, Dir. Maria Julia Robertotto Diaz kullok, Dir. Maria Julia Robertotto Diaz Julia Perina Carlo Languago Julia Roberto Poli La RISA. Con Samira Granall, "Juan Acosta", Claudia Samira Granall, "Juan Acosta", Claudia

hs. Pl.: \$ 20.

CONFESIONES DEL PENE, de José Montero. Con "Marcelo Mazzarello", "Daniel Miglioranza" y "Diego Olivera". Dir.: Luis Rossini. Viernes y sábado: 23.45 hs. Pl.: \$ 15.

MUSEO EDUARDO SIVORI Av. Infanta Isabel 555, Tel.: 4374-9664, EL CRISTAL CON QUE SE MIRA, de Elida Martínez. Con Patricia Moreno, Beatriz Deliacasa y Mariela Santarelli. Dir.: Tina Serrano. Domingo: 18 hs. Ent. a

MUSEO LARRETA
Mendoza 2250: Tel.: 4786-0280.
VENECIA, de Jorge Accame. Dir.:
Santiago Doria. Sábado y domingo: 20

MUSEO ROCA
Vicente López 2220. Tel.: 4803-2798.
Tango y algo +... tango, textos y burbuja:
Con Eduardo Espinoza y Gabriel Petrola
Dir.: Adela Graziano, Sábado y domingo:
21 hs. Ent.: \$ 5.

PALERMO

Delia del Company

Deli

PALERMO VIEJO
J. A. Cabrera 5567. Tel.: 4777-4900.
RUN RUN, de Luis Cano. Con Roxana
Carrara, Hernán Peña y elenco. Dir.:
Virginia Lombardo. Lunes: 21 hs. Ent.: \$

3. EL COSMONAUTA AGRICOLA, de René de Obaldía. Con Marcela Jove, Rubén Zabadíni y Maxi Moldavsky. Dir Claudio Martínez Bel. Sábado: 21 hs.

Claudio Martinez Bel. Sábado: 21 hs. PAYRO
San Martin 765. Ft.: 4312-5922. DE RIGUROSA ETIQUETA. Con "Fernán Mirás", "Carolina Pelentit", "Carolo Fortalyori, "Osacr Fernán Lor o Grando Fortalyori, "Osacr Fernán Libro y Grando Martinez Martinez La Grando Martinez La Grando Martinez La Vernez 21 hs.; abado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. Pt. desde: \$10. UMBRAL, de Paco Zarzoso. Con Beatinz Spetani, Diego Reinhald y elenco. Dir.; Fernando Piernas. Vernes: 23 30 hs. Pt. Fernando Piernas. Vernes: 23 30 hs. Pt.

\$ 8.

LAS RAZONES DEL BOSQUE, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 19 hs. Pl.: \$ 8.

Libration Labertes y elements 1524. Tel: 4573-1500 April Del Pirit St. 1524. Tel: 4573-1524. Tel: 4574. Tel

ROMA. Sarmiento 109. (Avellaneda). Tel.: 4205-Samiento 109, (Avenda Rossa), 9647. DUO COPLANACU, Sábado: 22 hs.

SANTA MARIA
Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.
JESUS DE NAZAFETH. Con "Juan
Rodo" y 50 artistas en escena. Música:
Angel Mahler. Libro y dir.: Carlos Abregi.
Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30
hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 7 (jueves y
viernes: \$ 5)

viemes: \$5
SEARCH
Azuenaga 1007. Tel. 4824-0322.
Solo para héroes. Con "Juan Carlos
Puppo" y Rubén Hemández. Viemes y
sabados 22 he, Ent libre a la goran.
Sueños. Con Florancia Fadigati.
Cancinose do peliculas y musicales.
Viemes: 23.30 hs. Ent. libre a la goran.
Proadeway. Holywood en Buenos.
Ares. Con Alejandro Gómez y Miguel
Angel Hoa. Saldado 2:230 hs. Ent. §5.

SHERATON HOTEL. (Auditorio). San Martín 1225. Tel.: 4318 9328. RENE LAVAND en: "Magic World Tour 2002". Viernes y sábado: 21 hs., domin-go: 20 hs. Ent.: \$ 20.

chicos NACIONAL CERVANTES Salón Dorado), Libertad 815, Tel.: 4816-4224. El soldadito de plomo, de C. Hans Andersen, Titeres por la Cía. "Omar

arez". Sábado y domingo: 18 hs. Ent.

ASTRAL
AV. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.
ALICIA MARAVILLAS. Con "Florencia
Peña", "Ana Acosta", "María Rosa.
Fugazof" y gan elenco. Dir.: José María
Muscari. Sábado y domingo: 16 hs. Pl. \$

AUDTORIUM SAN ISIDRO
Av. Del Liibertador 16.138. Tel.: 4747-9585.
VIVITOS Y COLEANDO. Libro y dir.:
Hugo Midón. Sábado y domingo: 15 y 17

CENTRO CULTURAL BORGES

ramposos", Musica-teatro-n dir.: Claudio Gallardou, Sábi no: 17 hs. Ent.: \$ 8.

CIRCO ATLAS
Av. Alte. Brown (La Boca).
UN ESPECTACULO DESLUM
BRANTE... 50 artistas en escer BRANTE... 50 artistas en escena, trapecistas, magos, payasos, "el doble pendulo de la muerte". Viernes: 20.30 hs. sábado y domingo: 15, 17.30 y 20.30 hs. (Carpa calefaccionada).

(Carpa catelatoconaga);

A PLAZA

[Sala "Pablo Picasso"), Av. Corrientes

1860. Tal: 4370-5350, (Viz. Inl. 423-7200, función escolar: 6320-5394);
Hugo Midon pla: HUESTO CARACU.

Con Gustavo Morigo, Biego Reinhold,
Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y
elenco. Sábado y domingo: 15 y 17 hs.

Ent.: \$10 (3 ent.: \$7 o/u)

MUSEO DE LOS NIÑOS

Av. Comientes 3247 (Shopping Abasto).
Tel.; 4861-2325.
Talleres, teatro, sorpresas. Patío de comi
das. Lunes a domingo: 13 a 20 hs.

das. Lunes a domingo: 13 a 20 hs. ZOO DE BURNOS AIRES. AV. Las Heras y AV. Sarmierito. Tel.: Devertio por naturalezal. Ahora también. Montantos Merinos. Cursos de grania, de replies, de tauna y fotografia animal. Festejo de cumpleños. Martes a vienes: 10 a 17.30 hs. sábado, domingo y fel-ados: 10 a 18.00 hs. Passaporte: \$ 6,90 (menores de 12 años: grafis).

concert

CAFE TORTONI (Sala "Alfonsina Storni"), Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780. (Ent.: \$ 12).

NATY CORTEZ en: "Luces de la ciudad".
Con Osvaldo Cabrera (bandoneón), Ricky
Branda (piano) y Alfredo Bellomo (contra-bajo y dir. musical). Martes: 21.30 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega), Av. de Mayo 829, Tel. (La Bodega), Av. de mayo de de 4342-4328. CREOLE JAZZ BAND. 19 años consecu-tivosl. Con la participación de "María Alexandra". Viernes: 21 hs. FENIX JAZZ BAND. 25 años consecu-tivosl. Jazz tradicional. Sábado: 23 hs.

FENK JAZZ BAND, 25 anos consecu-tived, Jazz tradicional, Sábado, 23 hs. CLUB DEL VINO Caberra 1973, T.64, 4833-8330, ANACRUSA, José Luis Castifieira de Dios y Susana Lago, Plan su nuveu espectáculo, Milércoles: 21 his RICARDO LEW (gultarra) Cuarteto: Guillemo Romero (piano), Guillemo Delgado (contrabajo) y Obecar Guilla (bataria), Cilco de Jazz, Jueves; 2º -90, Est. S. 8.

John Scholler (1997) (1

desde; § 8.

ESTIGMA
(Restaurante). Costa Rica 4827. Tel.:
4831-2832/4834-6667.
4831-2832/4834-6667.
ECNA-SHOW-PABILE. Un lugar para disfrutar con excelente gastronomia y atendro esemerato. Cumpleaños, casamientos, despedidas, eventos empresariales, corvenciones. Vigilancia permanente. Ambiente climatizado. Viernes y sábado.

Ambiente climatizado. Viernes y sábado GOLDEN
GOLDEN
Esmeralda 1040. Tel: 4313-4323.
Show exclusivo para mujeres.
Despedidas de soltera. Divorcios.
Cumpleaños. Viernes y sábado: 22 hs.
Ent. \$20 (c/consumición)... y desde
medianoche*, para disfribar de la major
música. "Golden discotleque Exclusivo
para mayores de 25 años. Damas s/can
hasta las 2 hs.

nasta las 2 hs.
K-MINITO.
Del Valle liberlucea 1151 (La Boca), Tel.
4301-1520.
"K-minito Rock Festival"... Viernes:
"Joker (rock), "Cócter (rock), "Traidores (rock), "Coultro X Cuatro" (pop-rock).
Viernes: 22 hs. Ent.; \$ 3.

LA BIBLIOTECA Marroln T. de Alvear 1155, Tel.: 4811-

Marcar I 100673.

DONNA CAROLL Con Oscar López
Ruiz. "Música x 2". Jazz y algo mas.
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15 (c/copa de champagne); \$ 25 (c/cena).

Sánchez de Bustarnante ero.
4422.
Cantina-Parrilla-Calé... MARIA OFELIA y
su banda chamamecera. Con Honorio
Zepa y artistas invitados. "Chamame con
nuestra gente". Domingo: 12 hs. Ent.: \$
10 (ehow y almuerzo).

10 (show y amunuzu):

MAMBO

Las Caritas ("Restauran" y "Bar latino"),
Banz 243. Tel: 4778-01150955.
Milérooles a sábado. Unico y diferente!!!
Cena-show-baile. Exquisita cona a carta, Ménuise sepeciales para eventos.
(www.mambobar.com.ar). Jueves. "Sok

7810(15)4179-2807.
Rock nacional... Viernes: "Vieja Bohemia' (23:30 hs.), "Salida de Emergencia' (1:30 hs.) Salida de Emergencia' (1:30 hs.) Sabado: "Raf" (0 h), "Zeromancia" (1 h), "Los Robertos" (2 hs.) Dancing... Ent. grafis hasta ia 0 h Después clamas' \$2, caballeros: \$5. Cons. minima obligatoria:

NICETO CLUB
Nicoto Vega 5510. Tel.: 4779-9396.
CLUB '69. Djs: Javier Zucker, Nico Cota.
Dir.: Pedro Segni-Ruben Cuesta. Gran
Flesta Aniversariol 4 añosl. Jueves: 1.30
hs. Ent.: \$ 10 (damas:\$ 7).

hs. Ent.: \$ 10 (damas:s 7).

NOTORIUS

Callao 966. Tel.: 4815-8473.

ERNESTO DMITRIUK (guitarra) Quiniteto'.
Javier Lozano (piano), Carlos Madariaga
(bajo), José Luis Colzani (bateria) y
Mariano Gusso (percusión), Jazz. Hoy. 21
hs. Ent.: \$ 8

ris. Ent.: \$ 8
THE CAVERN CLUB
(Complejo "La Plaza"). Av. Corrientes...
1660. Tel.: 5320-5361.
PAUL & POL ptan.: "Somos mucho
mas... Que dos". Humor. Viernes: 22.30
hs. Ent.: \$ 8.

etc.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Junin 1930. Tel: 4803-1041.
PURO AFECTO. (Improvisación en
danza y missica). Con Viviana lasparra-Javier Radrizzani (danza). Luis Conde
(saxo y clasineles). Diago Chartiry (Der-cusión) y Gabriel Paluk (piano). Dir: Poroncia Rapan. Wiemes: 21 hs. Ent.; \$

Florencia Rapan, Viernes: 21 hs. Ent.; \$
3, (Auditorio),
PLANICIE BANDERTA. Con Celeste
Gerardi, Gerardo Carrot, Noelia Leonzio
Daniel Vera, Andrea Servera, Manuel
Attwell. Idea y dir.: Andrea Servera.
Danza. Viernes y sabado: 21 hs., domin
go: 19 hs. Ent.; \$ 5, (Sala

go: 1518-En.: 9 Contemporánea"). LAS CRIADAS, de Jean Genet. Con Paula Lima, Nadia Murano y Florencia Polastri, Dir.: Luis Romero. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Auditorio).

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martín). Tel.: 555

Viamonte (esq. San Martin), Tell: 5595-5393.

JUANA MOLINA. Con Femando Kabusacki (gultarra) y Alejandro Franov (percusión y teclados). Viernes: 21 hs. CLUATRO VIENTOS: Lot Heras (saxo soprano). Natalio Sued (saxo alto), Jorg Polanue (saxo benor) y Julio Martinez (saxo barriono) en: "Alma de saxolón". Sabado: 21:30 hs. Erti. \$ 10. FASIÓN FLAMENCA. Con Alcia Entri-Nesion Speak y De Bent Pedo Cuberia. Nesion Speak y De Bent Pedo Cuberia. Erti. \$ 10. Sept. 10. Se

Erit.'s '10.
CENTRO CULTURAL GRAL SAN
MARTIN.
Sammento 1551. Tel: 4374-1251.
Caoba Jazz Band. Homenaje a "Habbo
Smith". Coord. y comentarios. Carlos
Inzillo. Calo' Juzzologia". Hoy; 20.30 hs.
(Sala' Enrique Muiro"). Ent. libre.
Buenos Alires Nacar. Encuentro de ban-

Viennes: 21 hs. (Sala "Emesto Blanco").
Ent. libro.
La Chillinga. Perussión. Viennes: 21 hs.
Salas "A-B.; Ent. libro.
Mira. Oracción colectiva. Dir. Nelson
Mira. Oracción Dir. 15. 33
Kevin Johansen. Pop. Viennes: 21 hs.
(Sala "A-B.) Ent. 15. 34
Kevin Johansen. Pop. Viennes: 22 hs.
(Sala "A-B.) Ent. 15. Mira.
CENTRO C'UL TURAL (Rena.: SAP
MARTIN.
(Sala "Nan Baulitas Alberd"-60. pizo)
Sammento 1551. Tal. 4073-8037.
Bernare de sus padiocrimientos" de Puter
Welss. Dir. Roberto Castro. Stalador.
1 hs., domingo: 2030 hs. Ent. libro.
C'ENTRO CIUL TURAL BICARDO.

hs., domingo: 20.30 hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL RICARDO
ROJAS
(U.B.A.). Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954-8352. Aleph (cuarteto de fiautas traversas); Sávina Wainszabaum, Gabriel Braña, Sávina Wainszabaum, Gabriel Braña, Alejandro Lachina y Andrea Escobar, Viemes: 20 hs. Ent. libro. La Chaqueta Embrujada-El Jugador, Almbar Unipersonales en el bar. Viem 22 hs. Ent. libro. 22 hs. Ent. libro. Corego: Teresa Dusgan; "Usona", Corego: antejor, "Alegoria", Coregoria", Coregoria "Alegoria", Coregoria", Coregoria "Alegoria", Coregoria", Coregoria "Alegoria", Coregor

Vennes: 21 hi, Ent.; \$ 5, (Sala 'Batalo Barra')
Golpe neal. Con Maria Luz Lassizuk,
Santiago Gobernovi Maria Teresa
Molas. Drameturgia y dir.; Santiago
Gobernovi Venesa y sábado; 23 hs. Ent.;
\$ 5, (Sala 'Batalo Barea')
El viaje de Mirra. Con Débora Dejtar,
Laura Parades y elenco. Dramaturgia y
dir. Matias Foldama, Sábado; 22 hs. Ent.;
\$ 5, (Sala 'La Cancha')

S.5 (Sala Tu Cancha")

CIRCUITO CULTURAL BARRACAS
AN Instra 2155. Tel. 4302-8005.

AN Instra 2155. Tel. 4302-8005.

AND Instruction 2155. Tel. 4302-8

LA MANUFACTURA PAPELERA Bolwar 1852. Tel.: 4776-2450.

CAMARA MOZART. Espect. compuesto por dos óperas de cámara de W. A. Mozart. "El empresario" y "Bastián y Bastiana". Régie: "Diego Cosin". Dir. musical: Omar Brandan. Domingo: 17 hs. Ent.: \$ 5.

PLANETARIO

Calleo Galler, Av. Sarmiento y Belisario
Roldin Tel. 4771-939/8629. Ent. \$ 4
(menores de 5 años y Jub, grafu,
Núestra estrella en el coemos. Sábado
y domingo: 15 hs. (para niños menores de
12 años)

12 años)
Fronteras del Universo, Locución:
Quíque Pesoa, Sábado y domingo: 16.30
hs. (para niños, en familia)
Nacimiento y muerte del Sol. Locución:
Quíque Pesoa-Lucila Pesoa, Sábado y
domingo: 18 hs. (para niños mayores de
12 años)

Sin embargo se mueve... Con "Walter Santa Ana" (Galileo). Sábado y domingo 19.15 hs. (para adolescentes y adultos)

mar del plata

CINES

AMERICA Luro y Corrientes T. 494-3240. Sec: 17.30, 22.15 EN DEFENSA DEL HO-NOR. B Willis A/13. Sec: 20.05 MI MU-JER ES UNA ACTRIZ. T Stamp. A/13. (Lun/Jue cerrado) Mié \$3

ATLAS Luro y Comientes T, 494-3240, Sec: 17.45, 20.00, 22.15 Y DONDE ESTAN

LAS MUJERES?. R Berring, A/13. (Lun/Jue cerrado) Mié \$3

CINEMA 1
Readway 3050. Los Gallegos Shop. T.
Readway 3050. Los Gallegos Shop. T.
Readway 3050. Sec. 16.30, 19.10, 21.50 CRIMEN EN PRIMER GRADO. A Judd, A/13.
CINEMA 2. Sec. 17.00, 19.40, 22.20, KA,
JES LEOPOLD. M Ryan Tp. Mes S

E. CARRERAS E. Ríos 1828 T. 494-2753. Sec. 16 20, 20 20 EL HIJO DE LA NOVIA. Ricardo Darin, 18-15, 22-20 AMELIE A Tautou A/13. (Lun/Mar cerrado) Mié \$3

MUSEO DEL MAR Colón 1114. 451-9779/3553. HOY, 19.00 Ciclo Cine Debate: KARI. MAY. Alem 74. Coor. D. Meriegazzi. \$2.50

Coor, D. Meriegazzi, \$2.50

PROVINCIAL

By Martimo 2594, T 493-5445, Sec. 15.30, 18.40, 21.45 EL. SENOR DE LOS

18.40, 21.45 EL. SENOR DE LOS

14.45, 17.20, 19.40 HARRY POTTERY

LA Piedra Filosocial, Sec. 14.05, 16.55 PE
TER PAN. 2. Cast. Tp. 15.00, 18.15

MONSTERS, 100, Valt Disney, Cast.

Sec. 20.00, 22.10 LA CAIDA DEL

HALCYN NEGRO, 013 Sec. 22.05 LOS

EXCENTRICOS TENEMBAUN. Tp. Me

\$3.

TEATRO

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-857. Jue 16, 20.30 LA ZARZUELA.... y algo más. Coro del Teatro Lirico Marpiatense, Dir. A. Vega Godoy.

G. CULT. VILLA VICTORIA

Matheu 1850. Sáb, 19.00 MIRADAS EN
EL ESPEJO. Versión Libre de Roberto
Moss. \$3

MÚSICA

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-8571. Sáb 18, 20.00 Concierto Extraordinario ORQUES-TA SINF?NICA MUNICIPAL. Programa: Sinfonia N. 1, Tchaikovsky y otras. Dir. Mtro Carlos A. Vieu. \$7 Jub\$4.

C. CULT. PUEYRREDON

25 de Mayo y Catamarca. Mar, 17.00 PAPELNONOS en "Hubo una vez que había
una vez". Nuevo espectáculo. Dir. Jorge
Strada S2.

BAJO JOCKEY
Rivadavia 2312. T 491-0549. Sáb, 23.00
TODO JAZZ con OPUS 15. Premio Estre-lla de Mar. Cena Show s/beb.

DICKENS PUB
D. Pueyrredón y Rivadavia. Dom, 22.00
JAM TRIO. Standard de Jazz. \$3

JAM THIO. Standard de Jazz. \$3

ELVIS CAFÉ ROCK
Brown 2639. T. 492-4529. Mie, 22.00 Noche de LA THOWA Trova Rosarina Cuba
na. 24.00 FOCK DEL PAIS. Tributo Rock
Nacional Jue, SERRAT SABINA. Walter
Rius.

Piso 28 Torre de Manantiales. Alberti 4 T. 486-2222. Sáb, 24.00 show en vivo. lugar Mas Alto de Mar del Plata, Dir. A. Oliver MULTIESPACIO SAURO DIAGO-NAL Dipor P

Diag. Pueyrredón 2944. T 494-6710. Mie, 21.00 TANGOS, MILONGAS & otras yer-bas. Tango 5. bas, Tango 5.

MULTIESPACIO SAURO GÜEMES
Güemes 2782. T. 486-0113. Vie 17, 22.00
NOCHE DE MAGIA NEGRA. En vivo MA
GIOW \$10 s/beb.

MUSEC DEL MAR
Colon 1114. 451-9779/3553. Sáb 18,
zzuű Ciclo Música en las Rocas: DUO
GALLET - NICOSIA. Jazz Tango y Bost
Nova. \$3

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 494-9854. Vie
23.00 Ciclo de Conciertos Jazz Soul.

STUDIO SKY RESTOBAR
P Diagonal. 1 piso. T 495-6939.
Mie/Vie/Dom, 23.00 CANTOBAR. Panta-

INFANTILES COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-8571. Dom,
15.30 LA BELLA DURMIENTE DEL
BOSQUE de Victoria Carreras. Talle
Teatro E. Carreras. Dir. Mercedes Caras. \$5

Libertad y La Costa. Plaza España. Lun a Vie 9 a 16,30 (Sáb/Dom, 13,00) Visitas. Acuario. Dinosaurios patagónicos. Mate-rial Geolónico

na Jeologico.

MUSEO DEL MAR

Colón 1114. T. 451-9779/3553. Vie, 18.00
Taller de CIENCIAS S2. Sáb, 15.00 Taller
de ASTRONOM/PA. \$2. Dom, 16.00
APRENDIZ DE MYSICO. Dir. M. Carreras. \$3. Sáb 17.30 (Dom, 18.00) T?TERES LOS 4 GATOS. \$2.50

VARIEDADES MARIJEMAUES

M de Hoz 5600, T 457-0700, Vie a Dom, 9.30 a 18.30 (Bol. cierra 16.00) Deffines, 101 Lobos Marinos. Beluga Ballens Blanca. Acuario. Sky Rock. Cine 3D. Playa. Albergue Pingüinos. Puerto Ciencia. Bucear Pecos.

ANAMORA CRUCERO
Dársena B. Puerto. T 489-0310.
Sáb/Dom, 11.30, 16.00 Paseos
Vea Mar del Plata desde el mar

Vea war del Plata desde el mar.

COSTA DEL SOL. RESTAURANT
Acevedo y la costa. T. 155-274689. Sáb
22.00 CENA SHOW BAILE. Junto al ma
Res antic. Abierto al Mediodía.

COYOTE TEX - MET FOOD

Av. Constitución 6670 T 479-7930.

VierSáb, 22 00 CENA SHOW Acceso Libre COMPLEJO SOBREMONTE. Menú es típicos. Sáb. \$12 s/beb. Dom, \$10 s/beb.

EL HOSTAL DE ALEM. HOTEL RESTAURANT Rawson 233 o' Alem. T 486-4008. Via/Såb, 22.00 CENA SHOW., Baile en el Pub. Abierto Jue a Såb noche (Dom 1/2

ROCHA WINE BAR & RESTAU-RANT 25 de Mayo y Dorrego. T. 473-2768. Sáb. 22.00 CENA SHOW. En vivo NOCHE DE SOUL&POP. Corradini - Rizzo. Reservas TORTEN HAUS CASA DE TORTAS Argentina y Arturo. Sierra de los Padres. T. 463-0621. Diar, Cesa de Té, picadas, especialidad fondeau. Vie, 22.00 CENA SHOW \$10 s/beb.

VILLA VICTORIA OCAMPO
Matheu 1850. Diar, 15,00 Visitas. Salón
de Té. Parque.

ZOOLÓGICO EL PARAÍSO
Acceso a Sierra de los Padres. T. 4630347. Diar, 90 Parque botánico - zooló
gico. Guías especializados. Animales
exóticos. Miracia.













CONTRATAPA

Tiempo pronosticado Lloviznas y lluvias. Vientos del Norte. Mínima: 17°. Máxima: 19°.

HOY

14.00

♦ Inscripción al taller de teatro para chicos que dictará Angeles Cravero. Informes en la Facultad de Filosofía y Letras, Puán 470, piso 2, oficina 244.

15.00

◆ Muestra de pintura *Las mujeres, qué seres* de Lotty Inchauspe. En la Sala 10 del C.C. Recoleta, Junín 1930.

17.00

◆ Proyección del film *Imprevisto* personal de Tony Richardson. En la Asociación Argentina de Cultura Inglesa, Suipacha 1333.

18.00

◆ Charla sobre Restauración de muralos, a cargo de Alberto Orasetti, Carlos Tripicchio y Elisa Martinez. En el Salón Dorado de la Casa de la Caltura, Av. de Mayo 575, piso 1.

18.30

◆ Clase abierta de tango a cargo de Julián Gavilán. En Arte & Café, Av. San Juan y Bolívar.

19.00

♦ Obra teatral El hombre ideal de Guillermo Camblor y Sergio Marcos. Con Maximiliano Paz y Agustín Lozano. Dirección de Enrique Liporace. En Argentores, Pacheco de Melo 1820.

20.30

- ♦ Homenaje a Daniel Toro, con Zamba Quipildor, Ariel Petroccelli, Melania Pérez, Tomás Lipán, Yamila Cafrune y Los Fronterizos, entre otros. En el Teatro Astral, Av. Corrientes 1639.
- ♦ Recital de Caoba Jazz Band en la Sala AB del C.C. San Martín, Sarmiento 1551. **Gratis**.
- ♦ Show musical de Lukas en Guardia en The Cavern, Paseo La Plaza, Av. Corrientes 1660. Gratis.

22.00

◆ Proyección del film El hombre lobo de George Waggner. En El Local, Defensa 550.

Por Antonio Dal Masetto

Para variar, en el bar andamos todos con caras de chancletas. Cada cual hecho un nudo rumiando sus angustias y sus broncas, la plata que no alcanza, la inseguridad del trabajo. Hasta el Gallego está con un humor de los mil demonios. El único que luce una sonrisa ganadora es el parroquiano Atilio.

—Muchachos —nos dice—, córtenla con esa actitud

-Muchachos -nos dice-, córtenla con esa actitud derrotista y resentida, por qué no usan la energía en la dirección correcta, agucen el ingenio para encontrar soluciones novedosas. Permitan que me ponga como ejemplo. Nosotros, me refiero a mi familia, como todo el mundo usábamos el departamento para comer, dormir y mirar TV. Son 78 metros cuadrados que estaban absolutamente desperdicia-

dos. Nos reunimos en consejo tamiliar con mi mujer Lidia, mi suegra doña Car-men, mi hija Marisela, mi pibe Oscarcito y decidimos conformar un polo industrial en nuestro departamento. Hicimos las reformas necesarias en el mobiliarie y aneformala stodo en rebatible, de manera que ganames prác-ticamente la totalidad del espacio posible. Subdi-vidimos el departamento en 10 áreas fabriles. Invitamos a participar en el proyecto a mi pri-mo Pepe y a Pepa, la mujer, al tío Alberto, al novio de Marisela, Romeo, a la profesora de química de Oscarcito, la señorita Hortensia. Y así quedó fundado el polo industrial de la calle Barlovento al 3900. En la cocina,

funciona una panificadora y empresa de cattering, a cargo de doña Carmen, una fiera haciendo tortas y

pizzas. La cocina es espaciosa y es compartida por una planta elaboradora de perfumes y esencias, L'air de Paris, dirigida por la señorita Hortensia. Dos hornallas de la cocina para cada empresa. En una de las habitaciones, se instalaron mi hija Marisela y el novio, cada uno ocupando una parcela y capitaneando su empresa. Marisela fabrica pañales descartables para niños y adultos. Romeo lidera una fábrica de objetos para diferentes cultos religiosos, San Jorge y el dragón, Buda, Yemanyá, la Virgen Desatanudos, la Difunta Correa, Kali, Zeus, el Gauchito Gil, etcétera. En la otra habitación se instalaron Pepe y Pepa. Pe

pe, que siempre fue un loco de la computación y un melómano fanático, es el alma mater de una empresa discográfica informal, Vudú Records. Pepa conduce una textil de antiguos tejidos incaicos, Hilan-

derías Machu Picchu. El tío Alberto se hizo cargo del baño, también cómodo. En la bañadera instaló una embotelladora de agua mineral y jugos seminaturales. Y aprovechando el espacio sobrante se asoció a la profesora Hortensia y levantaron una industria química para la elaboración de un producto multiuso que sale a la venta con el nombre de Mandrake, infalible como quitamanchas, desoxidante, lustramuebles, callicida, preventivo de la calvicie y óptimo para frituras sanas. En el living instalamos tres empresas. La Hermes, una ensambladora y recicladora de bicicletas y monopatines, a cargo de mi hijo Oscarcito, un empresario de alma. La Butterfly, una fábrica de delicadas flores de papel, con vista al mercado exterior, dirigida con mano de hierro por mi querida esposa. Y en tercer lugar, The Gaucho, empresa piloteada por un servidor, industria de bombillas y faco-

nes destinados al turismo y al abastecimiento de los centros de tradición campera.

Todos los parroquianos nos olvidamos de nuestras quejas y rodeamos a Atilio llenos de interés y admiración.

interés y admiración.

-¿Y cómo les está yendo a las empresas del polo fabril?

—Ayer salió la primera
Hermes de la planta de
rodados. La fábrica de
objetos de cultos religiosos ya ha recibido pedidos del norte profundo y
del desamparado sur. Los
primeros CD fueron lanzados al mercado con total éxito. El multiuso Mandrake ya está en las tintorerías, en las herrerías, en
las mueblerías, en las farmacias y en las cocinas de los res-

torán cinco tenedores. L'air de Paris está produciendo sin parar, en cualquier momento ustedes mismos se encontrarán diciéndoles a sus esposas: "Qué exquisito perfume francés, querida", sin sospechar que fue elaborado en la planta de Barlovento al 3900.

-Don Atilio, ¿no queda un predio libre en su departamento?

-Justamente queda el balcón, les puedo ofrecer dos proyectos cuya factibilidad ya está determinada, una fábrica de escobas o una marroquinería. Elijan, decidan y súmense a nuestro polo industrial.

CARTAS

Agradecimiento

Queremos agradecer a la Dirección de Infraestructura de la Secretaria de Educación del Gobiemo de la Ciudad de Buenos Aires, el cambio de la instalación eléctrica de toda nuestra escuela. Ahora disfrutamos de excelente iluminación, ¡Gracias por la seguridad que nos brindaron!

Alumnos de 5° grado Esc. N° 12 D.E. 14. Fitz Roy 171 - Cap.

Malestar

Somos los chicos de 7º grado de la escuela "Rubén Dario" D.E. 14 de la calle Otero del barrio Chacarita. Escribimos esta carta con el propósito de manifestar nuestra disconformidad con el poco dinero que mandan a las escuelas para mantener las salas de informática. Al mandar muy poca plata a las escuelas y al aumentar el costo de los insumos y de los accesorios necesarios para las computadoras e impresoras, se obtienen resultados no favorables para las escuelas. Es muy importante también que denunciemos al Gobierno de la Ciudad por mandar muy poco tiempo a los maestros de informática y por ello no poder dar clases a los alturnos. Muchos habrán escuchado todas las propagandas que hace el gobierno sobre que todos los colegios tienen acceso a Internet, mientras que algunos ni siquiera tienen actualizadas las computadoras. Este año el gobierno mandó instalar varias computadoras actualizadas con Internet a 7º grados de la ciudad, pero este proyecto sólo fue entregado a una escuela por distrito. Estas cosas generan desigualdad de oportunidades para todos los chicos. Nosotros, en nuestro colegio, tenemos una sola computadora con acceso a Internet y teniendo en cuenta que hoy en día es necesario saber operar una computadora para trabajar y estudiar, ¿esto nos garantiza el día de mañana una mejor salida laboral?

Sofia García, Fernando Roldán, Emanuel Ruiz Díaz y María Montini. Escuela N° 1, Rubén Dario, D.E. 14. Otero 271, Capital

